



التربية المتخصصة  
بالمعوقين

الادارة التربوية  
والادارة المدرسية

العب التمثيلي  
ضرورة تربوية

نماذج دروس  
تطبيقيّة

الفائزون الاولون في الامتحانات الرسمية للعام ٢٠٠٥

# ثانوية إنترناشونال لسنغ سكول

## رمز النجاح والتفوق

في الامتحانات الرسمية لشهادتي الثانوية العامة

«فرع علوم الحياة» ١٠٠٪ والشهادة المتوسطة - البريفيه ١٠٠٪ نسبة النجاح ١٠٠٪

على التوالي منذ تأسيسها

تهنئ ثانوية إنترناشونال لسنغ سكول الطالبة رهام يوسف لزيق لتفوقها في امتحانات الدخول في الجامعة العربية - كلية الصيدلة - وفوزها بالمرتبة الأولى



صور تذكارية مع النائب المحامي نوار محمد الساحلي والدكتور علي أبو اسبر خلال توزيع شهادات التقدير على طلاب صفي التاسع - البريفيه، والثانوية العامة «فرع علوم الحياة»، لتفوقهم في الامتحانات الرسمية.



ثانوية إنترناشونال لسنغ سكول  
رمز النجاح والتفوق  
من الأوائل العشرة في لبنان

فازت بالمرتبة الأولى في مبارزة التفوق العلمي عام ٢٠٠٤

إنترناشونال لسنغ سكول - الشويفات العمرومية - طريق صيدا القديمة

تلفون: ٠٥/٤٣٤٤١٩ - ٠٥/٤٣٤٤١٧ - ٠٣/٣٧٦٧٠٩ - فاكس: ٠٥/٤٣٤٤١٩



# المجلة التربوية

العدد ٣٥ - أيلول ٢٠٠٥

مجلة تربوية تُعنى بشؤون المعلم

## في هذا العدد

الصفحة

### ■ الافتتاحية

٣

بقلم وزير التربية والتعليم العالي الدكتور خالد قباني

### ■ كلمة العدد

٤

بقلم رئيس التحرير الدكتور هشام زين الدين

### ■ الملف التربوي

٥

يوسف بيضون درس تكنولوجيا للصف السادس ابasi

١١

د. فاطمة درويش قواعد اللغة العربية - لا النافذة للجنس

٢١

**Bassam CHAHINE:**

Démarche scientifique et évaluation

٢٤

**Rawaa CHAMI:**

Pourquoi et comment travailler l'expression orale?

### ■ وبالتجربة نبني معاً

٢٥

جورج فرج أوجه الشمول في التربية الكلية (تابع) ٤/٤

٣٢

عبد الحكيم غزاوي الادارة التربوية والادارة المدرسية

٣٥

د. كرستين نصار التربية المتخصصة بالمعوقين

٤٦

رندًا كعدي اللعب التمثيلي ضرورة تربوية

٤٩

د. مايا حيدر بستاني متحف عصور ما قبل التاريخ في لبنان

د. كورين يزبك

### ■ متفرقات تربوية

٥٥

الفائزون الاولى على صعيد لبنان وبحسب الاحفظات في الامتحانات الرسمية لعام ٢٠٠٥

٥٦

هل تعلم؟

٥٧

اصدارات تربوية

٥٩

أخبار، اقوال، طرائف

٦١

كمبيوتر، انترنت

٦٣

ذاكرة المجلة

٦٤

تحية لروح اسطفان كمال اسطفان



## اللوحة للفنانة التشكيلية اللبنانية جوليانا ساروفيم - ١٩٣٤ - ٢٠٠٥

ولدت جوليانا ساروفيم في يافا - فلسطين سنة ١٩٣٤، تعلمت في مدرسة مار يوسف الظهور في يافا. هاجرت إلى لبنان سنة ١٩٤٨ وأكملت دراستها حتى البكالوريا في القسم الداخلي لمدرسة مار يوسف الظهور في صيدا. عملت لفترة في محترف الفنان جان خليفة ومحترف الفنان جورج سير.

بدأت مسيرتها الفنية تمتظهر سنة ١٩٥٨. حيث أقامت في بيروت أول معرض لها. تنقلت بين العواصم الأوروبية المختلفة في فرنسا وإيطاليا وإسبانيا حيث تابعت دراستها الفنية، وكانت تعود دائمًا إلى بيروت. اختيرت من قبل الحكومة اللبنانية لتمثل لبنان في معارض كثيرة منها: بینالي باريس - بینالي الإسكندرية وبينالي ساو باولو. فنانة غرائبية، ورد ذكرها في مجلة "بلانيت" كإحدى المبدعات في هذا المجال، وكذلك في العديد من المؤلفات النادرة، لتحصل بذلك على العالمية.

أنجزت سنة ١٩٧١ لصالح دار النشر "شوري وود بيلش" النيويوركية ٢٧ محفورة غرافيكية، حفرتها على التحاس، مثلت ٩ جوائز نوبل للآداب، ومنها جائزة "بابلو نيرودا" - و"ساموئيل بيكيت" - و"توماس مان" وأخرون... مصورة، رسامه، حفارة غرافيكية، شاركت في الحركات الغرافيكية للفنون الموازية (فنون الإعلان المرسوم والمصور).

اختيرت أعمالها من قبل دار النشر الباريسية "ميك ماكس" وطبعتها بالألوان وعملت على نشرها في أنحاء العالم كافة.

تركت جوليانا ساروفيم بصمة جلية في المسار التصاعدي للإبداع التشكيلي في لبنان والمنطقة العربية والعالم. عاصرت سلفادور دالي وبيكاسو وماطيس، ونهلت من أساليبهم الفنية وشاركتهم بعض المعارض المشتركة.

جوليانا ساروفيم فنانة سورياً بامتياز، ومساهمة فعالة في الاتجاه الحروفي العربي الذي وسم حقبة أساسية من تاريخ الفن التشكيلي في العالم العربي. عالجت ضمن هذه الأطر موضوع الأنوثة فضجت أعمالها "بالأنوثة"، دافعها بذلك عن أحقيّة المرأة في انخراطها إلى جانب الرجل بالتساوي في المجالات الفنية والثقافية والاجتماعية كافة. فتوجت بذلك ملكة على عرش الأنوثة، التي تضج بها أعمالها ورموزها المستوحاة من الوشم والزخرفة العربية والطلاسم والسحر وعالم ألف ليلة وليلة، فأضحت بذلك ملِكَةَ الرُّوح الساكنة دائمًا في الشرق والمتجلية في بعدها وأعمالها وصناعتها.

عملها هذا (على الغلاف) يوضح بالتأليف الخيالي المنمق والمبني من توالفات شكلية دقيقة وانسياب لوبي يركّز على الحرارة والتذفّق والحياة ومن إيقاعات الخطوط اللينة وتوابعها التّعمّي. المرأة الغرائبية التي تمثل الفنانة كرمز للأنوثة المتواولة من تماهيات الزهر والورود، هي تعبير عن اندماج المرأة برموزها. فالمرأة تتواجد من الزهر، ومن الحرارة ومن الإيقاع والتنفس... ومن الحياة، وهي تولد هذا العالم النباتي الأسيء للتفكير والرُّوح والرغبة.

الفنانة ساروفيم في هذا العمل سورياً تسبح في أعماق الشرق المنسوج من صوفية نسائية تعيد المرأة إلى أريجها الوردي ومن شاعرية دافقة تمزج بين السحر والوعي والنشوة، وترسم نفسها مقناعًا وعنوانًا للأنوثة المتماهية في إشعاعات الزهر ■

د. عادل قدير

## المدير العام المسؤول

رئيسة المركز التربوي للبحوث والإنشاء  
الدكتورة ليلى مليحه فياض

## رئيس التحرير

د. هشام زين الدين

## مدير المجلة

د. يوسف صادر

## الهيئة التربوية

د. هشام زين الدين  
د. مرسل أبي نادر  
عمر بو عمرو  
د. نضال أبو حبيب  
د. نديم الشوباصي

## تدقيق لغوي

د. يونس فقيه  
تدقيق مواد  
الياس شمعون  
مستشار إعلامي  
أليبر شمعون

## المقالات

## الواردة في المجلة التربوية تعبر عن آراء أصحابها

# الافتتاحية



بعلم  
وزير التربية والتعليم العالي  
الدكتور خالد قباني

إن من نعم الله التي خص بها الإنسان من دون سائر خلقه، أن جعله لا يعيش بالغريرة وحدها، وإنما يكاد يولد صفحة بيضاء تكون بما تخطه عليها أيادي المربين في الأسرة والمدرسة والمجتمع، حتى يصلب عوده فيأخذ بالتعلم لذاته، مضيفاً ما بوسعيه من ابتكار ينطلق ذريعة إلى الجيل الذي يليه، يتربي عليها ويضيف إليها ليسلّمها إلى جيل جديد، وهكذا كان تعاقب الأجيال وتولي الحضارات التي نقلت البشرية بخطى وئيدة من شطف الحياة العشائرية البدائية إلى حضارة عصر العولمة والمعلوماتية.

فال التربية هي الأساس في بناء المجتمعات وتنميتها، وإذا كانت التربية الارسطوية كنموذج للتربية القديمة تهدف إلى صقل مواهب الفرد وتعزيز تميزه عن أقرانه بما يتيح له القيام بنشاطات مستحبة لذاته، ثم تحدّث مع بدايات عصر النهضة الأوروبية في تعلم الفنون السبعة (النطاق والنحو والبلاغة والحساب والهندسة والفلكل والموسيقى)، فإن التربية الحديثة لم تعد تتوكّل على الفرد لذاته فحسب بل وتوسله أيضاً في تحقيق وظيفة اجتماعية واقتصادية، مما يستلزم وضع استراتيجية للتربية تومن تحقيق هذه الأبعاد الثلاثة للتربية متكاملة.

ان الإنسان الفرد كان وما زال الركيزة الأساس التي تتمحور من حولها العملية التربوية برمتها، يحفزه في ذلك تنمية قدراته وتلبية طموحاته الفكرية والارتقاء. مستوى الاجتماعي والاقتصادي، ولذلك جاء الدستور اللبناني والمواثيق الدولية ضمن لكل إنسان الحق في التربية والتعليم بهدف إحياء الشخصية الإنسانية والشعور بكرامتها مع احترام الاختيار الحر للمنحنى الذي يتلاءم مع مؤهلات الفرد ويومن صقل مواهبه ومارسة حريته في البحث العلمي والنشاط الخلاق<sup>(١)</sup>.

بيد أن أهمية البعد الاجتماعي للتربية تؤدي إلى تجاه المجتمع توازي أهمية بعدها الفردي في ما يخص الفرد، لأن المجتمع في حاجة إلى تربية هادفة تؤدي إلى بناء شخصية متماسكة للمجتمع وشد أو اصر الوحدة الاجتماعية وتنمية قدراته الأخلاقية في شتى ميادين الحضارة. فالوحدة الوطنية يبدأ بناؤها بتربية النشء على وحدة المواطنة، وكما تهدف التربية إلى تنمية مواهب الفرد وتلبية تطلعاته ونوازعه، يجب أن تعمل التربية على توثيق عرى الروابط والتوازن والاهداف المشتركة التي تجمع بين إبناء الوطن الواحد، وبقدر ما تومن التربية للفرد الارتقاء. مستوى الاجتماعي والاقتصادي، فإن اعتماد استراتيجية تربية صالحة وبناء يؤمن للمجتمع مستوى لائق بين سائر المجتمعات يوازي إسهامه في تقدم الحضارة البشرية.

أما البعد الاقتصادي للتربية فيأتي في المحصلة نتيجة حسن الاختيار واعتماد التخطيط العلمي لتوظيف البعدين الفردي والاجتماعي في سبيل تحقيق المجدوى الاقتصادي الأفضل للتربية والتعليم، سواء بتوزيع الاختصاصات والمستويات في الفروع الأكademية والتكنولوجية، أم بالتعليم المستمر الذي أضحى سمة أساسية وضرورة حتمية لاكتساب المعرفة العلمية ومواكبة القفزات المتسارعة في التقدم العلمي، بحيث لم يعد لاي شهادة اختصاص اي قيمة علمية ما لم يستمر حاملها في متابعة التطور الدائم في حقل اختصاصه.

إن المركز التربوي للبحوث والإيماء الذي أنشئ منذ مطلع سبعينيات القرن العشرين ليكون العقل المخطط للتربية والتعليم في لبنان ثبت جدارته في سنواته الأولى التي سبقت الاصداث الالية والتي عطلت مرافق الحياة العامة والخاصة طيلة عقد ونصف من الزمن، وهذا هو المركز اليوم بعد ان استعاد عافيته وقام بإعداد المناهج التربوية الجديدة ومشروع الكتاب المدرسي، يعمل بالتعاون مع سائر اجهزة الوزارة على اعداد الاستراتيجية التربوية في إطار مشروع إحياء التربية المول بفرض من البنك الدولي للإنشاء والتعمير، وكلنا امل في ان تكون هذه الاستراتيجية مرشداً في رسم هيكلية جديدة للوزارة ووضع خطة طويلة الامد للعمل التربوي وتلبية لطموحات هذه الاستراتيجية ■

١- م ١٤ و ١٥ من المعهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية الذي أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة سنة ١٩٦٦ وانضم إليه لبنان بموجب القانون المنفذ بالمرسوم ٣٨٥٥ تاريخ ٩/١/١٩٧٢.



# كلمة العدد

## إعادة الروح إلى المناهج



بعلم رئيس التحرير  
الدكتور هشام زين الدين

ما من شك في أن المناهج التعليمية الجديدة التي صدرت عام ١٩٩٧ قد أحدثت تغييراً وتطوراً حقيقين في المسار التاريخي لتطور التعليم في لبنان، وبالرغم من الملاحظات والهفوات والأخطاء التي نعرف جميعاً بوجودها، والتي يمكن أن تؤدي في بعض الأحيان إلى إشكاليات، قد نختلف فيما بيننا على تقديرها وتقييمها وعلى طرق حلّها، لكن، لا يمكن لأحد مهما كانت دوافعه، التقليل من أهمية هذا الحدث التربوي الضخم الذي أدخل التعليم والتربيـة في لبنان في خضم التجربـة التربـوية العالمية الحديثـة.

والتزاماً بأهمية النقد الذاتي والموضوعي في العمل التربوي، لا بد لنا من الاعتراف بمكامن الخلل في تطبيق هذه المناهج، وخصوصاً بما يتعلق في عدم تطبيق المواد الاجرائية (الفنون التشكيلية - المسرح - الموسيقى - الرياضة - التكنولوجيا - الكمبيوتر - اللغة الأجنبية الثانية ... إلخ). فهذه المواد هي بمثابة الروح التي سلخت عن جسد المناهج الجديدة، ما أفقدها جزءاً كبيراً من بريقها وحداثتها. فالمواضيع الاجرائية ليست ثوباً جميلاً ثُلِسَ للتربيـة شكلاً، ولا هي عنصر ترفيه ورفاهية تباهي بها، بل هي نبع الحياة التربـوية، وهي العنصر التربـوي المكمـل وبامتياز للعملية التعليمية (الجافة غالباً)، وهي الطريقة المثلـى لتحويل التعليم من واجب مفروض إلى متعة مرغوبة.

أولاً تستحق هذه المواد جزءاً من الاهتمام إن لم نقل كلـه، وتالـياً لا يـجب العمل وبـسرعة على إعادةـتها إلى مـكانـها الطبيعي في داخل المـدرـسة وـضـمنـ المـناـهج؟

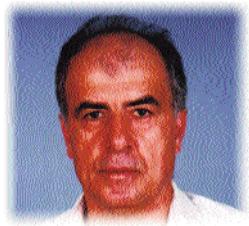
وما يـشيرـ الدـهـشـةـ والـاستـغـرابـ هوـ أنـ جـمـيعـ العـامـلـينـ فيـ المـجاـلـ التـرـبـويـ منـ المسـؤـولـينـ والـلـاحـظـيـنـ التـرـبـويـنـ وـالـمـعـلـمـيـنـ وـمـجـالـسـ الـأـهـلـ وـالـتـلـامـيـذـ، مـقـتنـعـوـنـ وـمـتـحـمـسـوـنـ وـبـشـدةـ لـلـمـوـادـ الـاجـرـائـيـةـ، وـجـمـيعـنـاـ بـدـوـنـ اـسـتـشـاءـ نـدـرـكـ أـهـمـيـةـ هـذـهـ المـوـادـ، لـاـ بلـ نـسـعـيـ كـلـ فـيـ دـائـرـتـهـ الصـغـرـىـ (المـدـرـسـةـ الـخـاصـةـ - النـادـيـ - الجـمـعـيـاتـ الـأـهـلـيـةـ)ـ اـسـاتـذـةـ الـدـرـوـسـ الـخـصـوـصـيـةـ ... إـلـخـ)ـ إـلـىـ الـإـفـادـةـ مـنـهـاـ فـيـ تـرـبـيـةـ أـوـلـادـنـاـ وـنـصـحـيـ لـأـجـلـهـاـ الـمـالـ وـالـوقـتـ، وـفـيـ الـمـقـابـلـ، لـاـ نـبـادـرـ، كـلـ مـنـ مـوـقـعـهـ، إـلـىـ تـعـمـيمـ الـتـجـرـبـةـ وـالـفـائـدـةـ عـلـىـ جـمـيعـ الـمـدـارـسـ، مـعـ الـعـلـمـ بـأـنـاـ قـادـرـوـنـ، قـادـرـوـنـ.

إـعادـةـ الـمـوـادـ الـاجـرـائـيـةـ إـلـىـ الـمـنـاهـجـ حاجـةـ تـرـبـويـةـ مـهـمـشـةـ آـنـ لـهـاـ الـظـهـورـ إـلـىـ الـعـلـنـ كـمـشـكـلـةـ بـحـاجـةـ إـلـىـ مـعـالـجـةـ سـرـيعـةـ، لـكـيـ تـأـخـذـ مـوـقـعـهـ بـيـنـ الـأـوـلـويـاتـ الـتـرـبـويـةـ ■

# درس في مادة "التكنولوجيا"

## لصف السادس الأساسي

يوسف بيضون  
رئيس دائرة التجهيزات  
والابنية المدرسية  
المركز التربوي للبحوث والإنماء



### ■ الأهداف (Objectifs):

- + اكتساب مهارات عملية
- رسم - قص - قطع - نشر - ثقب - لصق - جمع .
- + اكتساب مهارات تقنية عن نقل الحركة
- صنع آلة نقل الحركة بالسلاسل والسيور (قشاط).
- تقدير أهمية الخدمة التي تؤديها آلات نقل الحركة بالسلاسل والسيور في مختلف الميادين الصناعية .

■ الاداة : تكنولوجيا

■ السنة المنهجية : السادس أساسى

■ المخور : ميكانيك

■ الموضوع : نقل الحركة بالسلاسل

■ المدة : ثلاثة حصص

الكافيات:

أولاً: المعرفة (Savoir)

- إمتلاك معارف عن الحركة وكيفية نقلها.

- تقدير دور الأدوات المستخدمة في تنفيذ هذا المشروع .

- المفارقة بين طرفيتين في نقل الحركة: بين محوري ادارة متقاربين او متبعدين .

ثانياً: معرفة حسن التصرف (Savoir faire)

- الاجرائي (Procedural):

- إتباع التصميم الموضوع بدقة لتنفيذ المشروع .

- ربط المكتسبات السابقة بالحالة الحاضرة ، نقل الحركة بالمسننات ونقلها بالسلاسل والسيور.

- ترجمة التصميم المرسوم عملياً بصدق وامانة.

بـ- التنفيذي (Gestuel): تنفيذ المشروع وفقاً

للخطوات والمراحل الموضوعة والمرسومة.

- اختيار المواد اللازمة لهذا المشروع.

- إستعمال الأدوات المخصصة لكل عمل.

- إستعمال الأدوات بشكل سليم.

- إعادة ترتيب الأدوات المستعملة في أماكنها.

ثالثاً: مواقف وجدانية (Savoir être)

- احترام قواعد السلامة ، سلامة الاشخاص وسلامة

الادوات.

- تحاشي الهدر في المواد والوقت.
- تقدير أهمية هذا النظام في نقل الحركة والاجسام.
- انهاء المشروع بشكل جمالي ومحبب.
- رابعاً: معايير التقييم (Critères)
  - ملاءمة الأدوات المستعملة للتعامل مع المواد اختارة.
  - تطابق المشروع المنفذ مع الرسوم والتصاميم.
  - إمكانية أداء الآلة لوظيفتها.
  - تناسق او تجدد في مقاربة المشروع (البناء).
  - تقدير منافع وخدمات هذه الآلة في مجالات عده.
  - احترام اجراءات السلامة والصحة العامة ان بالنسبة الى الاشخاص، للادوات وللمواد او لمكان العمل: سلامه، نظافة، ترتيب، عدم هدر مواد ووقت الخ.

### خامساً: مؤشرات التقييم (Indicateurs)

١٠ .....	- مخطط تفيلي ملائم .....
١٠ .....	- اختيار صحيح لمواد وادوات التنفيذ .....
١٠ .....	- إستعمال الادوات بطريقة صحيحة وسليمة .....
١٠ .....	- مطابقة المشروع المنفذ للتصاميم الموضوعة .....
١٠ .....	- دقة العمل .....
٢٠ .....	- تأدية الآلة المبنية لعملها .....
٢٠ .....	- ابتكار وتجديد .....
١٠ .....	- احترام الوقت والمواد والسلامة العامة .....
<b>١٠٠</b>	<b>المجموع :</b>



### أ- نص المشروع

لخيالك الواسعة.

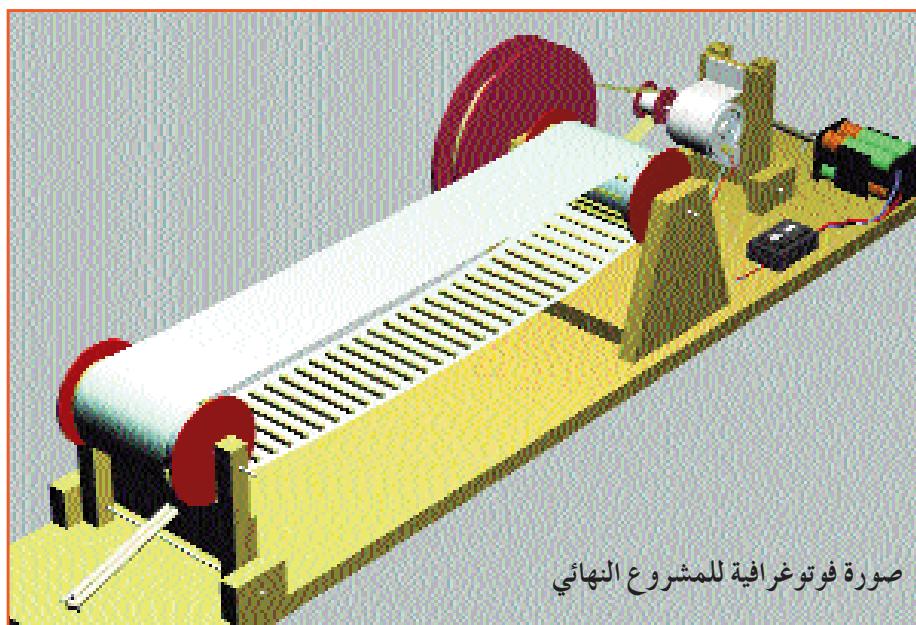
إنماً لذلك عليك أن:

١. تبع خطوات التنفيذ بدقة.
٢. تنفذ كل عملية بما تملك من مهارة واتقان.
٣. تحترم المبادئ العلمية لعمل هذه الآلة .
٤. تبين حسن أداء هذه الآلة .
٥. تهتم بالظهور الجميل للمشروع المنفذ .
٦. تتوخى الحذر والسلامة في استعمال الأدوات والمواد .
٧. تحافظ على إعادة ترتيب مكان العمل ( المشغل ).
٨. تجنب على الأسئلة المطروحة في نهاية المشروع .

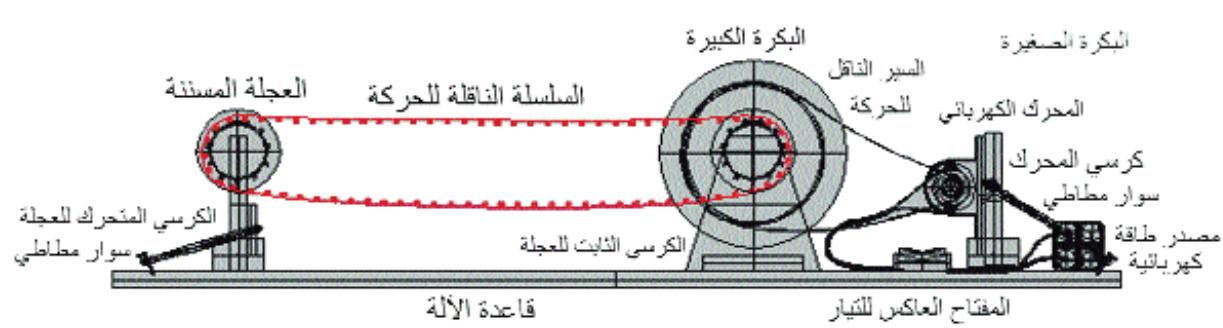
عرجت يوماً مع أبيك على أحد المخابز الآلية لشراء ربوة من الخبز وبعض المواد الغذائية، فأعجبت بتلك الآلة التي تحمل الأرغفة على سير ناقل كهربائي تديره السلاسل والعجلات المسننة من الفرن إلى مكان التغليف من دون الحاجة إلى تدخل اليد البشرية.

تكرر هذا المشهد عندما اقتربت مع أبيك من صندوق الدفع فوضعت ما شريتـا على سير ناقل كهربائي بجرده امام امينة الصندوق وتسجـيل ثمنـه. فتبـلية لرغبة في داخـلـك وجدـت نفسـي مضـطـراً لمسـاعدـتك بـعرض تصـمـيم مـبـسطـ لهـذهـ الآـلةـ يـمـكـنكـ بـنـاؤـهـ بالـوسـائـلـ المتـاحـةـ فـاسـحاـ المجالـ لـقـدرـتكـ عـلـىـ التـعـديـلـ وـالتـغـيـيرـ وـالـابـتكـارـ وـاحـترـامـ اـمـكـانـيـاتـكـ فـيـ مجـالـ تـحـسـينـ عـلـمـ الآـلةـ إـرـضـاءـ

### ب- تصميم المشروع



رسم بياني  
مشروع  
للمشروع



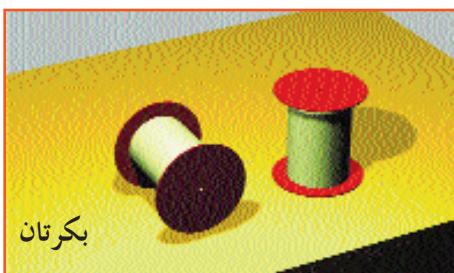
## جـ- المواد والأدوات الالزمة

- سوار مطاط عدد ٤
- علبتان من عيدان الثقب
- لوح من الكرتون سماسكة (٧٥,٠ ملم) قياس (٧٥٠ × ٥٠,٠)
- سلك كهربائي رفيع ومرن طول (١٠٠٠ ملم)
- مفتاح كهربائي معاكس للتيار (حجم صغير)
- محرك كهربائي تيار مستمر (٣ فولط - ٩ فولط)
- حامل لبطارتين او اربع من قياس (أ) (AA)
- مجموعة أدوات لتشغيل الورق والخشب: مقص ، بيكار قاطع، مسطرة معدنية ، مقدح ، سراقة خشب ، مبرد خشب ، ورق بردax.
- لوح خشبي (٦٠٠ ملم × ١٢٠ ملم × ١٠ ملم)
- ٤ قضبان خشبية (٨٠ ملم × ١٠ ملم × ١٠ ملم)
- قطعة خشبية (٧٠ ملم × ٦٠ ملم × ١٠ ملم)
- ٤ قطع خشبية (٣٠ ملم × ٣٠ ملم × ١٠ ملم)
- قطعتان من خشب المعاكس (٨٠ × ٨٠ × ٤ ملم)
- قطعتان من خشب المعاكس (٣٠ × ٧٠ × ٤ ملم)
- ٤ أشیاش خشبية
- ورقتان ميللتمترتان قياس (أ-٤) A4
- شريط لاصق شفاف
- لاصق بلاستيكي حراري
- لاصق غرائي

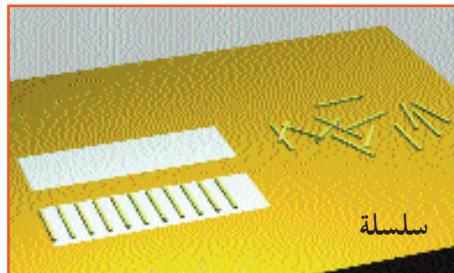
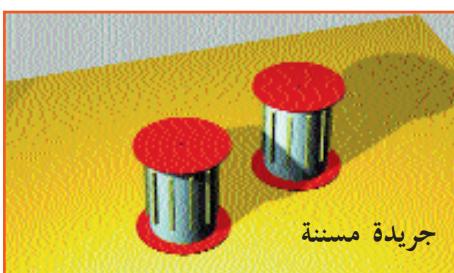
## دـ- مراحل التنفيذ

### ١- بناء بكرتي السلسلة

- حضر انبوتيين من الكرتون قطر ٣٤ ملم وطول ٥٠ ملم .
- قص أربع اسطوانات من الكرتون قطر ٥٠ ملم وارسم داخل كل منها انطلاقاً من مركزها دائرة قطرها ٣٤ ملم .
- الصق اسطوانة على كل طرف من الانبوتيين .



- قص شريطين من الورق الميللتمي طول كل منهما ١٢٠ ملم وعرض ٤٠ ملم .
- الصق على كل منهما عيدان الثقب بشكل متعارض بعد قطع رؤوسها وبخطوة ثابتة تساوي ١٠ ملم . ثم الصق كل شريط على بكرة .



**ملاحظة:** الخطوة هي المسافة الثابتة بين عجلتين مسنتتين او عجلة وجريدة مسنتتين التي تفصل بين بداية السن وبداية السن التي تليها.

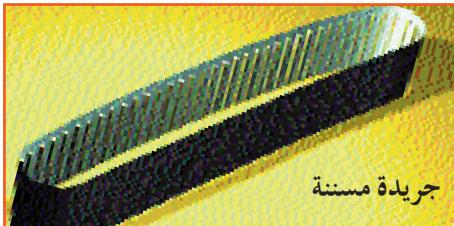
- يجب ان تتم هذه المرحلة بدقة واتقان . لذلك اختيار الورق الميللتمي .
- لعمل المسننات المعاشرة بشكل جيد وسلس يجب ان يكون لها الخطوة ذاتها .



## ٢- تحضير السلة

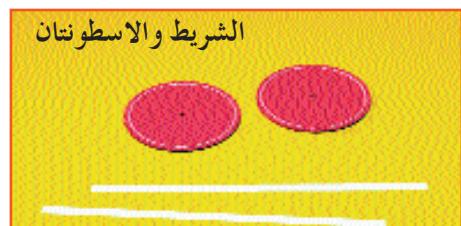
- قص ثلاثة أشرطة من الورق الميللمتري والقصها بعضها البعض لتكون شريطًا واحدًا (٧٠٠ ملم × ٤٠ ملم) ادعه اذا شئت حافته بشرط لاصق لاخفاء المثانة.

- إلصق عيدان الثقب على الشريط وبشكل مستعرض وبخطوة تساوي (١٠ ملم) لتكون الجريدة المسننة
- أوصل الشريط من طرفيه موجها الاسنان الى الداخل ومحولاً الجريدة المسننة الى سلسلة لها ذات الخطوة.



## ٣- تحضير بكرتي نقل الحركة

- لتحضير البكرة الكبرى قص اسطوانتين من الكرتون بقطر (١١٠ ملم) مع رسم دائرة في داخلها بقطر (١٠٠ ملم).
- قص شريطًا من الكرتون ، طول (٧٠٠ ملم) عرض (١٠ ملم).
- بعد ثقب مركز المدور في الاسطوانتين ، شكّل حلقة من الشريط والقص على طرفيها الاسطوانتين .



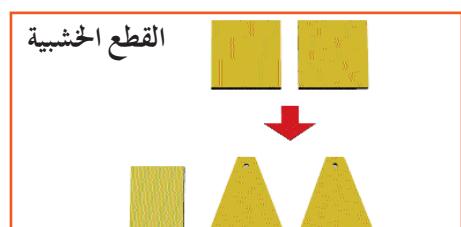
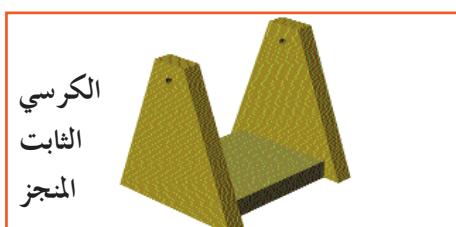
اصنع بالطريقة ذاتها البكرة الصغرى والتي قطرها (١٠ ملم) ثم ثبّتها على محور المحرك الكهربائي.



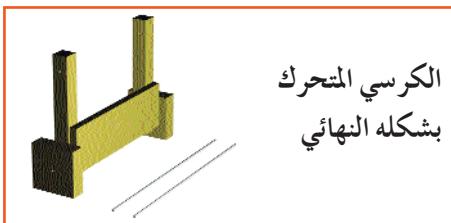
## ٤- الكرسي الثابت للعجلة المسننة

- جهز لوحين من خشب المعاكس على شكل شبه منحرف قاعدة كبرى (٨٠ ملم) قاعدة صغرى (٢٠ ملم) ارتفاع (٨٠ ملم). واثقبها عند القمة .

- انشر قطعة خشبية بقياس (٧٠ ملم × ٦٠ ملم × ١٠ ملم).
- إبن مؤقتا الكرسي على الشكل المبين أدناه .



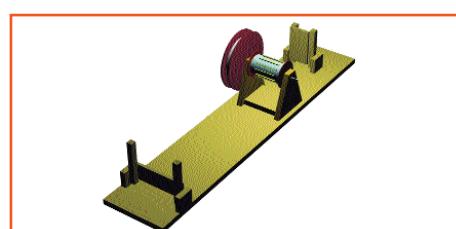
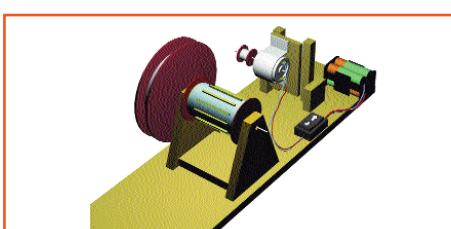
- ٥- الكرسي المتحرك للعجلة المستندة
- حضر قطعتين خشبيتين اخريين بقياس (٣٠ ملم  $\times$  ٣٠ ملم  $\times$  ١٠ ملم) في وسطها.
  - حضر قطعتين خشبيتين اخريين بقياس (٨٠ ملم  $\times$  ١٠ ملم  $\times$  ١٠ ملم) واثقبهما على بعد (١٠ ملم) من كل طرف لادخال المحاور .
  - ثبتت على قطعة من خشب المعاكس (٨٠ ملم ، ٢٠ ملم ، ٤ ملم) القصبين السابقين بشكل متواز كما هو مبين في الرسم .



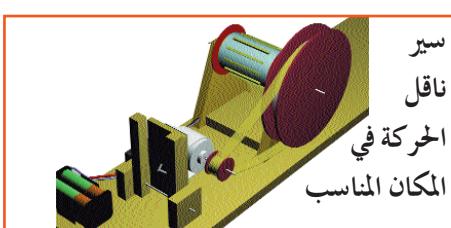
- ٦- كرسي المحرك الكهربائي
- كرر ما ورد في الفكرتين الأوليين من الفقرة السابقة (المراحل : ٥).
  - ثبتهما على قطعة من خشب المعاكس قياس (٧٠ ملم ، ٣٠ ملم ، ٤ ملم) كما هو مبين في الرسم أدناه.



- ٧- بناء الالة
- + الكرسي المتحرك مع عجلته ومحور
  - + كرسي المحرك الكهربائي والمحرك
  - أوصل المحرك الكهربائي بالفتح العاكس للتيار
  - أوصل هذا الاخير بمصدر الطاقة الكهربائية وتأكد من عمله
  - جهز قاعدة خشبية بقياس (٦٠٠ ملم، ١٢٠ ملم ١٠ ملم).
  - رکز على القاعدة الاجزاء بالمسلسل كما يلي:
  - + الكرسي الثابت مع عجلته ومحورها مع المسلسل
  - + البكرة الكبرى

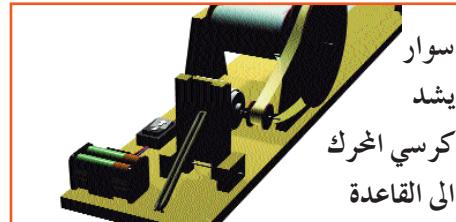
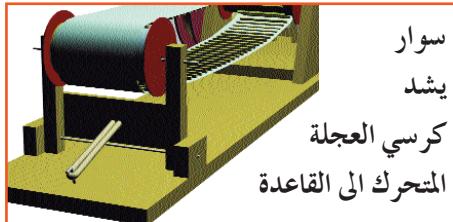


- حضر بواسطة شريط لاصق شفاف ، السير الناقل للحركة ما بين بكرة المحرك الكهربائي والبكرة الكبرى. على الشكل التالي:
- + اقطع شريط لاصقاً بالطول المناسب + إنه على ذاته باتجاه محوره الطولي + صله من طرفيه لتكون حلقة السير





- خذ كلّ من كرسي المحرك الكهربائي وكرسي العجلة المسننة المتحرك الى القاعدة بواسطة سوار مطاط ، لتبقى المسيطر مشدودة بشكل كاف ومن دون زيادة .



#### ٨- تجربة اولية

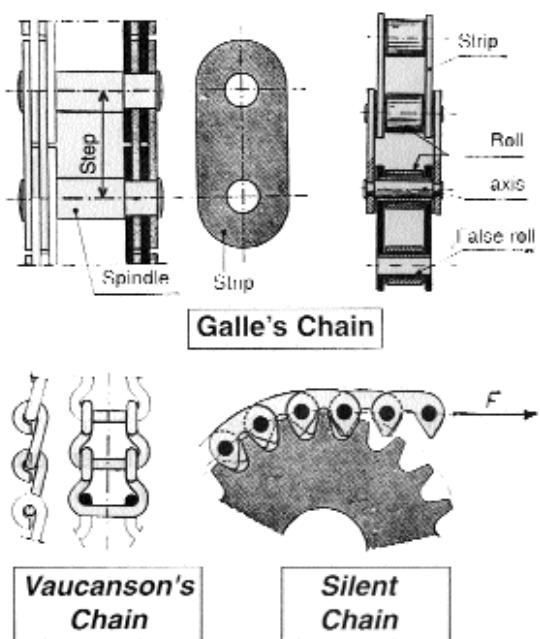
- حاول اولاً ان تدير البكرة الكبرى بيدهك لتأكد من ان كل شيء يسير بشكل طبيعي والسلسلة تتقدم بشكل سلس بالاتجاهين.
- شغل الالة كهربائياً بضغطك على المفتاح الكهربائي .
- اكمل التجربة لتعكس الاتجاه .
- ما هذا !!! الآلة تعمل بنجاح !

غير ملجمة معتمدة حيث لا تلزم قوة شد عاليه.

٣- السلاسل الصامنة وهي مؤلفة من عدة شفرات متقطعة على شكل اسنان متصلة بمسامير مفصليه حيث ان شفرات السلسلة تتعانق مع اسنان العجلة من دون صورة تبين انواع هذه السلاسل ■

#### هـ- أسئلة

- كيف تحكم على مشروعك بعد انتهائك من العمل فيه ؟
- هل عملت هذه الالة كما كنت تتوقع؟
- كيف كانت سرعة الالة؟ سريعة، بطيئة، مناسبة، ... بالنسبة لمشاهدتك الميدانية:
- ماذا يمكنك ان تعمل لتسرع او تبطئ من سرعة هذه الالة؟
- هل اضفت على التصميم المرسوم شيئاً من ذاتك ؟ وما هو ؟



#### و- زد معلوماتك

- يعود تاريخ اقدم سلسلة لنقل الحركة الى ٣٠٠٠ سنة تقريباً فكانت مؤلفة من حلبين متصلين بعارض خشبية تشبه السلالم.
- اما في العصور الوسطى فقد صنعت هذه السلاسل من المعادن حتى وصل تطورها في القرن التاسع عشر لاستخدامها في القارب البريطاني المشهور العائد الى "برونل" لنقل الحركة الى الرفاص (مروحة)
- هنالك ثلاثة انواع من سلاسل نقل الحركة :
- ١- سلاسل "غال" المكونة من شفرات فولاذية متعددة بحسب قوة الشد متصلة عند اطرافها.
- ٢- سلاسل "فوكانسون" المؤلفة من شناكل ودوائر من الحديد



# قواعد اللغة العربية - لا النافية للجنس



د. فاطمة درويش  
أستاذة جامعية

## السنة الثانية الثانوية : فرع الإنسانيات

### ■ الطرائق الناشطة:

- + عصف ذهني (أسئلة تذكير بالمعنى عامة/ أدواته ودلاليتها).
- + استقراء (نص معدّل مستلٌ من "اللفظ والمعنى").
- + استنتاج (خصائص "لا النافية للجنس" وأحكامها ونوعتها).
- + إنتاج (توظيف ما اكتسبه المتعلم في نشاط معين).

### ■ الوسائل المساعدة:

- + النص المختار.
- + مشجر (١) يبيّن أدوات النفي؛ مشجر (٢) يبيّن إسم لا.
- + مشجر (٣) يبيّن عمل لا؛ مشجر (٤) يبيّن نعت اسم لا
- + جهاز عاكس + شفافيات.

### ■ الشاطئات:

- ١- إجراء حوار يتعلّق بالنفي: أدواته ووظيفتها.
- ٢- عرض النص المختار أو توزيعه مطبوعاً (استقراءه وصولاً للاستنتاج ثم الإنتاج).
- ٣ تشكيل مجموعات تعاونية (إنتاج تركيبي توظيفي).

## ■ الحور: في النقد الأدبي: مسألة اللفظ والمعنى (نص معدّل)

## ■ الكفاية: يتمكّن المتعلم من توظيف "لا النافية للجنس"

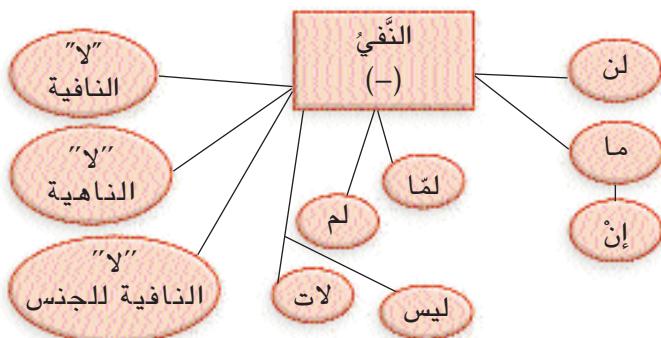
في تواصله الشفهي والكتابي<sup>(١)</sup>.

■ المدة: حصتان.

## ■ الأهداف التعليمية:

- التذكير بالنفي وأدواته ودلاليتها.
- تعرّف "لا النافية للجنس": معناها- خصائصها- أحكامها- نوعتها...
- توظيف "لا النافية للجنس" في التواصلي من خلال نص/ نصوص.

### مشجر أدوات النفي



### خطوات الدرس

أولاً:

- التمهيد بطرح أسئلة تتعلّق بدور النفي في التواصلي.
- أسئلة تذكّر بأدوات النفي ووظيفتها في تغيير معنى السياق ومبناه.
- ولتسهيل العمل يعرض المشجر التالي (شفافية)



## دلائل أدوات التفي ووظائفها:

والمعنى" على المتعلمين لقراءاته أو عرضه بواسطة الجهاز العاكس.

**النص:**

لا شك في أن القناد، قبل ابن رشيق، قد بحثوا في قضية اللفظ والمعنى، حتى إنهم جعلوها جسmin مُفصلين لا رابط بينهما ولا اتحاداً بيتهما.

أما ابن رشيق فلم يقنعه هذا الفصل، ولم يقع في نفسه موقعاً حسناً. فإنه يرى أن اللفظ جسمٌ وروحه المعنى، فكما لا فصل بين الجسم والروح إلا بالموت، كذلك لا حياة إذا فصل بين اللفظ والمعنى... فقد رأهما متلازمين وليس أحدهما الآخر كما يلبس القوب الجسد، وهو كالشيء الواحد كما لا فارق بين الصورة والمضمون.

وأما عبد القاهر الجرجاني فإنه القائل أن لا نظم إلا بتعليق الكلم بعضها ببعض، وجعل بعضها بسبب بعض.

ولئن نظرنا إلى ما يقوله الجماليون، فلا بد أن نقع على فكرة العلاقات التنظيمية والجمالية في ثنائية اللفظ والمعنى، ولا سيما في النص الأدبي شرعاً كان أم ثيراً، فلا فائدة من الفصل بينهما. ولقد كان الكلاسيكيون يصيرون عنایتهم في الصورة الشكلي بيد أنهم عدّوا صياغة العبارة هي الأهم، فلا اكتمال للمضمون إلا في اكتمال الصورة، ولا جمال ظاهر إلا في صياغة جميلة.

ويرى الرومانسيون أن لا فائدة مرجوة من زخرفة الألفاظ واختيار أشكالها ما لم يكن لمعاناتها دور كبير في الأداء... .

**ثالثاً:**

استقراء النص لاستخراج لا النافية للجنس ومتعلقاتها منه:

- + لا شك في أن القناد قد بحثوا...
- + لا رابط بينهما ولا تحدّد بينهما
- + لا فصل بين الجسم والروح
- + لا حياة إذا فصل بين اللفظ والمعنى
- + لا فارق بين الصورة والمضمون
- + لا نظم إلا بتعليق الكلم...
- + لا بد أن تقع على فكرة العلاقات
- + ولا سيما في النص الأدبي
- + لا فائدة من الفصل بينهما.
- + فلا اكتمال للمضمون... ولا جمال ظاهر
- + لا فائدة مرجحة من زخرفة الألفاظ.

طرز إشكالية الدرس بأسئلة عصف ذهني، واسترجاع

- لا النافية: تدخل على الفعل المضارع/ تغيير المعنى من الإثبات (٢) إلى النفي/ لا تعمل في المبني. مثل: لا يذهب الحق (-)

- لا النافية: تدخل على الفعل المضارع/ تغيير المعنى من الإثبات إلى النفي/ تعمل الجزم/ تحول زمن الفعل إلى المستقبل أو الاستمرار. مثل: لا تجعل الصدقة طريراً للamarab (-)

- لا النافية للجنس: تدخل على الجملة الاسمية/ إشكالية الدرس. مثل: لا طاعة لمن هو خائن (-)

- لم: تدخل على الفعل المضارع/ تغيير المعنى من الإثبات إلى التفي/ تعمل الجزم وتحول زمن الفعل إلى الماضي، مثل: لم: يدل التأكيد بصوته (-)

- لما: (غير الظرفية) تدخل على الفعل المضارع/ تغيير المعنى من الإثبات إلى النفي/ تعمل الجزم/ تحول زمان الفعل إلى الماضي. مثل: عاد المهاجر ولما يُعد إليه الاستقرار (-) = لم + بعد.

- ليس: تدخل على الجملة الاسمية/ ناسخة تنصب الخبر وتغيير المعنى من الإثبات إلى النفي. مثل: ليس التحؤ صعباً (-).

- لات: تدخل على الجملة الاسمية/ ناسخة/ اسمها مذوف تغيير المعنى من الإثبات إلى التفي. مثل: لات وقت لهؤلؤة (-). معنى (ما الوقت وقت لهؤلؤة).

- لن: تدخل على الفعل المضارع/ تغيير المعنى من الإثبات إلى النفي/ تعمل النصب وتحول الزمان إلى المستقبل. مثل: لن تستطيع التواصل وأنت غاضب (-).

- ما النافية:

١- تدخل على الماضي والمضارع/ تشبه "لا" النافية تغيير المعنى من الإثبات إلى النفي/ لا تعمل. مثل: ما راضي الطفل (-)

٢- وتدخل على الجملة الاسمية ناسخة (ترفع المبتدأ اسمها لها وتنصب الخبر)، أو غير عاملة/ تغيير المعنى من الإثبات إلى النفي. مثل: ما هذا قول/ قوله فصيحاً (-).

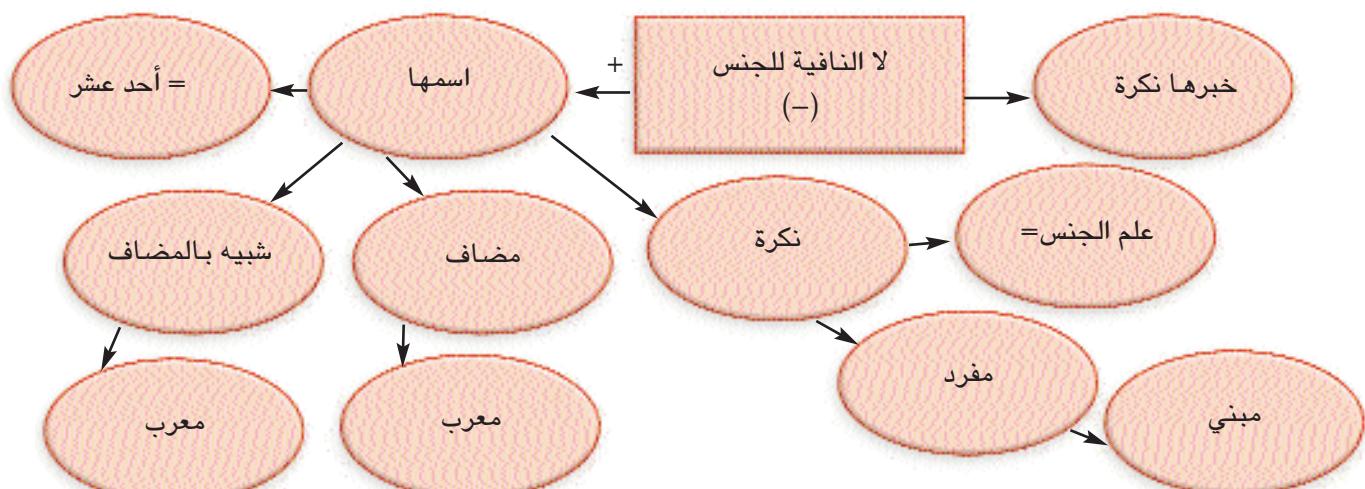
- إن: أخذت "ما" تدخل على الجملة الاسمية/ تغيير المعنى من الإثبات إلى النفي/ وتجدها مع أداة الحضر إلا. لا تعمل ناسخة<sup>(٣)</sup>. مثل: إن أنت إلا صديقي.

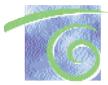
**ثانياً:**  
توزيع النص المستوحي من محور النقد الأدبي تحت عنوان "اللفظ

- ألّاحظتَ فصلاً بينها وبين اسمها؟
- في كلّ الجمل التي استخرجت من النص لاحظنا ارتباطاً بين "لا النافية للجنس" واسمها. هما إذاً مركباً تركيباً أحد عشر.
- لنتستعرض الجملة: لا حاتم في قريتي.  
لا عنترة في المدينة.
- ماذا نرى؟
- نرى أنّ المقصود بحاتم (كريم) وعنترة (شجاع) فهذا علمنا للجنس تحوّلاً إلى صفة، نحو قوله: لا كاظم في سهرة العيد التأويل: لا مغنى مثل كاظم.
- ولو قلنا: قال شغراً بلا فارقٍ بين الصورة والإيقاع.
- ماذا نلاحظ؟
- إنّ دخول حرف الجرّ "ب" أهمل عمل لا.
- جملة: لا شكّ في أئّنكَ كريم
- ماذا نلاحظ؟ هل عمل اسم "لا"؟
- لم يعمل في غيره.
- ماذا يسمّى الاسم إذا لم يكن عاملاً في غيره؟
- يسمّى مفرداً، وحكمه أنه يبني على ما ينصب به وتركيبيه مع "لا" وفي جملة كتركيب أحد عشر..
- وفي جملة:
- لا اكتمال مفهومه، أديبٌ في فصله بين اللفظ والمعنى.
- نلاحظ أنّ اسم لا مضافٌ (أي ما هو بمفرد) في هذه الحالة يكون معرضاً منصوباً.
- وجملة: لا مُكرّراً لاءه في قوله محمود
- ألاحظ اسم "لا" عاملاً في غيره؟
- ألّاحظ أنه عاملٌ في لاءه (مفهول به) فالاسم هنا معرب،

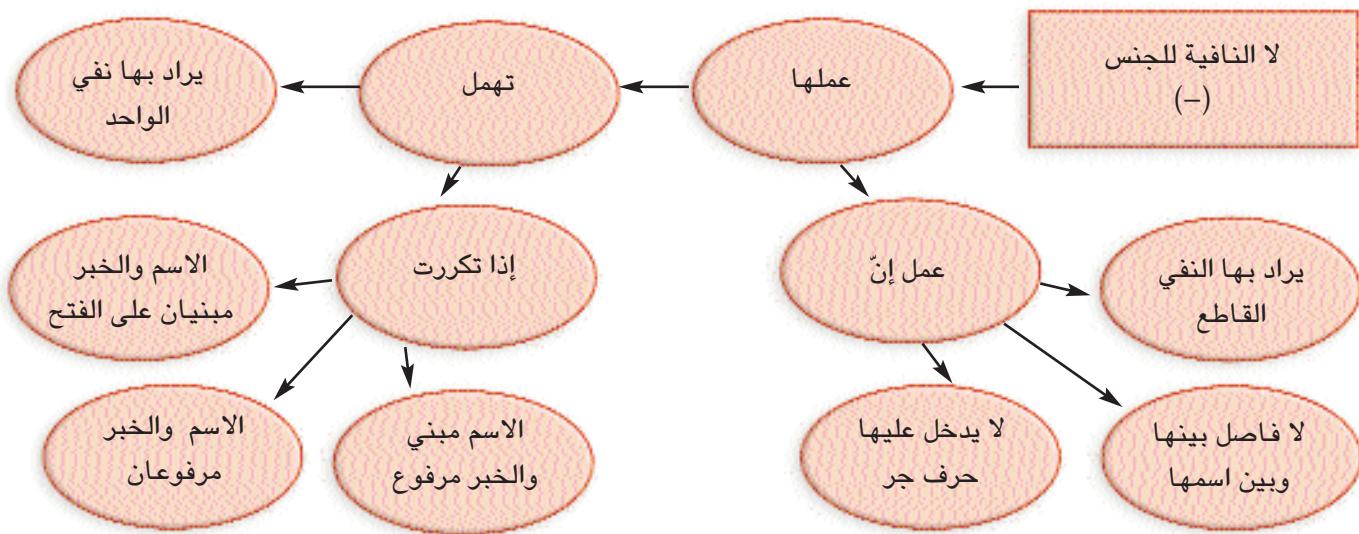
- مكتسبات ترتبط بالإشكالية:**
- أتشبهُ "لا" في الجمل المستخرجة من النص "لا" النافية؟ الجازمة؟
  - أتشبهُ "لا النافية" التي لا عمل لها. لماذا؟ فيم تختلف عنهما؟
  - إنّ "لا" في الجمل المستخرجة من النص قد دخلت على اسم على جملة تبدأ باسم.
  - ما كانت وظيفتها؟
  - + الوظيفة المعنوية هي نفي وجود (الشكّ - الرابط - الفصل...).
  - + الوظيفة التركيبية هي تغيير/ نسخ الرفع عن الاسم/ المبتدأ.
  - ب- ما هو عمل "لا النافية للجنس" إذاً؟
  - تعمل عمل إنّ فتنصبُ الاسم وتترفع الخبر.
  - "لأنّا خد جملة "لا فائدةٌ مرجوّةٌ من زخرفةِ الأنفاظ"
  - ماذا نلاحظ؟ لو جرّدنا الجملة من "لا"؟
  - المبتدأ نكرة والخبرة نكرة أيضاً (وعهدنا بالمبتدأ أن يكون معرفة أو نكرة معينة).
  - هل من احتمال وجود فائدةٌ مع نفي "لا"؟
  - إنّ "لا" تنفي جنس الفائدة نفياً قاطعاً. لا على سبيل احتمال وجود فائدة ما<sup>(٤)</sup>.
  - أين الخبر في الجمل الأخرى؟
  - محذوف ومقدّر بـ" موجود"
  - لو قلنا لا فائدةٌ مرجوّةٌ (برفع الاسم ونصف الخبر) تكون عاملة عمل إنّ؟
  - تكون عاملة عمل "ليس".
  - وإذا قلنا لا فائدةٌ مرجوّةٌ ولا حياةٌ. ماذا تلاحظ؟
  - نلاحظ أنها مهمّلة حين تكرّرت.

#### رابعاً - عرض شفافيّة تبيّن المشجر (٢):





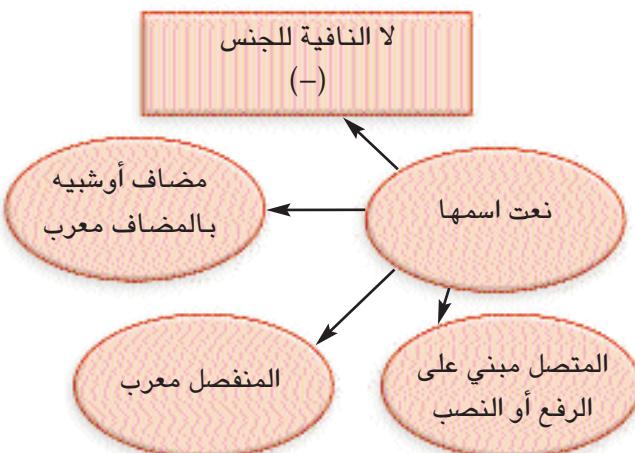
### عرض شفافية تبين المشجر (٣):



ج - جميلة: نعت لاسم لا "حياة" معرب تابع محل لا واسمها على أنهما مبتدأ مرفوع.  
 مؤلفاً: نعت لاسم لا "نظم" معرب منصوب لأنّه عامل في ما بعده.

شعرية: نعت لاسم لا "جمالية" مبني مثله لأنّه مجاور له (التأثر بالجوار) ويجوز نصبه "شعرية".  
مضمنون / مضمنون: نعت لاسم لا "اختيار" معرب مرفوع أو منصوب (الفصل بينهما هو السبب).

### عرض شفافية تبين المشجر (٤):



٥- لا فصل بين "لا" النافية للجنس واسمها فهما مركبان تركيب أحَد عَشَر: لا + اسم = أحَد + عَشَر.  
 ٦- فإذا فصل بينهما بفاصل أهملت وتكررت<sup>(٥)</sup>: "لا" في البيت ضيف ولا مُكرِّم.  
 ٧- يكون اسم "لا" ثالثة:  
 أ- مفرداً غير عامل في ما بعده، وينبئ على ما ينصب به.  
 نحو: لا عصفور في القفص.  
 ب- مضافاً إلى ما بعده، ويكون معرباً منصوباً لأنّه معرفة.  
 نحو: لا ذا أَدَبٍ كاذبٍ.

ج- شبيهاً بالمضاف، ويكون معرباً منصوباً لأنّه عامل في ما بعده. نحو لا راغباً في الشهرة مغمور.

**خامساً:**  
 نعت اسم "لا" النافية للجنس. نقرأ و نلاحظ:  
 - لا حياة جميلة إذا فصل بين الإخوة.  
 - لا نظم مؤلِّف عقده إلا بربط الصورة في المضمون.



# الفصل التربوي

٢- بأن يجمع الأستاذ الإجابات ثم يقوّمها.  
وللتقويم طريقة الشبكة. يملأها الطالب فيما يعرض المندوب  
عمل المجموعة على هذا النحو.

شبكة المجموع:

لا	نعم	المؤشرات
		- ميّز لا واسمها
		- عرف نوع اسمها
		- عرف بناءه أو إعرابه
		- علّل الإعراب أو البناء

هوامش:

- (١) لا تخلص حচص لتدريس قواعد اللغة، بل تدرس وظيفياً من خلال التصوص. غير أنَّ الأستاذة من ألغى هذه القضية ولم يُعِزِّزْها اهتمامه... فاعتقد أنَّ الوظيفية في مرور الكرام على التسويق والصرف. ونشر إلى أنَّ إدراج درس بالطراقي التأشيطة ميسّر الأمر.
- (٢) يشار إلى الآيات بـ (+) وإلى النفي بـ (-).
- (٣) يفترض أن يكون المتعلمون قد مروا بهذه القضايا من قبل. ولذلك يمكن الاقتصار على "لا النافية، والنافية" وصولاً إلى لا النافية للجنس، بقصد توفير الوقت. أمّا الأمثلة فتُوَخَّدُ من مكسيباتهن.
- (٤) تقول العامة: ما في جنس الفائد... وفي هذا إشارة إلى نفي الجنس قطعاً، ولكن "ما" حلَّ محلَّ "لا" لسهولة استعمالها ويسمّي نفياً على سبيل التنصيص، لا على سبيل احتمال وجود النفي.
- (٥) تكرار "لا" له بابٌ واسع يترك للتخصيص

نستنتج إذَا:

- أنَّ نعت اسم "لا الجنسية" يكون:  
 ١- معرفاً مرفوعاً تابعاً محلَّ لا واسمها.  
 ٢- يكون معرفاً منصوباً إذا كان عاملاً في ما بعده.  
 ٣- يكون معرفاً مرفوعاً أو منصوباً إذا فصل بين الاسم والنتع.  
 ٤- يكون مبنياً على الفتح بتأثير مجاورته الاسم.

سادساً:

النشاط الانساجي: شفهي ثمَّ كتابي  
توزيع الشواهد التالية على المجموعات، فتحدد كل مجموعة اسم  
لا وخبرها، وحكمها، وحكم اسمها ونعته.

المجموعة الأولى:

- ١- أُودِي الشَّبَابُ الَّذِي مَجَدَ عَوَاقِهِ  
فِيهِ نَلَدٌ، وَلَا لَذَاتٍ لِلشَّيْبِ  
 ٢- لَا وَقْتَ لِلْحَبِّ قَدْ صَيَّغَتْ بِلَارَهَبِ  
لَا وَقْتَ لِلَّهُو كَالْأَنْعَامِ وَاللَّعِبِ  
 ٣- لَا مُشْرِقاً وَجْهَهُ طَابَتْ مَجَالِشَهِ  
أَوْ رَاغِبًاً قَدْ شَدَا يَحْلُو بِهِ السَّهَرُ

المجموعة الثانية:

- ١- لَا خِيلَ عِنْدَكَ تَهْدِيهَا وَلَا مَالٌ  
فَلِيُسْعِدَ النَّطْقُ إِنْ لَمْ تُسْعِدِ الْحَالُ  
 ٢- وَمَا هَجَرْتُكَ حَتَّى قُلْتِ مَعْلِنَةً  
لَا نَاقَةً لِي فِي هَذَا وَلَا جَمَلٌ  
 ٣- لَا حَوْلَ لِي فِي مَا عَشِقْتُ وَفُرَّهَ  
قَدْ هَيَّمَنَ اللَّحْظُ السَّقِيمُ بِلَا قُوَّهٍ

المجموعة الثالثة:

- ١- فَلَا لَغُورٌ وَلَا تَأْثِيمٌ فِيهَا  
وَمَا فَاهُوا بِهِ أَبْدَأَ مُقِيمَا  
 ٢- هَذَا لَعْمَرُكُمُ الصَّغَارُ بِعِينِهِ  
لَا أَمَّ لِي، إِنْ كَانَ ذَاكَ وَلَا أَبَا  
 ٣- لَا بَيْتَ لِي آوَيْ إِلَيْهِ وَلَا مَعِي  
أَسْبَابُ عِيشِلِكَ، هَلْ قَبْلَتِ بَذِي حَجَّ؟

في هذا النشاط تركيز على "لا واسمها" أمّا طريقة التصحح فقد تكون مشافهةً:

- ١- بأن يعرض مندوب المجموعة عملها ثمَّ يُناقِشُ.



## مستشفى الزهراء الجامعي "مؤسسة لا تتقوى على الريح"

تابعة للمجلس الإسلامي الشيعي الأعلى

اسسها سماحة الامام السيد موسى الصدر سنة ١٩٧٦

مستشفى جامعي يضم ١٧٥ سريراً ويحتوي:

- + قسم الطوارئ
- + قسم الجراحة بجميع فروعها
- + قسم الطب الداخلي بجميع فروعه
- + مركز غسيل الكلوي
- + قسم الاطفال والاولاد
- + قسم الاشعة والدخن والمولودين حديثاً
- + قسم التوليد والامراض النسائية والمغناطيسي والتولوي
- + قسم العناية القلبية والعنابة الفاقعة
- + قسم تكميل القلب والشرايين
- + مركز العلاج الفيزيائي
- + مركز معالجة السمنة

بيروت، الجنان، هاتف: ٠١/٨٥١٠٤٠ - ٠١/٨٥٣٤٠٧

٠١/٨٥١٧٧٣ - ٠١/٨٥٣٤٥٦

[alzahraa@cyberia.net.lb](mailto:alzahraa@cyberia.net.lb) - [www.al-zahraa.com](http://www.al-zahraa.com)

- poser des questions ;
- + L'esprit d'initiative et la ténacité : l'élève doit concevoir et réaliser des expériences
- + Le sens critique : l'élève doit construire sa connaissance.

C'est à ce prix que les Travaux Pratiques pourront constituer une activité d'investigation et de réalisation servant de base à l'apprentissage de la démarche scientifique.

### Annexe

#### Algorithme d'un T.P

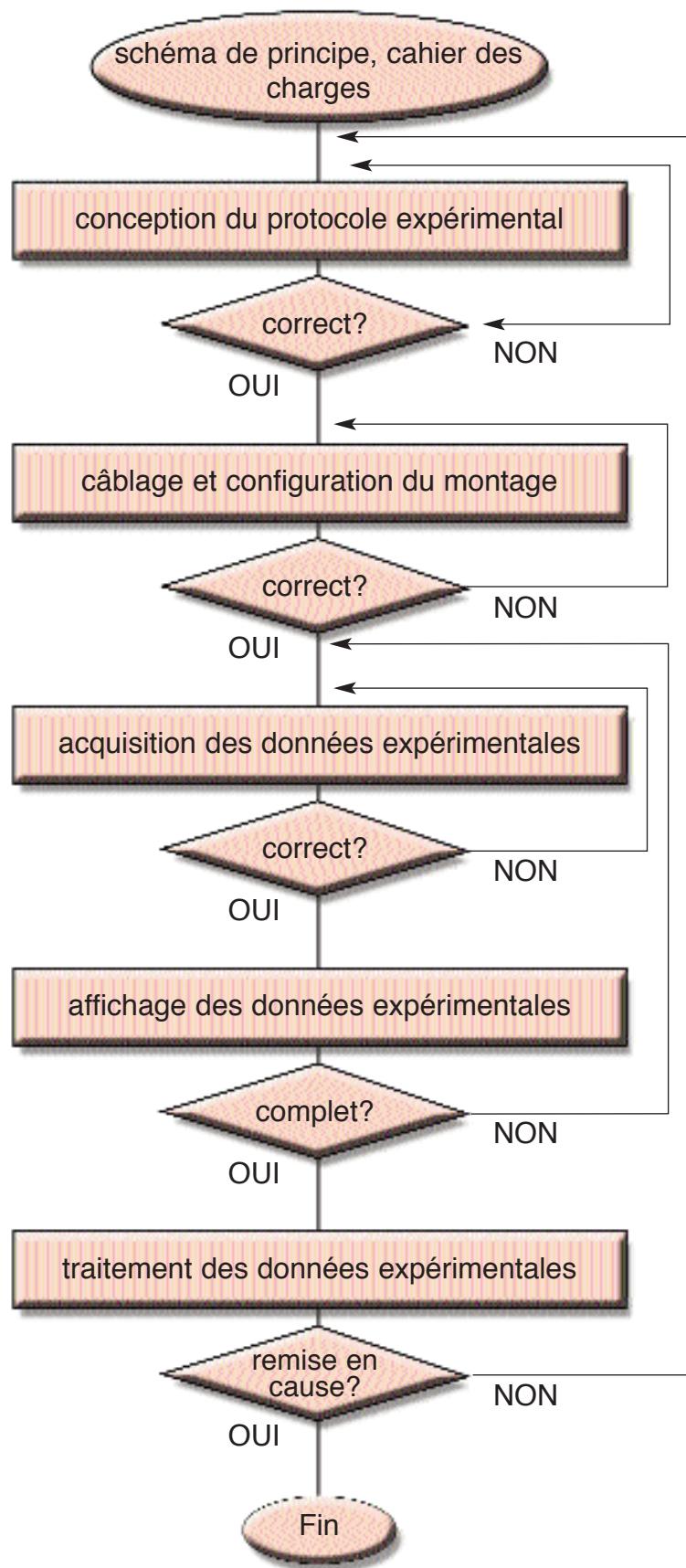
##### On donne:

- un schéma de principe et un cahier des charges
- conception d'un protocole expérimental  
passer du schéma de principe au schéma de montage avec appareils de mesure
- câblage et configuration du montage  
câbler et effectuer les réglages
- acquisition des données expérimentales  
faire les mesures
- affichage des données expérimentales  
produire les résultats expérimentaux sous forme de graphiques ou d'oscillogrammes
- traitement des données expérimentales  
exploiter les résultats expérimentaux pour modéliser et critiquer ces résultats

#### Bibliographie

- + Réflexion sur les T.P en sciences physiques et chimiques fondamentales et appliquées, octobre 2001, des T.P : comment ? par Joëlle Jacq, IA-IPR.
- + Des pratiques expérimentales rénovées, B.O.E.N n°45, 12 décembre 1996.
- + T.P Top, Quand les sciences deviennent vraiment expérimentales, B.O.E.N n° 13, 31 mars 1994 ●

<sup>(1)</sup>Premier article d'une série sur le même thème.



ORGANIGRAMME D'UN T.P

- + Apprentissage d'un savoir-faire expérimental (S.F.E) inscrit dans le programme officiel ;
- + Réalisation d'un montage ( mise en œuvre d'un protocole opératoire en chimie...) ;
- + Pratique de la mesure et utilisation autonome des appareils.

### **Remarque**

Afin de ne pas multiplier les difficultés, le thème choisi ne doit pas poser de problème de conceptualisation : par exemple, le cours correspondant au thème d'étude a déjà été fait et il ne peut s'agir que d'une révision.

### **" T.P pour l'acquisition de S et de S.F.T "**

#### **Objectif général**

- + Acquisition des connaissances (S) et apprentissage des savoir-faire théoriques (S.F.T) inscrits dans le programme officiel. Mais il ne s'agit évidemment pas de transformer les séances de Travaux Pratiques en séances de cours ou d'exercices ! Les situations réelles conduisent à des questions bien différentes de celles que génère la pratique d'une chimie qui se cantonnerait à des exercices purement théoriques.

### **Remarque**

Quand le but essentiel d'un T.P est l'acquisition de connaissances, l'exploitation des résultats expérimentaux joue un rôle privilégié.

### **" T.P pour l'évaluation des S.F.E "**

#### **Objectif général**

Evaluation d'un savoir-faire expérimental (S.F.E)

### **Remarque**

L'acquisition de S.F.E nécessite un certain nombre de répétitions car certains apprentissages peuvent être difficiles : par exemple, l'élaboration d'un schéma de montage, sa réalisation, le relevé des mesures sont des activités complexes qui font intervenir de nombreuses règles. Par conséquent, l'évaluation des S.F.E ne pourra se faire que si la

répétition a été suffisante.

### **Conclusion**

Pour qu'une séquence pédagogique soit efficace, il faut définir correctement les objectifs de connaissance et de méthodologie que l'on se propose d'atteindre : il en est de même évidemment pour le cas particulier des séances de Travaux Pratiques.

La classification des séances de T.P ci-dessus, opérée selon leur objectif prioritaire, n'est pas hiérarchisée : le choix de la méthode, une fois encore, doit être adapté aux circonstances. Aucune méthode ne peut être présentée comme meilleure que les autres: comme elles sont complémentaires, il faudra les alterner toutes les trois au cours de l'année scolaire.

### **3. Conclusion générale**

Pour un thème imposé par le programme, le professeur exerce sa liberté pédagogique en choisissant le scénario qui lui paraît le plus efficace pour faire acquérir à ses élèves les compétences cognitives et méthodologiques fixées par les instructions officielles.

Pour qu'une séance de Travaux Pratiques soit efficace, il faut:

- 1- Bien définir les objectifs que l'on se propose d'atteindre;
- 2- Choisir un scénario permettant d'atteindre le but fixé;
- 3- Choisir le thème le mieux adapté ainsi que le matériel correspondant.

Mais il ne faut jamais oublier que, quel que soit le scénario, quel que soit l'objectif fixé, l'essentiel est de faire réfléchir les élèves et de les rendre intellectuellement actifs (non de les mettre en situation de manipuler machinalement).

Le scénario devra donc toujours stimuler chez les élèves des qualités telles que :

- + La curiosité : l'élève doit observer et se



travail de recherche du protocole expérimental associé à un choix d'appareils de mesure,

- + Faire suivre l'expérimentation d'un travail d'exploitation bien structuré comportant une détermination expérimentale des limites de validité du modèle, une évaluation des écarts entre le modèle théorique et la réalité, une discussion de la méthode de mesure et une analyse des causes des dispersions éventuelles des résultats expérimentaux ; ce travail doit déboucher sur une nouvelle problématique scientifique conduisant à une modification éventuelle du modèle et/ou de la méthode expérimentale employée.

- En conclusion, si l'on peut tout au plus dire que les résultats de l'expérience réalisée ne sont pas en contradiction avec la loi ou le principe considéré, cette activité est loin d'être négligeable quand il y a mise à l'épreuve des connaissances acquises en cours, par un va et vient entre la réflexion théorique et l'expérimentation.

### Le " T.P-Cours " ou " T.P-Découverte "

#### **Déroulement:**

Le cours n'ayant pas encore été fait, on va aborder de façon totalement expérimentale le comportement d'un dispositif afin de construire un modèle explicatif.

#### **Avantage:**

Une démarche collective est envisageable (on retrouve ici l'avantage du " T.P à thème unique " décrit ci-dessus).

#### **Difficulté:**

Ce scénario impose un apprentissage préalable suffisant de Savoir-Faire Expérimentaux (S.F.E ) utiles

#### **Dérive à éviter:**

La part de manipulation des élèves est parfois exagérément réduite : il ne faut pas confondre une leçon illustrée par une expérience effectuée par le professeur avec une séance de travaux pratiques où les activités expérimentales, en quantité substantielle, doivent être effectuées par les élèves. Il faut éviter de transformer le

" T.P-Cours " en T.P ... court !!!

#### **Remarques:**

Pour l'amélioration du scénario, se reporter aux remarques concernant la réduction des effets négatifs de mesures répétitives du "T.P-Vérification".

### **Conclusion**

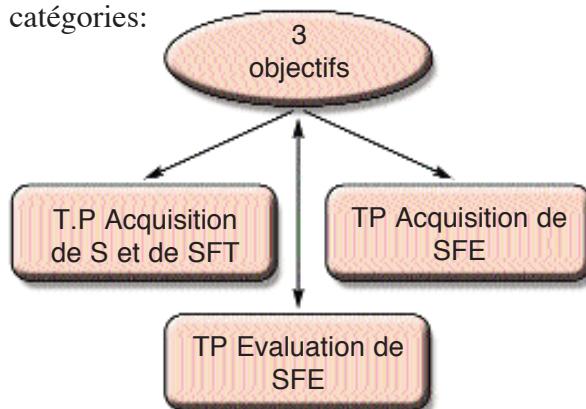
La classification ci-dessus, loin d'être exhaustive, n'est limitée que par l'imagination, que l'on sait débordante, des professeurs. Elle n'est pas non plus hiérarchisée: le scénario doit être adapté aux circonstances.

### **2. Classement des séances de T.P selon leur objectif prioritaire**

*" Si vous n'êtes pas sûr de l'endroit où vous voulez aller  
vous risquez de vous trouver ailleurs  
et de ne pas le savoir ! "*

( Proverbe )

En prenant en compte l'objectif prioritaire assigné à une séance de travaux pratiques, on peut opérer le classement suivant selon trois grandes catégories:



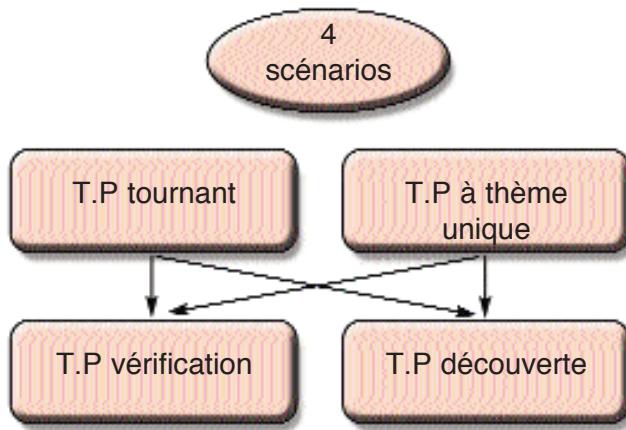
#### **Lexique :**

**S :** savoirs ou connaissances

**S.F.T:** savoir-faire théoriques

**S.F.E:** savoir-faire expérimentaux

### T.P pour l'acquisition de S.F.E Objectif général



Passons en revue ces grandes catégories en mettant en relief leurs mérites comparés.

### Le " T.P tournant "

**Déroulement:** Les différentes équipes de la classe travaillent sur des thèmes différents ; plusieurs séances sont nécessaires pour que l'ensemble des thèmes soit traité par la classe.

#### Inconvénients :

- + Aucune information intéressant l'ensemble de la classe ne peut être apportée ;
- + Aucune mise en commun des résultats expérimentaux n'est possible, aucune synergie ne peut se créer en raison de la diversité des sujets;
- + Aucune interprétation personnelle des élèves ne peut être raisonnablement exigée puisque le cours (le plus souvent) n'a pas été fait ;
- + Il peut résulter de tout cela une perte de temps et une démotivation des élèves.

**Remarque:** le " T.P tournant " est adopté très souvent pour répondre à des difficultés matérielles.

### Le " T.P à thème unique "

**Déroulement:** Les différentes équipes de la classe travaillent sur le même thème.

#### Avantages:

- + Des informations intéressant l'ensemble de la classe peuvent être apportées ;
- + Les mises en commun d'observations expérimentales sont possibles : chaque équipe peut connaître les résultats des

autres, ce qui permet de créer une synergie dans la classe (la comparaison des résultats est toujours très instructive, qu'elle conduise à une convergence ou à une divergence, car elle contribue à l'apprentissage de la démarche scientifique) ;

- + Une interprétation personnelle de la part des élèves est exigible ;
- + Ce scénario peut permettre d'entretenir la curiosité et donc la motivation des élèves.

### Le " T.P vérification "

**Déroulement:** Le cours a déjà été fait et la loi, par exemple, a déjà été présentée, de manière théorique, ou à l'occasion d'une expérience magistrale effectuée par le professeur ; le modèle explicatif étant construit, on se propose d'en vérifier la validité et d'en préciser les limites. (On peut se trouver dans un cas particulier de TP à thème unique ou bien de TP tournant.)

#### Défauts:

- + Ce scénario, rarement motivant, ennue souvent les élèves;
- + Ce scénario, par son manque de suspense (il n'y a pas l'attrait de la découverte) est souvent décevant puisque l'on trouvera, au mieux, ce à quoi on s'attend. Il serait illusoire de laisser croire aux élèves qu'ils sont en train de découvrir ou d'établir une loi!

#### Remarques:

- Pour réduire les effets négatifs des mesures répétitives nécessaires à l'obtention d'un grand nombre de résultats, il faut :

- + Utiliser une démarche collective : chaque équipe peut contribuer à la détermination d'un point (ou deux) d'une même courbe;
- + Utiliser l'ordinateur ou à défaut utiliser une calculatrice programmable et graphique pour l'acquisition automatique des mesures et pour effectuer des calculs fastidieux;
- Pour enrichir ce scénario, il faut impérativement :
  - + Faire précédé l'expérimentation d'un



## 2 - Réalisation du montage en appliquant:

- + Les règles de sécurité ;
- + Une méthodologie spécifique (respect de la topologie indiquée par le schéma, contrôle rigoureux du montage...).

## 3 - Vérification du fonctionnement et étude qualitative du phénomène

Cette étape fondamentale permet d'appréhender la globalité du phénomène, d'identifier et d'apprécier qualitativement l'influence des divers paramètres.

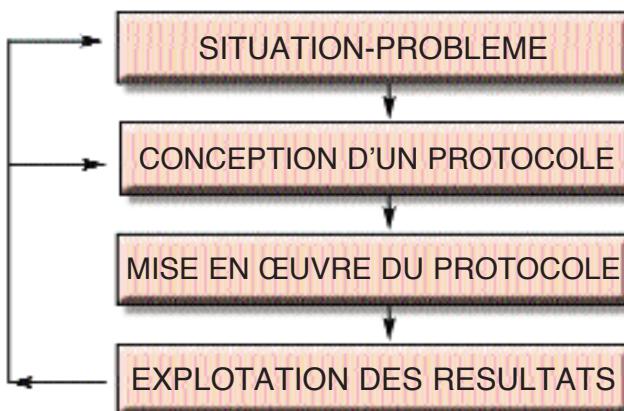
## 4 - Réalisation des mesures

Tableaux de mesure et leur traduction par des graphiques

## 5 - Exploitation des résultats expérimentaux

- + Essai de modélisation ;
- + Comparaison avec une courbe, résultat théorique;
- + Critique de la méthode de mesure.

L'algorithme du déroulement d'une séance de travaux pratiques peut être traduit par l'organigramme simplifié suivant:



On peut classer les activités mises en œuvre au cours d'une séance de travaux pratiques en trois étapes relatives à des activités très différentes et facilement identifiables. Elles sont citées ci-dessous dans l'ordre chronologique de leur déroulement :

- + Conception ;
- + Mise en œuvre d'un protocole expérimental;
- + Traitement des résultats expériment-

taux.

### Première étape: conception

- + Décrire le protocole expérimental répondant à la situation-problème ;
- + Identifier les éléments du dispositif expérimental.

### Seconde étape: mise en œuvre d'un protocole expérimental

- + Réaliser le dispositif expérimental;
- + Acquérir les données expérimentales;
- + Afficher les données expérimentales (au moyen de tableaux de mesures, de courbes,...)

### Troisième étape: traitement des résultats expérimentaux

- + Analyser les données expérimentales;
- + Porter un jugement critique pour réfuter un modèle ou pour le valider, au moins partiellement en établissant ses limites.

Les différentes activités élémentaires décrites ci-dessus s'enchaînent de manière séquentielle dans un ordre immuable que l'on peut schématiser par un organigramme (voir annexe) mettant en évidence :

- + L'interdépendance des activités: on ne pourra donc évaluer les acquis qu'au terme de la séquence pédagogique.
- + La facilité de délimiter la situation dans laquelle on place l'élève, c'est-à-dire de définir une activité observable.

## C - Typologie générale des séances de T.P

L'observation des différentes séances de travaux pratiques réalisées en classe conduit à les classer selon deux typologies différentes:

- + Classement selon leur scénario;
- + Classement selon leur objectif prioritaire.

### 1. Classement des séances de T.P selon leur scénario

On peut ainsi distinguer, d'une part, le "TP tournant" avec, par opposition, le "TP à thème unique", et, d'autre part, le "TP vérification" avec, par opposition, le "TP découverte".



Bassam Chahine  
Personne Resource  
Projet de Formation Continue  
CRDP/PDE - Banque Mondiale

## Les travaux pratiques<sup>(1)</sup> Démarche scientifique et évaluation

*"Toute connaissance est une réponse à une question."  
"S'il n'y a pas de question, il ne peut y avoir de connaissance."*  
Gaston Bachelard, philosophe français 1884-1962

Comment évaluer les compétences expérimentales des élèves ? Comment communiquer les résultats de l'évaluation des compétences ? Comment s'assurer que la situation-problème choisie pour évaluer les compétences des élèves appartient à la classe de situations développées lors de l'apprentissage? Ces questions et d'autres sont sur toutes les lèvres. L'approche par les compétences plonge les enseignants dans de profondes interrogations liées à cette tâche délicate et inconfortable d'évaluer les compétences des élèves, pourtant inhérente à leur métier.

Les travaux actuels concernant l'approche par les compétences s'inspirent de Perrenoud, de Roegiers, en passant par Romainville, Paquay, Tardif et bien d'autres. Divers travaux ont été élaborés par le CRDP ces dernières années: des guides pour l'évaluation (pour tous les cycles) contenant des textes explicatifs sur les domaines des compétences (pour toutes les disciplines), des tableaux de compétences accompagnés d'exemples d'évaluation, d'exemples d'examens officiels et de lexiques spécifiques. Tout ceci amène à dégager des balises, des pistes, en vue d'évaluer les acquis des élèves, dans le cadre d'une pédagogie fondée sur l'approche par les compétences.

### Des T. P : Comment ?

Toute séquence pédagogique, bâtie selon un scénario, comprend des objectifs et porte sur un thème.

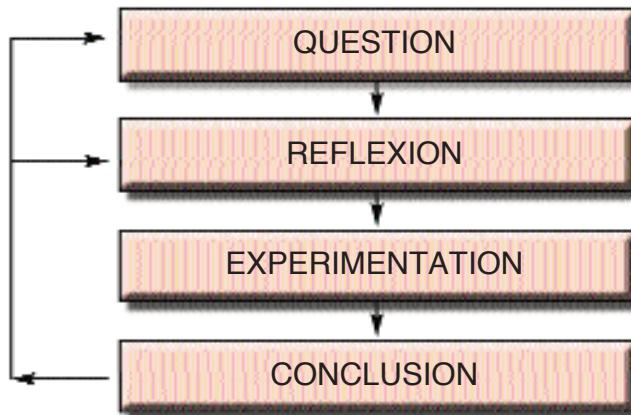
- Les thèmes et les objectifs généraux de l'enseignement de la chimie dans une classe donnée, sont imposés par le programme officiel.

- Il revient à l'enseignant de concevoir une séquence pédagogique portant sur un thème du programme avec ses objectifs particuliers.

Dans ce document, on se propose d'explorer quelques pistes permettant aux enseignants de tirer un meilleur parti des séances de travaux pratiques.

### A - Radiographie de la démarche scientifique

L'analyse de la structure de résolution d'un problème scientifique peut conduire à distinguer quatre grandes étapes :



Puisqu'il s'agit d'une démarche scientifique, cette structure de raisonnement peut inspirer aussi des situations d'enseignement, aussi bien lors d'une leçon que lors d'une séance de travaux pratiques.

### B - Déroulement d'une séance de T.P

Le déroulement d'une démarche expérimentale en T.P comporte un certain nombre d'activités qui peuvent être listées sous la forme d'un algorithme dans lequel on retrouve tous les ingrédients de la démarche scientifique.

#### 1 - Elaboration d'un protocole expérimental:

- + Conception du schéma de montage;
- + Choix de la méthode de mesure;
- + Choix des appareils de mesure en fonction de la nature des grandeurs à mesurer;
- + Choix et dimensionnement des éléments de réglage.



dans une voiture....etc.

### Activité 3

#### **Jeux de Kim**

Les versions présentées ci-dessous font respectivement appel:

##### au toucher

5 à 7 objets différents et bien palpables dans un sac.

Les enfants, l'un après l'autre, viennent palper les objets contenus dans le sac puis ils doivent dresser la liste des objets.( 2 à 3 mn)

à la vue: Des objets différents sont placés sur une table ( 5 à 7 objets), sous une toile.

On découvre les objets, les enfants observent pendant 1 minute, on recouvre les objets, les enfants en dressent la liste.

à l'ouïe: Les enfants ont tous les yeux bandés.

L'enseignant fait entendre des bruits différents ( craquer une allumette, déchirer un papier...)

à l'odorat: Enfants, yeux bandés..

au goût: Enfants, yeux bandés..

à la mémoire: Se souvenir d'une liste de mots lus.

- Jouer à :

- Loup y es – tu ?
- Jacques a dit
- Sétaki

### Activité 4

#### **Le jeu de Sétaki**

Disposer au milieu de la classe du matériel individuel ( manteaux, cahiers, dessins, crayons,...). L'enseignant(e) ou un enfant prend un objet et demande à qui il appartient.

Prévenir les enfants que seul le propriétaire de l'objet a le droit de parler. Il peut dire deux phrases au choix : " C'est à moi " ou " C'est le mien, la mienne "

### Activité 5

#### **La marotte**

La maîtresse énonce une phrase que la marotte doit répéter. Mais aujourd'hui la marotte n'est pas docile et dit tout juste le contraire : « Boucle d'Or est gentille » devient « Boucle d'Or n'est pas gentille »: à chaque phrase affirmative de la maîtresse répond la phrase négative de la marotte...

- Qui veut être la marotte et parler comme elle le fait ?

- Qui veut proposer des phrases à la marotte ?...

### Activité 6

L'élève sera invité à dicter une liste d'objets, d'actions, de qualificatifs en rapport avec les activités ordinaires de la classe et de la vie.

On pourra faire dicter toutes sortes de listes, par exemple:

##### pour obtenir des substantifs :

- liste de tout le matériel qu'un élève doit avoir dans son cartable,
- liste de tous les animaux qui ont quatre pattes,
- liste de tous les jeux auxquels on pourra jouer à la plage, à la neige...
- liste de tous les aliments que les enfants ont mangés,
- liste des matériaux et des outils nécessaires à la réalisation d'un objet désigné.

### Activité 7

**- Jeu d'association d'idées** : " Dis- moi à quoi ça te fait penser?"

Ce jeu se réalise oralement. L'enseignant propose des mots et il est conseillé d'accepter toutes les associations trouvées par les enfants..

### Activité 8

#### **Monsieur " Je sais tout "**

La classe est divisée en deux équipes : A et B  
Il s'agit de qualifier un mot proposé par un adversaire, en employant la formule "C'est pour..."

Exemples:

les yeux	c'est pour voir
le soleil	c'est pour briller.
l'avion	c'est pour aller en Amérique
la neige	c'est pour faire du ski.

Il faut noter que ce n'est pas seulement par les jeux qu'on peut manipuler la langue. D'autres supports sont au service de la langue orale comme l'image, l'album, la K7 ( audio et vidéo), ...

Sur le plan pédagogique, ces supports doivent être intégrés dans les pratiques pédagogiques de l'enseignant parce qu'ils stimulent l'imagination et développent l'expression orale ●

prose ou en vers)

- Dialoguer, questionner, répondre, expliquer, justifier
- Rendre compte d'une sortie, d'une visite, d'un évènement, d'évènements quotidiens, scolaires et extrascolaires.
- Elaborer en groupe puis présenter un exposé d'une dizaine de minutes.
- Préparer puis faire une interview (en groupe)
- Savoir exprimer son idée et la défendre dans le cadre d'un débat.

Après une lecture attentive, on remarque que le texte officiel libanais met l'accent sur la priorité de la communication orale dans tous les cycles et insiste sur la nécessité de mettre en place des situations de communication.

### **Quel est le rôle de l'enseignant ?**

Le rôle de l'enseignant est, dans ce domaine, déterminant. C'est lui qui organise et conduit des situations collectives de communication.

Il entretient des dialogues fréquents avec chacun des enfants de sa classe. Il attire leur attention sur les contraintes fonctionnelles du langage.

Il est celui qui permet à chaque enfant de commencer à maîtriser la diversité des usages du langage et des formes de la langue.

### **Quels sont les moyens et les pratiques que l'on peut mettre en place pour que les enfants commencent à parler en langue française?**

L'objectif essentiel est que l'élève s'approprie la langue française c'est-à-dire qu'il puisse s'exprimer en français de manière cohérente et compréhensible.

Pour cela il est impératif que l'enseignant s'exprime, explique et interroge en français.

### **Moyens et pratiques**

La langue orale se construit d'abord en situation de communication et d'interaction.

### **Les rituels à l'école**

Les rituels à l'école, c'est-à-dire les actes de parole quotidiens sécurisent l'enfant et participent à l'élaboration de repères: Bonjour – Au revoir – Comment allez -vous?

L'appel: il est présent / il est absent car il est malade ...etc.

Tu es en retard. Pourquoi? Qu'est – ce qui t'est

arrivé? Qu'est – ce qui s'est passé?

Pourquoi tu étais absent hier ?

L'observation du temps qu'il fait: Il fait chaud / Il fait froid / Il pleut / Il y a du vent.

Le vécu des enfants ( chute dans la cour, anniversaire, naissance dans la famille, départ en voyage du père, déménagement, bagarre dans la cour qui constituent des moments privilégiés de langage).

Le langage passera aussi par:

- Les comptines et les chansons.
- Les dessins des élèves
- Les règles de vie
- La vie de la classe ( sortie, textes écrits collectifs)
- Les jeux proposés

### **Jeux proposés qui favorisent la manipulation de la langue**

Pour permettre à l'enfant de parler, l'enseignant créera une ambiance ludique qui fait appel à la mémoire, à l'intelligence, à la capacité de réagir.

#### **Activité 1**

#### **L'objet caché**

- Disposer différents objets de différentes tailles sur le bureau.
- Faire sortir un élève.
- Cacher un objet.
- Demander à l'élève de nommer l'objet caché en employant petit ou grand.

Exemple : C'est le petit crayon....

#### **L'objet perdu**

Faire sortir un élève de la classe. Lui demander d'abandonner dans le couloir une ou deux de ses affaires. Ses camarades doivent découvrir ce qui lui manque en disant par exemple : Il lui manque des chaussures / Il lui manque un bonnet....

#### **Activité 2**

Demander de trouver 5 objets qui peuvent tenir :

- dans un sac
- dans une main
- dans une armoire
- dans un réfrigérateur
- dans un tiroir



**Rawaa CHAMI**  
Personne Ressource au  
centre de ressources de  
Tripoli

## Pourquoi et comment travailler l'expression orale?

*Travailler l'oral en classe s'impose puisque la maîtrise de la langue orale est la condition d'une bonne scolarité.*

*Malheureusement, la plupart de nos élèves dans les écoles publiques commencent leur scolarité avec un bagage linguistique en langue française très faible ou quasiment absent.*

*Il faut savoir qu'apprendre à parler, c'est tout à la fois apprendre à communiquer avec son entourage et à développer les différentes fonctions du langage.*

N'oublions pas que toutes les expériences mises en œuvre par les pédagogues et les psychologues prouvent qu'une bonne maîtrise de la langue orale est la condition nécessaire d'une bonne entrée dans le monde de l'écrit. Maîtriser la langue orale, c'est maîtriser l'écrit.

L'école est le lieu idéal pour permettre à chaque enfant de s'approprier le bagage linguistique. Son rôle est de favoriser les échanges et les prises de parole afin d'amener l'élève à enrichir son vocabulaire et à agir sur autrui par la parole. Ainsi l'enfant apprend à construire ses capacités et à se familiariser avec la langue.

Il faut noter que le rôle de l'enseignant est important dans ce domaine: c'est à lui de proposer et d'organiser des situations de communication. Mais avant de parler de ces situations jetons ensemble un coup d'œil sur le texte officiel libanais afin de bien déterminer la place de l'enseignant dans le système éducatif et quel rôle il peut jouer pour aider nos jeunes enfants à s'intéresser à la langue seconde qui est considérée comme une langue d'apprentissage non comme une langue de communication.

**Quelles sont les compétences en expression orale à acquérir à la fin du cycle 1?**

**Compétence: Compréhension orale**

L'élève sera capable:

- D'identifier et d'isoler les éléments de la langue parlée: phrase, mots, phonème.
- D'identifier des personnages, des animaux, des objets, des bruits, des couleurs, des situa-

tions, etc...

- D'identifier des intentions énonciatives: question, ordre, appel, approbation, conseil

**Compétence: Expression orale**

L'élève sera capable de:

- S'exprimer de façon compréhensible ( prononcer et articuler distinctement, respecter rythme, accent, intonation)
- Dire de mémoire et de façon expressive une comptine, un poème, une chanson.
- Communiquer dans des situations de la vie courante
- Savoir prendre la parole, saluer
- Se présenter et présenter des personnes, des objets ou des animaux.
- Formuler une demande
- Accepter ou refuser
- Remercier
- Se situer ( et localiser des personnes et des objets) dans l'espace et dans le temps
- Demander de faire
- Informer les autres ou s'informer dans des situations vécues: rapporter l'essentiel de ce qui a été écouté

**Au cycle 2**

**Compétence: Compréhension orale**

L'élève sera capable de comprendre le message de supports sonores variés: chansons, spots publicitaires.

**Compétence: Expression orale**

L'élève sera capable de/d':

- Dire de mémoire un texte ou un poème ( en

# أوجه الشمول في التربية الكلية (تابع) ٤/٤



جورج فرج  
خبير تربوي  
المدرسة الوطنية  
الأرثوذكسية - الميناء

## كفايات تكوينية فكرية لشخصية الناشيء.

وقراءة وقرآنًا الشيء بحث عنه فجمعه وضم بعضه إلى بعض ليخرج بكل. والقرآن يتضمن معنى الجمع إذ يجمع الآيات وال سور، ويجمع ضامن القصص والتاريخ والامر والنهي والوعيد والوعيد ...، وكل شيء قرأته فقد جمعته.

يتبيّن لنا أن الاستقراء قد اتّخذه العلماء طريقة في اختراعاتهم وتجاربهم العلمية، لكنهم ما كانوا في مجال التعليم، ولا في صدد ايصال معلومات إلى آناس آخرين يهتمون بافهمهم وجعلهم يدركون ويستوعبون، لذلك استعان المربيون بهذه الطريقة وأدخلوها صلب التربية وجعلوها طريقة تعليمية تطبق في اعطاء الدروس التي تستدعي اكتشاف قاعدة أو استنتاج كلية مثل استقراء نص من محادثة أو استقراء قاعدة من نص لا أنتا نسجل ملاحظتين: الأولى، لا يجوز البدء بالاستقراء أي بالانتقال من الجزء إلى الكل، لأننا أثبتنا سابقاً استناداً إلى علم النفس أن الإنسان ذو تفكير كلي لذلك يجب الانطلاق من الكل ليحلل إلى أجزاء ومن ملاحظة الأجزاء نستنتج القاعدة الكلية فنسمى عندئذ هذه الطريقة التحليلية التركيبية. والملاحظة الثانية هي: لكي تؤدي الطريقة الاستقرائية غايتها التعليمية والتربوية لا بد من اقترانها بالأسلوب (Le procédé) التدريسي المنسجم معها باعتبارها طريقة علمية هادفة لذا يفضل اتباع أسلوب الاستجواب القائم على الحوار الحي والفعال بين المعلم وتلاميذه لما يمكن أن يضفيه هذا الأسلوب من حيوية في الصف تدفع التلميذ إلى أن يكون ايجابياً ومشاركاً في عملية: الملاحظة والمقارنة والاستنتاج التي تفرضها الطريقة.

والاستقراء كما هو معروف هو الطريق الطبيعي في التفكير، فالبدء في ملاحظة الأمثلة - الأجزاء المقطعة من نص متكامل مضموناً وتركيباً، للوصول إلى القاعدة، فيه يسير العقل من المحسوس إلى المعقول وهذا أجدى أسلوب للابداع والاكتشاف والاختراع. وباقتران أسلوب الاستجواب بالطريقة الاستقرائية يتم اكمال الطريقة الفضلى والمسماة الاستقرائية الاستجوابية.

### كفاية الادراك المعنوي أو العقلي أو التجريد

تعريفه: هو كل تفكير يتضمن ادراك المعانى العامة التي تنطبق على جميع افراد نوع من الانواع أو جنس من الاجناس أو قاعدة من القواعد، كأن تدرك دلالة الامومة أينما كانت الام أو كأن تدرك دلالة الفاعل أينما وقع، أو دلالة المعدن على أنه مادة قابلة للتمدد إذا وضعت في النار، ادراكاً شاملأً ينضوي تحته كل أم، وكل فاعل، وكل معدن.

لكن كل تعريف من التعريفات السالفة لم يصل إلينا بمدلولاته المعنوية المدركة عقلياً إلا بعد تجارب واختبارات اجرتها السلف من مفكرين وعلماء ونحوه، واستنتجوا منها مبادئ ومفاهيم أو صلوها إلينا في عمليات فكرية.

فالكلية، أو القاعدة المعروفة : "كل المعدن تمدد بالحرارة" ما توصل العلماء إليها إلا بعد أن اجرروا تجارب عديدة على عدد كبير من مواد معينة (سميت معدن فيما بعد) الواحد تلو الآخر، ولاحظوا أن كل مادة (معدن) وضع في النار يحمر بتاثير الحرارة، ولاحظوا ايضاً أنه اذا طرق هذا المعدن تمدد، فقارنوا بين هذه المواد (المعدن) لمعرفة ايها أكثر تمدداً من الآخر، واستنتجوا أن هذه المواد كلها (المعدن) قابلة للتمدد بالحرارة، فعمموا قائلين: كل مادة أو (معدن) لها موصفات هذه المادة تخضع لحكمها (أي أنها تمدد بالحرارة)، فسموا هذه المواد المعدن، واطلقوا على كل معدن اسماً خاصاً به استناداً إلى موصفات معينة يتميز بها عن غيره. هذه الطريقة التركيبية، المنطلقة من الجزء لتصل إلى الكل هي المسماة "الطريقة الاستقرائية"، (La méthode inductive)، لأن الاستقراء (L'induction) تعريفاً هو "الانتقال من الجزئيات إلى الكليات" في عملية تركيبية، يكون الفكر فيها تصاعدياً معتمدأ على الملاحظة والمقارنة والاستنتاج، ثم التعميم والتسمية، وأخيراً التطبيق بالقياس على الكلية أو القاعدة.

والاستقراء في اللغة له هذا المدلول اذا جاء في الجذر قرأ: قراءً

هي: اللام، لأن، كي، حتى، لذلك، لئلا.

- الاستدلال أي تقديم الدليل والبرهان على صحة قول معين حول مشهد أو كلام.
  - المراقبة الاجمالية أو الانتباه العام ويكون على الكل لاكتشاف عناصره الأساسية.
  - الملاحظة ولا تكون الا على الجزء ليتم الاكتشاف.
  - الاستنتاج ويأتي نتيجة لحكم اكتشف بعد المراقبة والملاحظة، المقارنة بين مثيلين أو شبيئين أو قولين من أجل اكتشاف أو جه التشابه أو أوجه التضاد، أو التكامل والنقص الواقع في أحدهما.
  - التواصل بالحوار بين المعلم والتلاميذ، فقد يجري بالمحادثة وهذه تحتمل النقاش وابداء الرأي أو بالاستجواب الذي يهدف الى اكتشاف معلومة من خلال الملاحظة، فلاستجواب لا يتحمل ابداء رأي أو نقاش، لأن جوابه اما أن يكون صائباً أو خطأً.
  - الترتيب المنطقي السليم للمشاهد أو الجمل أو الكلمات، للانتقال بهذا الترتيب من أجل تكوين كل متكملاً.
  - الانتقال من مقدمات الى نتائج والربط بين الاشياء وادراك ما بينها من علاقات.
  - السؤال في التربية: لا يعني استفهماماً مباشراً يتطلب جواباً، بل هو مشكلة كبيرة أو عقدة صغيرة تحتاج الى الاساليب عديدة

انماء الفكر الناقد باكتساب التلاميذ مهارات التفكير الاستراتيجي الاستقرائي، مهارة التصنيف والتركيب ومهارة المقارنة ومهارات الاصناع والملاحظة والانتباه، مهارة السبب والنتيجة أي المبدأ السبب ، ومبدأ النسبة.

بهذه الطرائق والاساليب المسمة ناشطة، نجد أننا نقارب الذكاء.  
فما هو الذكاء؟

اكتساب الذكاء

نستهل حديثنا عن الذكاء في اللغة وبحسب ورود الكلمة  
ودلالتها في (لسان العرب المعجم الوسيط والمنجد).  
ذكا : ذكت النار تذكو ، واستذكـت : اشتعلـت ، واشتـد لهـبـها.  
والذـكا الجـمرة المـلـتهـبة. ذـكت الـحـرب ، وأـذـكـيـتها ، وـذـكـيـتها:  
استـعـرـت ، وأـوـقـدـتها وـالـذـكـاء: شـدة وـهـجـ النـارـ.  
مسـكـ أوـ عـنـبرـ ذـكـيـ ، أوـ ذـكـيـةـ ، الرـائـحةـ: سـاطـعـ الرـائـحةـ شـدـيدـهاـ.  
الـذـكـاءـ (بـضمـ الـذـالـ): اـسـمـ لـلـشـمـسـ وـهـيـ فـيـ أـوـجـ سـطـوـعـهـاـ

ويقابل الاستقراء التركيبية، القياس والاستنباط القياسي (Deduction)، ويتمثل في استخراج اجزاء أو امثلة تطبيقاً على قاعدة موجودة، أي أن الكل موجود نستنبط منه الاجزاء. وفي اللغة: النبط هو الماء الذي ينبع أي يستخرج من قعر البئر فالاستنباط على عكس الاستنتاج السابق فلا يصلح مع الصغار<sup>(١)</sup> وفيه ينتقل الفكر من العقول الى المحسوس، ومن العام الى الخاص، ومن الكل الى الجزئي، فالحركة الفكرية فيه تنازلية، بعكس الاستقراء حيث تكون تصاعدية، والقياس هو بمثابة التحليل للبرهنة للكلية، وتتمثل بوضع القاعدة أمام التلاميذ، ثم وضع الامثلة عليها لنشر حها بالأسلوب التقيني (على الاكثر). وان كنا لا نشجع على اعتماد هذه الطريقة القياسية ولا الاسلوب التقيني، خصوصاً مع الاطفال، انه لا مناص من استعمالهما في دروس الرياضيات خاصة وفي الصفوف العليا، يقول سبنسر: "يجب أن نقلل من تلقين الاطفال بقدر المستطاع وأن نشجعهم على البحث بانفسهم ما استطاعوا الى ذلك سبيلاً". وأسلوب التلقين مرفوض رفضاً قاطعاً في الحلقة الابتدائية الاولى، وهو مرفوض في الحلقة الثانية، وغير مستحب في الحلقة الثالثة ومقبول في المرحلة الثانوية والجامعية، لأن التلقين لا يعني شخصية وبالتالي لا يعني مجتمعاً واعياً متماسكاً، فهو يلغى شخصية الطفل ويهدى عليه منافذ الفكر، ويقطع بينه وبين عوامل الابتكار والابداع، في حين أن التربية التي نسعى الى تعميمها يجعل شخصية المتعلم : ايجابية ، منفتحة ، متفاعلة ، باحثة ، مدققة ، ملاحظة و مكتشفة .. الخ .

وفي رأينا، ومن خلال الفصل الدقيق بين الطريقة والأسلوب،  
يتبيّن لنا أن هناك طريقتين فقط، وفكّ الإنسان إما أن يكون في حال  
تحليلية قياسية تنازليّة، أو يكون في حال تركيبة استقرائيّة تصاعديّة،  
لذا جمعناهما في طريقة واحدة سميّناها التحليلية التركيبية. وقد  
يطغى التحليل أحياناً على التركيب كما في تحليل نص أو في دروس  
اكساب الأطفال الحرف بهذه الطريقة، وقد يطغى التركيب على  
التحليل كما في دروس القواعد والاملاء. أما الاليات فعديدة  
وليس ثابته بل تغيير بحسب الحاجة إلى الافهام للاستيعاب<sup>(٢)</sup>.

بعض الاساليب والوسائل الفكرية والعلمية :

- ارتباط الجزء بالكل ، والكل ايًّا كان يتجزأ على أن يعاد دمج  
الاجزاء في هذا الكل: التعليل : عملية عقلية يراد بها ذكر  
السبب أو العلة وربطه بالسبب أو المعلول بهدف شرح  
الاحكام، والقواعد الكلية لتوضيحها أو تثبيتها أو التتحقق منها  
وهذا يتطلب في التمارين التطبيقية ، وأكثر الالفاظ استعمالاً

فتتلخص في الرأي القائل بقابلية الذكاء للتربية والانماء. فهذا الموقف يتحدد صراحة في المنظور البيسيكلولوجي الهدف إلى تطوير العمل الذهني للفرد، وإلى الرفع من قدرته على التعلم والتكييف. فقد رفض بيئيه التصورات القائلة بثبات الذكاء.<sup>(٤)</sup>

ان الكفايات المعرفية، من ضمن التربية الكلية الشاملة، وما تتطوّر عليه من كفايات تكوينية نفسية، وكفايات في اكتساب طرائق وأساليب التفكير، تهتم بالاهداف الآتية:

- تربية البني المعرفية، وتطوير الوظائف الفكرية، وتعلم صوابية التفكير .

- المراهنة على جعل الهدف السابق هدفاً بذاته، وليس من ضمن الكفايات المعرفية المكتسبة فحسب.

- السعي الى تشكيل الذكاء مع التسلیم بأمكان تربيته وتوظيفه في تحقيق مستويات جيدة من التعلم والاكتساب.

وقد سبق وربطنا بين مفاعيل علم النفس، والطرائق والاساليب والوسائل العاملة على تنمية العمليات المطافية والتفكير العلمي المنطقي، وتنمية الوظائف المعرفية القابلة للتطور والتحول والتوظيف في مجالات الحياة، وتنمية التفكير المعتمد على الاستدلال المعرفي، والاستنتاج الاستقرائي والتحليل والتركيب، وتنمية تقنيات التذكر (الذاكرة جزء من الذكاء): الذاكرة الدماغية البحث، والذاكرة البصرية، والسمعية ، واللمسية، عبر الادراك الحسي والصورة الذهنية، فالكفايات المعرفية لا تعني أبداً الاكتفاء بالمكتسبات المعرفية فقط باعتبارها منفذًا يساعد على النجاح في امتحان أو غيره، بل هي أوسع من ذلك وأعمق اذ تشمل: ائمه الشخصية البشرية الشاملة ومنها ائمه الذكاء، وان نسبياً. وقد رأينا أنه حين نقوي عنده دقة الملاحظة وقوية الانتباه والقدرة على التعليل، وحين يفكر تفكيراً منطقياً سليماً وحين ننمى ذاكرته وحين نعمق التواصل معه ليتواصل مع رفاقه ومع أهله ومجتمعه ويحسن التصرف مع الآخرين ويقبلهم كما هم، حين نستطيع أن نرتقي بالناشئين إلى هذا المستوى، الا يعد ذلك ذكاء؟ فهل نقدر قيمة أن نكون قادرين على تنمية الذكاء عند الاطفال؟

## أوجه الشمول في الكفاية المعرفية

استناداً الى مبدأ التربية الكلية الذي اعتمدناه في هذه الدراسة، وتأسيساً عليه، نرى لزاماً علينا أن ننظر الى اللغة على أنها كل لا يتجزأ، وإن جزأناه مرحلياً فمن اجل سهولة تدريسه، ائماً يجب أن نعود وندمجه في الكل الذي فرع عنه.

فاللغة وحدة متراقبة شاملة عدة بنى (جمع بنية)، وكفايات

وشدة لمعانها، والصبح ابن ذكاء لأنه من نورها. أصل الذكاء في اللغة اليقظة والتنبه وحدة الفؤاد، الشدة، ا تمام كل شيء.

ذكاء فهمه وعقله: سرع فهمه، وقوى، وتوقد. ذكى فلان: حظي بالذكاء لكثرة رياضته وتجاربه. قبل أن نبدأ بالحديث عن الذكاء نقدم تعريفاً ورد عنه جاء في المعجم الادبي للدكتور عبد النور ما يأتي:

"الذكاء هو المعرفة الاستدلالية، المبنية أي غير الحدسية، وهي القوة الهائلة التي في الانسان، وتساعده على التحليل والتركيب".

من أهم ما يجب أن يتضمنه المنهج التربوي، تقدير مستوى النماء العقلي للأطفال، أي نسبة الذكاء عندهم، وقياس هذا النماء مع العمر الزمني.

هذا ولد في السادسة من عمره، نقيس مستوى ذكائه أو عمره العقلي باختبارات وروائز تقدر أصلاً للاعمار الزمنية، ونستنتج من تطبيقها ما اذا كان العمران بمستويين متباينين أو أن مستوى العمر العقلي (الذكاء) يزيد على العمر الزمني، أو العكس.

ما يهمنا هنا هو معالجة الموضوع الآتي : هل الذكاء قابل للتطوير؟ وما دور كل من الوراثة والتربية في ائمه الذكاء؟ قياس مستوى الذكاء ضروري جداً حتى تتمكن من تقديم المعلومات والمعارف الملائمة لمستوى النماء العقلي للأطفال، اذ لا يجوز أن تكون فوق هذا النماء فيرهقون بها من غير فائدة، ولا أن تكون أدنى من هذا النماء فيستخفون بها وينصرفون الى التلهي، متخلين عن الانتباه والاصغاء، من دون أن يراعي المعلمون الفروق الفردية، وتفاوت المستويات بين الاطفال، وبدأ تكافؤ الفرص.

الدراسات القديمة مجمعة تقريراً على أن الذكاء موروث وبعبارة أخرى: أينسب الذكاء الى الوراثة أم الى الاكتساب؟ والجواب هو : "الذكاء يورث ولا يكتسب فكما أن الانسان يرث عن آبائه واجداده الصفات الجسدية من طول أو قصر أو لون بشرة أو شعر ... كذلك يرث عنهم الذكاء أو الغباء أو قوة الذاكرة أو ضعفها وما الى ذلك من الصفات العقلية المختلفة".<sup>(٢)</sup>

وقد وضع علماء النفس والتربية اختبارات عقلية ليقيسوا بها مستوى الذكاء عند الاطفال في أعمارهم المختلفة بدءاً من ثلاثة سنوات حتى سن الثانية عشرة. فإذا كنا لا نستطيع أن نوزع التلاميذ على الصنوف بحسب مستويات ذكائهم كأفراد، الا أننا نستطيع ان نعتمد العمر الزمني الموحد، لنقيس به مستوى نماء عقلي متقارب، من دون التدقيق بالفروق الفردية الموروثة. أما الدراسات الحديثة

تركيز الانتباه على أحدهما. والكفاية قد تتسع لتصل إلى اللغة كلها، ثم تتجزأ إلى كفaiات فرعية، وهذه بدورها تتوزع إلى أهداف عامة، ثم إلى أهداف خاصة تؤخذ من كل درس، وقد تشتمل على مهارات لها ارتباط بالكفايات التكوينية مثل: القيم الأخلاقية والسلوك والعواطف والوطنيات وغيرها فلا يتحقق لعلم اللغة الادعاء أن لا علاقة له بها فيهملها بل ينبغي معالجتها من ضمن الكفاية الفرعية، وبذلك يتم "التكامل" بين اللغة ونصوصها التي تحتمل جميع هذه المعلومات والمهارات، وبهذا التكامل تكون مهارات: ثقافية وفكرية وعلمية ... الخ. تفرض التربية الكلية بشموليتها اكتسابها المتعلمين. هذه التجزئة من كفاية كبرى إلى أخرى فرعية إلى أهداف عامة وخاصة ثم إعادة دمجها في الكفاية، كل ذلك يعد وجهاً من أوجه الشمول العمودي.

نستنتج مما تقدم أن الكفاية المعرفية تتكون من القدرات الآتية:

- القدرة على تقديم المكتسبات المعرفية الملائمة لمستوى النماء العقلي، مع القدرة على ربطها بالبيئة الاجتماعية التي يعيش فيها الناشئ، ليتمكن من تطبيقها عند خروجه إلى المجتمع، وبذلك يتحقق الهدف التربوي المتمثل باعداد المتعلم للحياة.
- القدرة على تحديد الطريقة والاساليب الملائمة لمستوى المكتسبات السابقة، والخاضعة للملاحظة والاستنتاج والقياس.
- القدرة على ايجاد المعاير الدقيقة الكفيلة بوضع مقاييس لتقدير هذه المكتسبات المعرفية: الاختبارات الدقيقة والمسابقات الواضحة.
- القدرة على تجزئة الكفاية المعرفية إلى أهداف عامة، ثم إلى أهداف خاصة، والشرط الاساسي في ذلك أن يعاد دمجها بالكفاية.
- القدرة على احداث ترابط بين مختلف الكفايات التكوينية، والاجرائية، والمعرفية، والمهارات المتنوعة... وبهذه القدرة يتوجه مفهوم التكامل.

### مفهوم التكامل

سنعالج مسألة "التكامل" باعتباره مظهراً من مظاهر الشمول في الكفايات المعرفية، عبر مشكلة نظرها قابلة للتطبيق والمعالجة في نشاط تعافي فريقي يستدعي البحث وتجميع المعلومات. وهذا هي المشكلة موضوع البحث: غرق بآخرة "البيتاك".

تجزأ ولكنها لا تنفصل، فهي شبيهة بالشخصية البشرية التي عالجنا كليتها ووحدتها في المقال الاول.

أما هنا فنحن نتحدث عن أوجه الشمول التي تحيط باللغة وتشملها لتجعلها متكاملة. وهذه الوجه ستكون بمثابة اساليب نضمها إلى الطائق والاساليب السابقة لها، حيث تتضادر جميعها، وبها تكامل اللغة.

تحدثنا سابقاً عن كفايات تكوينية : نفسية، واجتماعية، وتربيوية، وتعاونية، وحسية، وفكرية ممثلة بطرائق واساليب ناشطة، وكلها تسهم في بناء الشخصية البشرية.

وهنا نتحدث عن كفايات معرفية، فهي لا تعني الاكتفاء بالمعلومات والمعارف باعتبارها تساعد على النجاح في امتحان أو غير ذلك، إنما هي أوسع من هذا الهدف وأعمق، إذ تشمل بالإضافة إلى هذا الاكتساب المعرفي إحياء الشخصية البشرية وإنماء الذكاء خاصة.

أما عن تعريف الكفاية فلا بد من الرجوع إلى التعريف الوارد في الكفاية التكوينية، إذ إنها مجموعة من القدرات والمهارات ... مرحلة في الكفاية المعرفية على الأهداف.

لقد كان التعليم بالاهداف هو السائد حتى أيامنا الراهنة، لأنه أسهل من غيره، إذ من السهل أن يكتشف المعلم عدة أهداف خاصة في اي درس ويعمل على اكتسابها الأطفال، الواحد تلو الآخر، لأن الهدف جزء وملحوظته واكتسابه أسهل من ملاحظة الكل أي الكفاية، ثم إن الكفاية المعرفية خاصة يجب أن تتجزأ لتقيم، ولكن خوف المربين يكمن في أن يتوقف المعلم عند الاهداف أي الاجزاء فيتكرس مفهوم التجزئة، وبذلك تبتعد عن مبدأ الشمول والكل في التربية.

هذا الكلام لا يعني أننا نطالب بالغاء التعليم بالاهداف أو أن هناك تعارضاً بين التعليم بالاهداف والتعليم بالكفاية، بل على العكس، فالتعليم بالاهداف غایتنا ولكن على أساس أنها أجزاء من الكفاية باعتبارها كلاً، والاهداف أجزاء متفرعة من هذا الكل فمن الواجب إعادة دمجها به في عملية تركيبية. وان كانت التجزئة للكفايات التكوينية السابقة لا تصح لأنه كما قلنا اما أن تطبق أو لا تطبق، فإن التجزئة للكفاية المعرفية واجبة استناداً إلى قانون الاختيار العقلي القائل بأن الإنسان سواء أكان راشداً أم طفلاً لا يستطيع عقله أن ينتبه ويستوعب معلوماتين دفعه واحدة، والمثل العماني معروف: "ما فينا نحمل بطيختين بيده واحدة"، فهل يستطيع انسان أن يكتب مقالاً وهو يستمع إلى نشرة أخبار التلفاز مثلاً؟ لا بد من

رثت هذه المدينة العظيمة، كما ذكرت بطفان نهر ابي علي في طرابلس، والزلزال الذي ضرب منطقة الشوف في أواسط الخمسينيات من القرن العشرين ... هدفنا من سرد هذه الواقع أمام المتعلمين حافظين ايامهم على الادراك الوعي بأن القضايا البشرية واحدة، وهي متداخلة بعضها ببعض بشكل وثيق، فما يصيب منطقة من المناطق يصيب المناطق الأخرى وينعكس سلباً عليها.

#### البعد الرابع في معالجة موضوعنا:

هو بعد الانشاء والوصف والخيال، وفي هذا بعد تتدخل عدة علوم لغوية: علم النحو والاملاء والبلاغة والتخييل لتصوغ بها جميعها موضوعاً متكاماً من جميع جوانبه.

#### محاور الاهتمام

وجه آخر من أوجه الشمول في التربية الكلية، هو محاور الاهتمام أو الدروس الخورية. إن محاور الاهتمام هي التي تدور حول موضوع واحد يجعله محوراً يعالج من جميع جوانبه. فكما أن الحياة واحدة متماسكة الحلقات، وأن حقائق الكون مترابطة، وأن شخصية الإنسان واحدة بكل عناصرها كذلك يجب أن تكون نتائج التعليم كلاً مترابطاً لاجزاء، فلا يشعر التلميذ بوجود مواد منفصل بعضها عن بعض اذا أمكن، بل يدرك بوعي أن هناك حياة واحدة وعانيا واحداً مترابطاً، وكوكباً أرضياً واحداً كلنا مسؤولون عنه ومرتبون به مثل ارتباط الجزء بالكل.

محور الاهتمام اذاً هو بحده الأقصى مجموعة من مواد التعليم - قد تكون جميعها - كما في الحلقة الابتدائية الأولى وبحده الأدنى مجموعة من دروس المادة الواحدة، كما في اللغة العربية في الحلقة الابتدائية الثانية وما بعدها، تدور حول موضوع واحد يجعله محوراً ويقى مدة من الزمن قد تطول لتصل الى الفصل الكامل كما في الروضات مثلاً، وقد تقصر لتصل الى الاسبوعين أو الثلاثة أو الشهر، وهو يعني آخر يعني الترابط بين المواد أو الدرس، هذا الترابط الذي يؤدي الى ايجاد وحدة من المعلومات: منظمة، مترابطة العناصر، شاملة ...

وإذا كان من الصعب علينا أن نجد روابط تشكل محاور بين مواد متباينة، فإنه ليس مستحيلاً أن نعالج محاور عدة في السنة ثلاثة أو أربعة اذا تعاون منسقو هذه المواد، وقاموا بعمل مشترك، وعلى سبيل المثال لا الحصر طبعاً: موضوع الشجرة، من خلال المحافظة على البيئة يمكن التحدث عنه ومعالجة جوانبه المختلفة: الجمالية، والعلمية، والبيئية، والثروة الانتاجية، والمناخ ... الخ.

#### بحث في الابعاد المكانية عن :

مكان انطلاقها ووجهة سيرها والمحيط الذي كانت تixer عباه وعن مكان غرقها بالدقه من خلال خريطة أو كرة أرضية. من هم ركابها؟ ما البلدان التي أتوا منها؟ وإلى أي مكان يتوجهون؟ هذه الابعاد تبين لنا مدى ارتباط الإنسان الفرد بالعالم كله ومدى العلاقة الوثيقة التي تربط هذا الإنسان بكوكب الأرض بحاراً وיבسة. فهذا هو التداخل بين الابعاد المكانية - الجغرافية - اللغوية الانشائية.

#### ثم ننتقل للبحث في التاريخ والابعاد الزمانية:

في أي زمن غرقت هذه الباخرة؟ ما سبب غرقها؟ لماذا اصطدمت؟ من اين تأتي جبال الجليد؟ وهنا نعود الى المكان (القطب المتجمد الشمالي)، وبهذا يتم التداخل بين الجغرافيا والتاريخ واللغة باعتبارها الأداة التي تجمع والقادرة على التركيب والبناء.

نكميأسئلتنا باحثين فنربط بين الزمن الماضي العام ١٩١٢ الذي غرقت فيه الباخرة، والزمن الحاضر، ونسأل: لماذا لم نسمع بواخر تصطدم بجبال من الجليد زاحفة في المحيط وقادمة من القطب الشمالي؟ محدثين زمن انسلاخها وزحفها؟ ما الاختراع الذي حققه الانسان ليمنع مثل هذه الكوارث؟ انه الرادر فما هو؟ وهكذا نجد ان المعلومات السابقة تقاطعت مع العلوم والاختراعات العلمية.

#### والبعد الثالث يتمثل بالقضايا الإنسانية:

فعلى الرغم من ضعف وسائل الاعلام في ذلك الزمن، بالنسبة لما هي عليه اليوم ونحن في القرن الحادي والعشرين، فإن غرق الباخرة اعتبر كارثة انسانية كتبت عنه جميع صحف العالم وتعاطف الناس مع الضحايا الذين بلغوا الملايين، ولبنان نال نصيبه من هذه الكارثة، ... الخ.

ونحن نتذكر ذلك في اوائل العام ٢٠٠٥ نسمع بزلزال بحري يضرب بلدان الهند وسيلانكا وسومطره وتايلاند فيقتل عشرات الآلوف ويشرد الملايين ويحرث المدن والقرى، فتضج وسائل الاتصالات العالمية بالكارثة، وينبرى العالم بأسره بدوله ومؤسساته يجمع المساعدات المالية والغذائية والسكنية، ويظهر تعاطف يدل على عمق ترابط الناس تحقيناً للقول "الانسان أخوه الانسان اينما كان".

وقد كانت هذه الكارثة مناسبة لتجعل الكتاب في الصحف يتذكرون مثيلاتها في التاريخ، فربطوا بالبعد الزماني بين الماضي والحاضر والتفكير بالمستقبل، فذكرت بعض الصحف الزلزال الكبير الذي هدم بيروت "أم الشرائع" ابان العصر الروماني، واثبتت قصائد

يأتي دورها ثانياً في التواصل العلائقى الانساني.

- ان التواصل الذى عماده اللغة، والذى يكون فيه واحد موصل آخر متلق له مستويات عددة فى استعمال اللغة ويحصل:
- بين قطبي العملية التربوية المعلم والمتعلم فى الصف - بين التلاميذ وآخرين : الاهل فى المنزل، والرفاق فى الملعب والحي، والناس فى المجتمع.

فلا بد من التعرض لمستوى اللغة المستعملة فى هذا التواصل، فهى الفصحى المبسطة فى الصنوف الاولى، وترتقى قليلاً فى الصنوف العليا.

تصطدم اللغة فى اثناء التحدث بها باللهجة العامية المحكية فلا احد يستطيع أن يلغى هذه اللهجة، وهي وسيلة التواصل بين الناس فى المجتمع. دورنا فى التواصل أن نرتقي بمفردات اللهجة المحكية لتقارب الفصحى، حتى اذا تحدث بها الانسان العربى يفهم عليه الآخرون فى أي دولة عربية كانوا، فتصبح لغة المثقفين ولا ينقصها سوى الاعراب.

فالتعبير فيه تواصل بين الانسان وذاته، وبين ذاته والآخرين، لذلك فانا نصنف مستويات عددة من التعبير التواصلي:

- أ- التعبير الذاتي الوجдاني: حيث يتم التواصل بين الانسان وذاته حين يقرأ نصاً قراءة صامتة، أو يقف أمام لوحة يتأملها تاماً ذاتياً وجداً ناقلاً المعانى والدلالات من الرموز الى ذهنه، أو كأن يكون في حلم من أحلام اليقظة حيث ينتقل من حال هو فيها الى حال مرتجأة.

ب- التعبير الشفهي الخطابي التقيني: ويتم بنقل المعلومات والمعارف السابقة الى الآخرين بتفسيرها أو شرحها أو توضيحها، وفي هذا المعنى ورد في القرآن الكريم "يا أيها الملا أفتوني في رؤيائي ان كنت للرؤيا تعبرون" أي تفسرون وهذا فيه تواصل مع الآخرين بأسلوب تلقيني خطابي، وان كان هذا الاسلوب غير مستحب في التربية والتعليم، اما يبقى اسلوباً لاختبار التلاميذ في معلوماتهم.

ج- التعبير الشفهي الذي يتم بالتحادث والتحاور بين المعلم الذي يمثل دور الموجه اسئلة هادفة، ليتلقى أجوبة تتضمن آراء شخصية أو أجوبة مستنيرة من نظر وتأمل منظر طباعي أو مشهد من صورة أو لوحة، فكل منهم يعبر للآخر بما في نفسه أو بما يشاهد أو يشعر، وهذا هو التواصل الشفهي بأجل مظاهره، اذ ينتهي دائماً بتأليف نص أو تركيب قاعدة أو مبدأ.

حتى لا يبعث تكرار الموضوع الواحد في نصوص عدة الملل في نفوس المتعلمين، لا بد من معالجة الموضوع من جميع جوانبه المشابهة والمتضادة، السلبية والإيجابية، من أجل التنويع من جهة، ومن أجل استيفاء المعالجة بكل ابعادها من جهة ثانية، لذلك نرى أن التداخل والتقطاف يغيبان المحور بالمعنى، ويلبيان طلباً يقتضيه الشمول بابعاده وتفرعاته.

فإذا كان الشمول قد تمثل في "الكافية" بصورة عمودية تناظرية تحليلية أي من الكل الى الجزء، كذلك رأينا اي الشمول قد تمثل عمودياً أيضاً في "التكامل" اما بتفكير تصاعدي تركيبى، وهذا نحن نصل اخيراً الى شمول افقى تمثل في محاور الاهتمام. أما من حيث الفوائد التي يجنيها المتعلمون من اتباع محاور الاهتمام في التعليم فهي :

**١- تربويّاً:** تحصر انتباه التلاميذ وتجمع افكارهم حول موضوع واحد، وتعودهم الانتقال ببطء من موضوع الى آخر بعد دراسة مستفيضة، وتعودهم الترتيب والتدرج في التفكير، وتكسبهم طريقة تفكير شاملة كلية.

**٢- تعليمياً:** تغنى محاور الاهتمام ثروة التلميذ اللغوية المتاجنة، أو المقاربة في الحقل المعجمي، وتمدهم بالافكار المتنوعة والمتنظمة في موضوع واحد، وتسهل حفظ الدروس لأنها تربط بين معلوماتها برباط متين بوساطة تداعي الافكار والمعنى وترتبطها.

**٣- اجتماعياً:** تربط الدروس المحوسبة بين المدرسة والحياة الاجتماعية الواقعية، لأنها تفرض أن تكون مواضيع المحاور من صميم هذه الحياة، لأن أهم هدف للتربية أن نعد التلميذ للمجتمع والحياة الاجتماعية.

وجه آخر من أوجه الشمول في الكفايات المعرفية هو:  
**ال التواصل المعرفي:** تحدثنا سابقاً عن التواصل العلائقى الانساني الهدف اثنائياً، والقائم اساساً على المحبة والاحترام المتبادل بين قطبي العملية التربوية المعلم والمتعلم، وذكرنا أن نجاح هذه الوضعية من التواصل يؤسس لنجاح التواصل المعرفي، ولكن ليس العكس صحيحاً، ويزيد من نتائجه الإيجابية المتمثلة بالرغبة في اكتساب المعلومات والمعارف، لأن محبة المعلم تنتقل الى محبة المادة التي يعلّمها، وعندما تتحقق الارادة والرغبة في الاكتساب يتم على أكمل وجه، وال التواصل المعرفي يعتمد:

- على اللغة باعتبارها الاداة الوحيدة لاكتساب معارفها، والمعلومات المداخلة بها أو المتقاطعة معها. في حين أن اللغة

ز - التواصل الكتابي: ويتم بالتعبير عما يختزن التلميذ أو غيره من معلومات مكتسبة، يتواصل بها مع الآخرين في: كتاب، أو مقال في صحيفة ، أو مسابقة في امتحان... .

بهاذا نوجز أوجه الشمول في التربية المعرفية التي تعد اللغة فيها ركيزة أساسية، وتمثل هذه الأوجه في: مفهوم الكفاية المعرفية، ومفهوم التكامل المعرفي، ومحاور الاهتمام، والتواصل المعرفي المتعدد الوضعيات والمستويات.

ويجب أن نشير إلى أن هذه الأوجه ترتبط بعلم النفس التربوي وطائق التدريس خاصة، أكثر من ارتباطها باللغة، وإن كانت تساعد على اكتساب المعارف اللغوية بيسر ووضوح ■

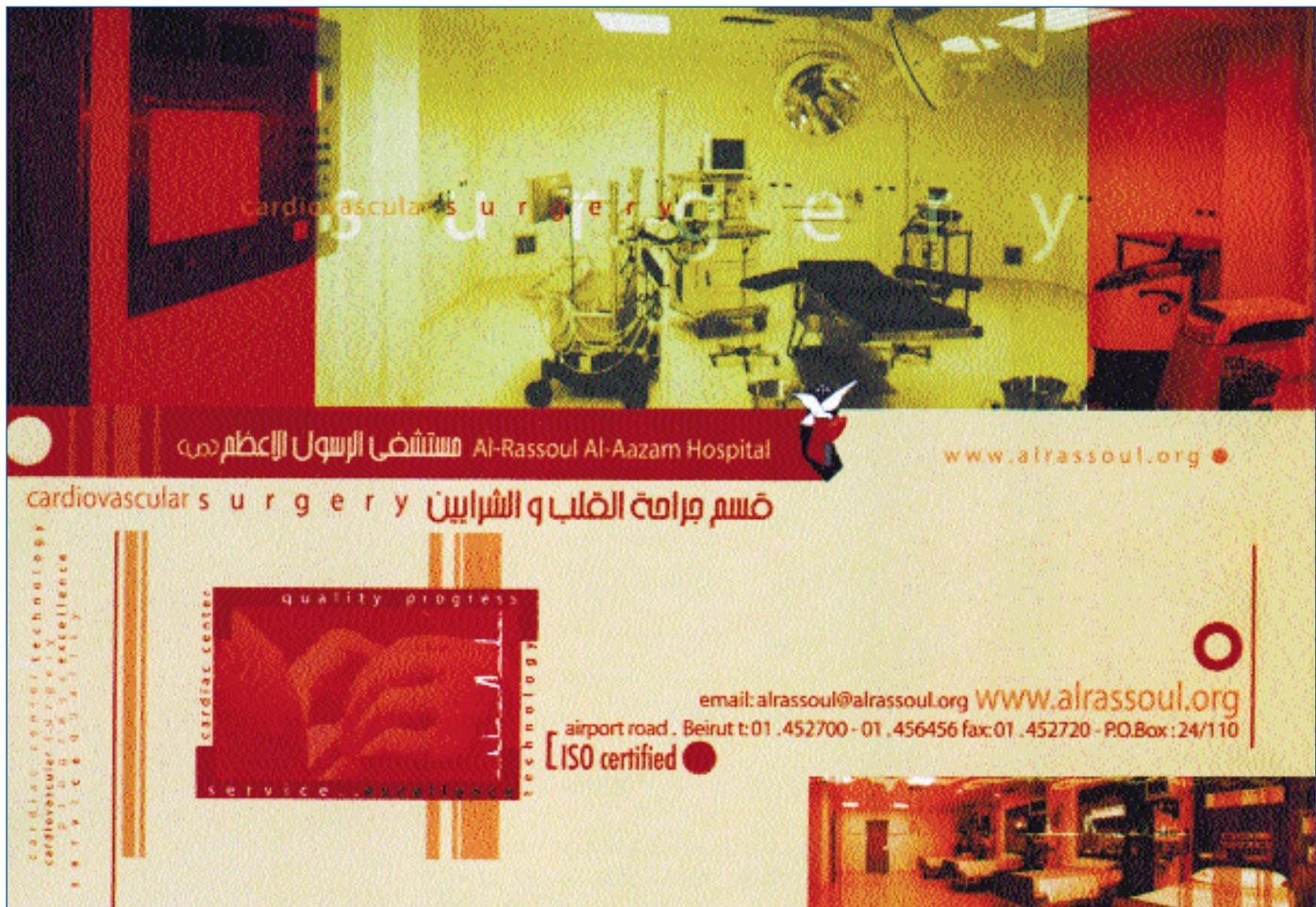
د - تغيب المدرك الحسي أو المعنوي، وتكون صورة ذهنية عنه تسترجع بتواصل شفهي أو كتابي في نشاط تقييمي إختباري، بحسب عمر التلاميذ وقدرتهم.

ه - للتواصل الذي يتم بين قارئ، نص أو قصة أو قصيدة بانفعال، وبين مجموعة من الناس تتجاوب مع الانفعال بحماسة تجسد بالتصفيق وصرخات الاعجاب.

و - التواصل الذي يتم بين المعلم باعتباره مستجوباً بعد ملاحظة ومقارنة، واستنتاج يخرج به التلاميذ، وهذا النوع لا مكان لابداء الرأي فيه والمناقشة حوله، فالجواب اما أن يكون صحيحاً أو خاطئاً.

هوماشر:

- (١) سمي الانبطاط بهذا الاسم لأنهم هم أول من جمعوا الماء في آبار صخرية في المملكة المعروفة باسمهم فيالأردن اليوم.
- (٢) الطريقة هي الخطوة الكبرى المضووعة للوصول إلى هدف معين، وقلما تتغير. والأسلوب هو الوسيلة المستعملة لتطبيق الطريقة.
- (٣) علم النفس التربوي الجزء الثاني حامد عبد القادر ومحمد البراشي.
- (٤) مجلة الطفولة العربية، الكويت.



# الادارة التربوية والإدارة المدرسية



عبد الحكيم الغزاوي  
أستاذ محاضر - جامعة الجنان

لقد رافق تطور مفهوم عملية التربية مفهوم الإدارة المدرسية بحيث اتسع ليشمل الجوانب الإدارية والجوانب الفنية في صورة متكاملة تهدف إلى توفير الوسائل والإمكانيات المادية والبشرية، وتهيئة ظروف العمل المناسبة التي تساعده على تحقيق أهداف العملية التربوية التي أنشئت المدرسة من أجلها، أي أصبحت الإدارة المدرسية وسيلة هدفها تحقيق العملية التربوية الاجتماعية تحقيقاً وظيفياً.

وقد تعددت التعريفات حول الإدارة المدرسية، فمنهم من قال بأنها: "مجموعة عمليات تقوم بها هيئة المدرسة، بقصد تهيئة الجو الصالح الذي تتم فيه العملية التربوية والتعليمية، بما يحقق السياسة التعليمية وأهدافها"<sup>(٤)</sup>. وآخر يعرفها بأنها: "ذلك المنظم الذي يتفاعل بإيجابية داخل المدرسة وخارجها وفقاً لسياسة عامة وفلسفة تربوية تضعها الدولة رغبةً في إعداد الناشئين بما يتفق وأهداف المجتمع والصالح العام للدولة وهذا يقضي القيام بمجموعة متناسقة من الأعمال والأنشطة مع توفير المناخ المناسب لإنعام نجاحها"<sup>(٥)</sup>.

اما طافش، فيرى أن الإدارة المدرسية هي: "مجموعة من العمليات التربوية المتكاملة، ينفذها نخبة من التربويين المؤهلين تأهلاً نظرياً وعملياً عالياً، لتحقيق الأهداف التربوية الرامية لإشباع حاجات المجتمع، عبر مجموعة من الإجراءات والأنشطة كالخطيط والتنظيم والتنفيذ والتوجيه ثم تقوم باتخاذ قرارات على ضوء المنجزات"<sup>(٦)</sup>. ويرى العبد الله ان الإدارة المدرسية عنصر مهم في أداء المهام التربوية، وتنفيذ البرامج المدرسية، وعليها يتوقف نجاح نجاح المؤسسة المدرسية وكفايتها، وإنتاجية العملية التعليمية التعلمية في مختلف أوجهها وأبعادها تخطيطاً، وبرمجة، وتنظيمياً وإشرافاً ومتابعة، وتوجيهاً وتقوياً.

كما يعرف أحمد الإدارة المدرسية بأنها: "الجهود المرنة المنسقة والمنظمة، والتي قوامها التخطيط الاستراتيجي والتقويم والتطوير الذاتي الذي تقوم به المؤسسة المدرسية بطريقة تشاركية تعاونية معتمدة على الأسلوب الديمقراطي لأداء الخدمات التربوية والإدارية بشكل فعال لتساعد على تحسين العملية التربوية، وتحقيق الجودة النوعية في مخرجاتها، وابتكرأساليب متطرفة للتعامل مع قضاياها وحل مشكلاتها، والتجديد والتطوير والإبداع، ورفع الكفاءة الإنتاجية وفقاً لسياسة عامة ، وفلسفة تربوية محددة مستخدمة افضل استخدام ممكن لجميع الإمكانيات والقدرات والتسهيلات المتاحة لها داخل المدرسة وخارجها، لتحقيق افضل كفاءة ممكنة لاستخدام الموارد واستغلالها بغية تحقيق الأهداف التربوية او تجاوزها"<sup>(٧)</sup>.

## ١- تعريف الإدارة التربوية والإدارة المدرسية

وتعرف الإدارة التربوية بأنها "عملية اجتماعية تعنى بتيسير وتحفيز العناصر البشرية في كافة فروع ومستويات الإدارة وتوجيه جهودها بصورة منتظمة نحو تحقيق أهداف اجتماعية"<sup>(٨)</sup>، كما تعرف بأنها "مجموع عمليات تخطيط وتنظيم وتجهيز وضبط وتنفيذ وتقدير الأعمال والمسائل التي تتعلق بشؤون المؤسسات التربوية المدرسية للوصول إلى الأهداف التربوية المرسومة، باستخدام أفضل الطرق في استثمار القوى البشرية والموارد المتاحة وبأقل ما يمكن من الجهد والمال"<sup>(٩)</sup>.

أما الإدارة المدرسية من الناحية الإجرائية فإن مدير المدرسة يمثل الجهة الإجرائية التي تقوم بتنفيذ الخطط والبرامج وفقاً للسياسات المرسومة ضمن اللوائح والتعليمات والتعليمات الصادرة عن وزارة التربية والتعليم بما يتفق مع التوجهات العامة للدولة. وتمارس الإدارة المدرسية مهامها داخل البيئة والمجتمع المدرسي من خلال المعلمين والتلاميذ والموظفين، وخارج المدرسة مع أولياء الأمور والمجتمع المحلي، إضافة إلى المؤسسات التعليمية ذات العلاقة. وهي جزء من الإدارة التربوية، وصورة مصغره لتنظيماتها، وتستمد أهدافها واستراتيجياتها منها وهي الوحدة القائمة بتنفيذ السياسة التعليمية إجرائياً وعملياً وفق الإمكانيات المادية والبشرية المتاحة. وهذا يعني أن الإدارة المدرسية هي إدارة تنفيذية تخضع لإشراف الإدارة التعليمية، ويرأس جهاز الإدارة المدرسية مدير مهمته توجيه العمل المدرسي نحو تحقيق أهدافه وتنفيذ اللوائح والقوانين والقرارات التي تصدر عن السلطات التعليمية الأعلى، ويتعاون معه وكيل المدرسة والمعلمون والإداريون والفنانيون وغيرهم من العاملين في المدرسة، ويفوض مدير التعليم على المستوى الإقليمي بعض سلطاته وصلاحياته لمدير المدرسة حتى يستطيع تأدية الواجبات والمسؤوليات المحددة له والتي لا تتعذر المدرسة التي يقوم بالإشراف عليها<sup>(١٠)</sup>.

## ٣- مكونات الإدارة المدرسية

يمكننا اعتبار الإدارة المدرسية مكونة من أربعة مكونات عامة هي:

### ١- المدخلات :

تعطي المدخلات للإدارة مقوماتها الأساسية، وتحدد غاياتها، علاوة على ان لها دوراً رئيساً في نجاح او فشل النظام المدرسي بأكمله. هذه المدخلات تتضمن ما يأتي:

- + رسالة المدرسة وفلسفتها وأهدافها.
- + السياسات والتشریعات التربوية.
- + الموارد البشرية في المدرسة (وتصم جميع العاملين في المدرسة بدءاً من المدير وطاقم الجهازين الإداري والتعلیمي، والتلاميذ، وانتهاء بموظفي الخدمات المساعدة).
- + الموارد والإمكانیات المادية (المبنى والمرافق والتجهيزات والأموال ... الخ).
- + منظومة الخدمات الإضافية التي تساعد المدرسة في أداء عملها (من خدمات صحية وإرشادية ورياضية وغيرها).

+ المنظومة المعلوماتية الفرعية (أساليب العمل والأهداف والسياسات العامة وطرف اتخاذ القرار ... الخ).

### ٢- العمليات :

ويقصد بها التفاعلات والأنشطة التي يتم من خلالها تحويل المدخلات إلى مخرجات، وهي معقدة ومتفاعلة معا. لكن يمكن تبسيط فهمها من خلال النظر إليها على أنها وظائف وأنشطة إدارية محددة، وهي تتضمن:

أ- التخطيط: ويتم من خلاله تحديد الغايات والوسائل، ووضع البرامج ورسم السياسات، وتحديد الميزانية ...

ب- التنظيم: ويتم من خلاله تقسيم الأعمال وتوزيعها، وتحديد المسؤوليات والصلاحيات، وطرق الاتصال بين العاملين والتنسيق بينهم.

ج- القيادة: ويتم من خلالها التفاعل بين المدير والرؤوسين والماقبل القيادي، بحيث يتم توجيه المرؤوسين، والتعرف إلى احتياجاتهم، وتحفيزهم على العمل بفعالية.

د- الرقابة: ويتم من خلالها تقويم النتائج وتقديرها (قياس مطابقتها للخطة الموضوعة ومعالجة القصور والانحرافات عن هذه الخطة).

### ٣- اخر جات:

وهي المحصلة النهائية تتحمل العمليات والمؤثرات في البيئتين الداخلية والخارجية وتقسم إلى قسمين:

## ٤- علاقة الإدارة التربوية بالادارة المدرسية

تشكل الإدارة المدرسية عنصراً مهمًا من عناصر العملية التربوية لأنها تعمل على تحفيز بقية العناصر الأخرى المادية والبشرية، وتنشطها وهي تتغلغل في جميع أوجه النشاط التربوي، ولقد تغير مفهومها من المفهوم التقليدي حيث كان ينظر إليها على أساس أنها ترتكز على البداهة او الخبرة او المقومات والسمات الشخصية التي يمتلكها الإداري وان وظيفتها هي المحافظة على النظام المدرسي، وتنفيذ الجدول المدرسي المحدد من قبل السلطات الأعلى، وحصر الغياب الخاص بالعاملين والتلاميذ والإداريين والمستخدمين والاهتمام بتحفيظ المواد الدراسية للتلاميذ، الى المفهوم الحديث الذي ينظر للإدارة على أنها وسيلة لتنمية شخصية المتعلم، وأنها ترتكز على أصول علمية وأخلاقية وأنها ذات جاذبية إداري وفني.

وتختص الإدارة التربوية والتعلیمية على مختلف المستويات بتوفير القوى البشرية والإمكانیات المادية للإدارة المدرسية حتى

تستطيع تأدية وظائفها وتحقيق أهداف المدرسة.

وتقوم إدارة التربية والتعليم على المستوى الإقليمي بمسؤولية الإشراف الفني والإداري والمتابعة والرقابة على الإدارة المدرسية لضمان تنفيذ السياسة التربوية والتعلیمية فضلاً عن الاهتمام بالشؤون المالية كإعداد الميزانية وتنظيم مرتبات المعلمين وعلاواتهم وترقياتهم والمشتريات والمناقصات وتوفير الأبنية المدرسية - بالتعاون مع الإدارة التربوية على المستوى الوطني والإشراف عليها وصيانتها. ومن هنا فإنه لا يمكن فهم الإدارة المدرسية إلا في ظل الإدارة التربوية لأن شخصية المدرسة تستمد من النظام التعليمي كله ولأن الإدارة المدرسية ليست كياناً مستقلاً بذاته بقدر ما هي جزء من الكيان الأكبر وهو الإدارة التربوية.

وحول العلاقة بين الإدارة التربوية والإدارة المدرسية، فيمكن اعتبارها من باب علاقة العام بالخاص او الكل بالجزء، بمعنى ان الإدارة المدرسية تعتبر جزءاً من الإدارة التربوية وصورة مصغرة لتنظيماتها وان هناك ارتباطاً وثيقاً بينهما، وانهما يدوران حول محور واحد هو التربية والتعليم حيث ان الإدارة المدرسية تقوم بتنفيذ السياسة التعليمية، بينما تختص الإدارة التربوية برسم تلك السياسة ومساعدة الإدارة المدرسية مالياً وفيماً في تنفيذها والإشراف عليها لضمان سلامة هذا التنفيذ، "وكلما كانت العلاقات التنظيمية بين الإدارة التربوية والإدارة المدرسية واضحة، تتحدد فيها خطوط السلطة والمسؤولية، فإن ذلك يساعد على تنفيذ السياسة التربوية بصورة افضل"<sup>(٨)</sup>.

٤- الارتفاع بمستوى أداء المعلمين للقيام بتنفيذ المناهج المقررة من أجل تحقيق الأهداف التربوية المحددة، كما يمكن الارتفاع بمستوى أداء المعلمين من خلال اطلاعهم على ما يستجد من معلومات ومعرفة وسائل وطرق التدريس الحديثة، وذلك من خلال تدريسيهم قبل وأثناء الخدمة، وعقد الندوات والدورات لهم بشكل دوري ■

#### المراجع:

- ١- ابراهيم عصمت مطاوع: وامينة احمد حسن، الاصول الادارية للتربية، دار الشروق، جدة ١٩٨٢، ص ١٦.
- ٢- تيسير الدويك واخرين: اسس الادارة التربوية والمدرسية والاشراف التربوي، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، بدون تاريخ، ص ٥٣.
- ٣- صلاح عبد الحميد مصطفى ونجاة عبد الله النابه: الادارة التربوية، مفهومها، نظرياتها، وسائلها، ط ١، دبى، دار القلم، ١٤٠٦، ص ٢٠.
- ٤- إبراهيم محمد أبو فروة: الادارة المدرسية، الجامعة المقترحة، بنغازي ١٩٩٧، ص ٣١.
- ٥- احمد إبراهيم أحمد: نحو تطوير الادارة المدرسية، سلسلة دراسات نظرية وميدانية، دار المطبوعات الجديدة، الإسكندرية، ١٩٩١، ص ٥.
- ٦- محمود طافش، الإبداع في الإشراف التربوي والإدارة المدرسية، دار الفرقان، ٢٠٠٠، ص ١٧٠.
- ٧- إبراهيم يوسف العبد الله، رفع الكفاءة الإنذاجية للمؤسسة المدرسية، شركة المطبوعات للنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٢، ص ٣٧.
- ٨- لمزيد من التفاصيل يمكن مراجعة فاروق شوقي البوهي، الادارة التعليمية والمدرسية، دار قباء، القاهرة، ٢٠٠١، ص ٢٧ - ٢٩.

## مدرسة الصادق (ع)

عينت قضاة صور

### تهنئـ

**الطالـة والأهـل والمـعلمـين**  
**بـنتـاجـ الشـهـادـةـ المـتوـسطـةـ (ـالـبـرـيفـيـهـ)**

نـسـيـةـ التـجـاجـ ١٠٠ % مـجمـوعـ النـاجـجـينـ (٧٣ـ تـلمـيـداـ)

لـلـاستـعـلامـ

٠٧ / ٤٣٠٩٠ - ٠٣ / ٣٩٤٤٩٤٣

- أ- مخرجات إنتاجية: (قرارات وسياسات وتشريعات، وأداء جيد، وإنجاحية...).
- ب- مخرجات وجданية: (رضاء وظيفي، علاقات متينة...).
- ٤- **البيئة المنظمة:**  
وهي البيئة التي تتفاعل فيها المنظمة وتؤثر على أدائها وفعاليتها، وتنقسم إلى قسمين:

- أ- **بيئة خارجية:** تقع خارج حدود المنظمة أي المدرسة.
- ب- **بيئة داخلية:** تقع داخل حدود المنظمة أي المدرسة.

#### ٤- **وظيفة المدرسة:**

لقد تغيرت وظيفة المدرسة نتيجة لأسباب عده، منها نظرة المجتمع إلى العملية التربوية، والأيديولوجيا التي توجه الفكر التربوي، والظروف السياسية والاقتصادية التي تسود بنية النظام التربوي. ونتيجة لذلك فقد شهدت السنوات السابقة اتجاهًا جديداً في الادارة المدرسية، حيث تعددت وظيفة الادارة المدرسية تسيير شؤون المدرسة تسييرًا روتينيًّا، ولم يعد دور المدير حفظ النظام، والتأكد من سير المدرسة وفق البرنامج والمجدول المحدد، وحصر حالات غياب الطلاب وانضباطهم، وحشو أذهان التلاميذ بالمعلومات والمحافظة على البناء المدرسي والأثاث والتجهيزات المدرسية، والاهتمام بالأعمال الإدارية الروتينية، ولم تعد الادارة تحصر نفسها في النطاق السابق، بل تعدد ذلك إلى وظائف جديدة تناسب مع معطيات العصر اضافة إلى ما كشفت عنه الأبحاث التربوية والنفسية.

ومن الوظائف الجديدة للمدرسة إنطلاقاً من النظرة الحديثة إليها:

- ١- دراسة المجتمع ومشكلاته وأمانيه وأهدافه، يعني أن المدرسة أصبحت معنية بدراسة المجتمع والعمل على حل مشكلاته وتحقيق أهدافه، والذي أدى إلى زيادة التقارب والتواصل بين المدرسة والمجتمع، مما دفع بالمجتمع لتقديم الإمكانيات والمساعدات التي يمكن ان تسهم في تحقيق العملية التربوية ورفع مستواها.
- ٢- أصبحت المدرسة تعتبر ان التلاميذ هو محور العملية التعليمية التعليمية، وأخذت تعمل على تزويد المتعلم بخبرات يستطيع من خلالها وب بواسطتها مواجهة ما تعرضه من مشكلات.
- ٣- تهيئة الظروف وتقديم الخدمات والخبرات التي تساعد على تربية التلاميذ وتعليمهم، رغبة في تحقيق النمو المتكامل لشخصياتهم .

# التربية المتخصصة للمعوقين

"لا يولد الإنسان متخلفاً بل يصبح كذلك"



د. كريستين نصار  
معالجة نفسية

ذلك هو العنوان الأساسي لائنة تربية متخصصة (Éducation spécialisée) مع المعوقين: فالطفل، أي طفل، يولد بحالة عدم الاتكال إذ لا يكتفى فهو البيروفسيولوجي (الدماغ، أساساً سوي بشكل تدريجي بعد الولادة)، وعده تكتفى مختلف مظاهر النمو الأخرى (الحس-حركي، العاطفي، النفسي، الاجتماعي، .. إلخ)؛ وقد يتراافق ذلك مع وجود إعاقات معيبة، مع استعدادات شخصية للعطب، وبالتالي، يبقى المصير بين أيدينا ونبغي نحن (أي البيئة) مسؤلين أساساً عن توجيه هذا المصير بالاتجاه السوي. هذا ما أكدت عليه معظم التطبيقات العملية، على مستوى إعادة التربية (Rééducation)، حين أشارت لواقع كون التدخل التربوي يأتي بنتيجة أفضل كلما كان أبكر (قبل الثلاث سنوات كحد أقصى، وليس بعد ذلك).

على تكوين رصيد أساسي من المخططات (Schémas) المنظمة في مجالات نموه الشديدة التنوع: الحركي والحس-حركي، الذهني، الإجرائي، الانفعالي- النفسي، الاجتماعي، القرائي والخطي، .. إلخ. في الواقع، يعي الطفل المعوق طاقاته وتناغم شخصيته وقوّة دينامكيته، لكن ليس بشكل عفوي، كما هي الحال مع الطفل العادي الذي يستكمّل نموه حتى بالرغم من أنف الأهل في أحيان كثيرة، بل بفضل استشارة البيئة المحيطة به لطاقاته وдинامكيته؛ لا بل تُفرض التربية عليه من قبل المربي الذي يلجأ لاستخدام مختلف التقنيات التربوية وذلك، انطلاقاً من مميزات النمو السوي.

## التربية المتخصصة

والمعروف أن التربية المتخصصة لا تعنى التخصص بنمو هذا الفرد أو ذاك بل التعرّف إلى مميزات النمو السوي وبالتالي، اكتشاف ما هي المهارات التي لم يكتسبها هذا المعوق أو ذاك لمساعدته على اكتسابها فيكتمل ما ينقصه ويتمكن، من ثم، من توظيفها لتشكل عنده ركيزة لمرحلة النمو التي تليها، وهكذا دواليك.

بتعبير آخر نقول، يستحيل اعتبار الطفل معوقاً انطلاقاً مما ينقصه من مهارات (يعنى انطلاقاً من اضطراباته) فحسب إذ من المتوجب الانطلاق من القدرات الدفينة والمحترنة عنده، أي الانطلاق بال التربية المتخصصة (العلاجية الطابع) الممارسة معه كمعوق من دينامكيته ككائن بشري. من هنا التشديد على ما سبقت الإشارة إليه في أنه كلما كان التدخل مبكراً كانت المهارات الناقصة عند الطفل أقل

تقول شولي Chaulet، إحدى أهم الممارسات للتربية المتخصصة على مدار عقود، "لم يُصب أي طفل تم علاجه خلال هذه المرحلة المبكرة بالتأخر، كما لم يظهر عنده آية مشاكل سلوكيّة".<sup>(١)</sup> يُفهم، وبالتالي، تأكيد هؤلاء العاملين في مضمار التربية المتخصصة على وجوب عدم اليأس من مساعدة المعوق، مهما كانت درجة إعاقته، بل المحاولة معه دائمًا وبذهن مرن على مستوى التمارين والتطبيقات المستخدمة معه في هذا الإطار (ستتكلّم فيما بعد على نوع هذه التمارين وأهدافها التنموية) والمتوجّب عدم تطبيقها بحذافيرها لأنّ لكل شخص فرادته وشخصيته المميزة له.

## التربية واحدة للجميع

هناك، في الحقيقة، تربية واحدة للجميع: تربية وظائفية Education fonctionnelle (من بياجي) للكلمة، أي يعني النشاط المؤسس لأولى التصورات الوسطية (Schèmes) بين المعنى المجرد والإدراك؛ وهذه التصورات تتكون من مجموعة العناصر الرئيسة الحسنة البناء لنشاط معين: عناصر لم تتكون مسبقاً بل تبلور عبر



لكل طفل فرادته وشخصيته المتميزة.

النشاط، قيد التكوين، بفعل اتصالها بالأشياء التي يُطبقن عليها هذا النشاط. وما يمهد لحدوث ذلك إنما يكمن في أن الإنسان (والمعوق هو انسان) يولد مزوداً ببطاقات كامنة بالققرة وتبلور بفضل تفاعله الداخلي مع العالم الخارجي، وبخاصة مع الأهل. لكن، لتكون هذه التربية فعالة مع أي طفل، ومع المعوق بوجه خاص، ينبغي عدم البحث عن النجاح أو الفشل بل عن مساعدته

وقت محدود جدّاً لينمو ويتتطور: تقريراً، عشر سنوات تتلاءم مع زمن النضوج العصبي للجهاز العصبي؛ وهذه السنوات العشر تتميز بكونها مراحل تحسيس خاص لخصائص النمو التي تميّز كلاً منها والتي تتناقض مع تزايد العمر. بمعنى آخر نقول، يبقى تلاويم كلٌ من هذه المراحل مع خصوصياته من حيث الاتتساب، على مستوى تعلم مختلف عمليات النضوج المختلفة والمتنوعة، مرتبطةً بعبداً النمو الأساسي: "كلٌ من مراحل النمو ترتكز على المرحلة السابقة وتشكل ركيزة للمرحلة اللاحقة"؛ من هنا اعتبار المرحلة الأولى من النمو مرحلة أساسية وتكميلية يصعب تعويضها إن لم يتسمّ للطفل عيشها وتحقيق عمليات التعلم والاتتساب المميزة لها، وصعوبة التعويض هذه تصبح أكبر مع تزايد عمر الطفل نظراً لترافقه أو وجه القصور عنده. لكنَّ السنوات اللاحقة تبقى مهمة من الناحية التربوية، إنما تصبح كل سنة أقل فأقل حساسية، وبالتالي أكثر صعوبة على استعادة المكتسبات السابقة. يُفهم من كل ما سبق، أنَّ هناك سنوات قليلة للعمل على إنصاج الدماغ البشري بهدف إنقاذ الذكاء.

تجدر الإشارة هنا إلى الواقع الآتي: قد تحصل اضطرابات السلوك عند الرشد في أي وقت لكنّها تختلف، من حيث الدلالة العياديّة والعلاج التربوي، عن تلك الحاصلة عند الطفل، منذ الولادة بشكل خاص، لأنَّ اضطرابات السلوك عند الطفل تأخذ المكان الفارغ الذي تركه الذكاء فارغاً خلال الفترة المناسبة لنموه وتبعاً لمتطلبات المرحلة العمرية التي يحتاجها.

أكثر من ذلك، يمكننا القول بأنَّ عدم تكوّن الذكاء بشكل نهائى وكونه مجرّزاً إنما يشكّل حسنة تستفيد التربية منها: فالذكاء، كما قلنا، يُصاب تقريراً بشكل دائم؛ لكنَّ هذه الإصابة لا تكون كليّة إذ هناك دائماً بعض المناطق الصغيرة (lots) التي تبقى غير مصابة وبالتالي، قابلة لتأثير النشاط التربوي. وهذا ما يدفعنا للاعتقاد بأنَّه، في حال تعرضت الوظائف الذهنية لإصابات خطيرة، يبقى الذكاء معزضاً للصد، أي لمنع التعبير والتبلور، أكثر منه للإصابة الحادة.

وطاقات المناطق الصغيرة في الذكاء (أي مجموعة الوظائف الذهنية المتلائمة معها) هي التي تشّكل الركيزة لعمل المريّ - المعالج الهدف لتنميته وجعلها قوّة حيّة، سليمة، بناءة وقدرة على الحوّول دون استباب ما يسمى بـ"الاضطرابات السلوكية الخطيرة" التي، وإن كانت موجودة عند الطفل، فهو (أي المريّ) يعمل على ما هو مخفى وكامن لتأسيس تلك القوّة الداخلية البناءة عنده.

**التخيّص الجيد: نقطة انطلاق لأي عمل تربوي علاجي**  
ندخل هنا في صلب العمل التربوي - العلاجي حيث، انطلاقاً



محاربة اليأس بالأمل.

وبالتالي، تكون إمكانية تعويضها أسرع فتشكل ركيزة للإكتسابات اللاحقة عنده".

### الأمل، عنوان التربية المخصصة

فضلاً عن ذلك، لا يحق لنا القول في التربية المخصصة، ومهمماً كانت الإعاقة، "يستحيل مساعدة الطفل" إذ ينبغي أن يكون هناك دائماً أمل وبالتالي، ينبغي عدم الاستسلام لليلأس: فمنذ الولادة يتأنّر نمو الذكاء بنمو الطفل ككل؛ لذا، فإنَّ أيّة إعاقة قد تصيب أي مظهر من مظاهر نموه قد تصيب الذكاء عنده، أي قدرته على التكيف. من هنا، وجوب مساعدة هذا الطفل المعوق على استكمال مسيرة نموه بشكل متكامل وعلى كافة المستويات (أي على مستوى كافة المهارات المتوجّب بلورتها عنده). وبما أنَّ الذكاء هو أول ما يتأنّر عنده ينبغي، إذَا، تقديم الإمكانيّات كافة لتنميته؛ لكنَّ لهذا الذكاء حظ واحد يتعلق بارتباطه بعضو محدد هو الدماغ الذي، كما هو معروف، يكتمل بعد الولادة وهو حتّى جدّاً لكافة الميراث (الداخليّة والخارجيّة) التي تشّكل مصادر غير محددة يستقي منها النابع المحفّز لنموه: من هذا المنطلق بالذات يكتسب تأثير البيئة الخيطية بالطفل أهميّته، تأثراً يرتبط باستخدامها لوسائل متواتعة إنما فعالة لأنّها تعمل على إماء الذكاء على مستوى الشخصية ككل.

والأهم، أنَّها تميّز المعوقين من الناحية المرضيّة. يعتبر الذكاء، بختصار، خاصيّة مميّزة للإنسان؛ وبالتالي، فمن الضروري أن توجه جهودنا إلى شخصيّة المعوق ككل إذ يستحيل تنمية ذكائه إن عزلناه عن النمو العاطفي - الانفعالي، العائقي - الاجتماعي، العقلي - الفكري، .. إلخ. والشيء الوحيد الذي حاول القيام به يمكن بفصله عما هو مرضي لإنقاذه من حالة التبعيّة (هذه هي حالة كل معوق، المتواجد بوجه خاص). ثم إنَّ الذكاء يولد مبكراً، كما سبقت الإشارة، ولا يملك سوى



التمارين لعلاج المعوقين.

الانتباه ومن ثم النوم.  
وهذا الطفل الحديث الولادة الذي لم تكتمل بعد وظائف جهازه العصبي المركزي الأعلى يمتلك مراكز

بصرية وعصبية خاصة بالاستجابة لعملية التغيير(هو قادر مثلاً على التركيز على بقعة متحركة من الضوء ومتابعتها، كما متتابعة كل شيء متحرك يقع في مجاله البصري). من هنا افتراض كل مثير جديداً بالنسبة إلى الرضيع، وتكراره يجعله متاداً عليه فلا يعود يثير خوفه؛ لكن، ليتفاعل مع المثيرات الخارجية، لا بد أن يكون هذا الرضيع مرتاحاً، نظيفاً، مغذى ومسترخياً كي تحدث عنده هذه المثيرات ما يمكن تسميته بمحاولة إدراك كنه الشيء الذي ينظر إليه. ولزاقب الرضيع المترافق! نجده متتبهاً ويعضي بعض الوقت في المشاهدة والإنصات والاستجابة بطريقة تدعوه للاعتقاد بأنه يبحث عن المثيرات ويستيقظ للتعرض إليها. يزداد هذا الأمر وضوهاً كلما تقدم بالعمر: ففي الأشهر الأولى، يصعب عليه الاستمرار في تناول طعامه إذا كان محاطاً بمثيرات مشوقة تجري حوله؛ واللَّعب (ج. لعبة)، المعلقة في مهدته بحيث يتيسر له رؤيتها وسماع الأصوات الصادرة عنها، تسمح بإلهائه وإبعاد الملل عنه.

ثم إن مظاهر اهتمام الرضيع باكتشاف ما حوله من أشياء لهي متعددة ومتعددة؛ وهو لا يكتفي بالنظر والإصغاء بل يحاول التحرك للتووجه نحوها (نحو الأشياء) أو للمسها أو للإمساك بها: فالإفلات، العطاء، الإمساك، التعرف إلى الشبيه، .. إلخ تشكل، في الحقيقة، عناوين فرعية للتمارين الأساسية المطبقة مع المعوق. إنما تعدد هذه المظاهر لا يحدث قبل حصول التآزر بين العين واليد (في الشهرين الثالث والرابع من العمر) الذي (أي التآزر) يحتاج، إجمالاً، للخبرة والمران بعد حصوله، في البداية، بشكل عشوائي: الأمثلة على ذلك أكثر من أن تحصى، نكتفي بذكر حادث وقوع ملعقة أُعطيت للطفل منه بشكل عفوي فيعيد إيقاعها عن قصد نتيجة الصدف المفرح الذي يتكره وقوع هذا الشيء بداخله، أو محاولته إمساك أذرع الأفراد المحيطين به، .. إلخ؛ يمكن تسمية هذه الرغبة "أولى مظاهر اللعب الاستكشافي للمحيط" ذات الدور الهام

من كل ما تقدم ذكره، نشدد على وجوب العمل على المهارات التي كان على المعوق اكتسابها لكنه لم يكتسبها: فالنمو المتكامل والطاقات المكتسبة في هذه المرحلة أو تلك تشكل ركيزة لما بعدها؛ لذا، لا بد من بدء أي عمل تربوي -علاجي بتشخيص دقيق من شأنه تقييم مواضع الخلل الذي أصاب طاقات معينة عند المعوق فتتم مساعدته على إعادة بلوورتها، اكتسابها واستعادتها. ثم إن التشخيص الجيد يعتمد على تقييم المهارات المكتسبة عند المعوق وتلك التي لم يكتسبها وذلك، عن طريق استخدام أدوات تقييم موضوعي تم وضعها لهذا الهدف اطلاقاً من ملاحظة مميزات نمو الطفل السوي؛ يشكل هذا التقييم، في الواقع، أداة مهمة جداً للمربي إنما شرط أن يستكملاً بلاحظته الشخصية للطفل وشرط لا يعطي لكلٍّ منها (أي الملاحظة والتقييم الموضوعي) سوى القيمة الصحيحة والنسبية التي تستحقها.

وانطلاقاً من ذلك، يبدأ المربي مسيرة العمل مع الطفل، وإن أمكن مع أهله: عملاً فردياً، دقيقاً، منظماً، غير محدد بالوقت وتحت مسؤوليته الكاملة. وعمله التربوي -العلاجي يجب أن يشتمل على مجموعات متعددة من التمارين: بدءاً بجموعة التمارين المسماة أساسية، مروراً بالتمارين المعدة لإبرساء ديناميكية ذاتية وبالتالي، إمكانيات تكيف مع ضرورات الحياة اليومية (تمارين ترتكز على حركة الجسد: على الحركات الآلية الأساسية، ومن ثم على الجسد المحرر: تمارين حركية) وبالتمارين المركزة على اليدين كأداة للذكاء نظراً لترتبط نشاطها مع النشاط الذهني (يد تطبع ويد تشير وتفرض) وصولاً للتمارين الإرشادية-المعرفية التي تستكمل مسيرة الذكاء. أمّا المبدأ الأساسي لأي عمل تربوي فيبقى: مساعدة المصاب بإعاقة أو باضطراب معين على استعادة مسيرة حياته الطبيعية (أي تأمين حياته بنفسه دون تعيية لآخرين).

لكن استفادة الطفل المعوق من هذه التمارين تبقى على ارتباط وثيق بمميزات النمو السوي، كما سبقت الإشارة لذلك؛ لذا، من شأن اللوحة التالية المركزة على ملاحظة الأطفال بشكل موضوعي -حياتي والمستقاة من عدد من المراجع المحدقة حول النمو<sup>(2)</sup> تأمين أفضل إياضاح لذلك:

ها هو الجنين يصبح، بفضل الولادة، مولوداً جديداً خرج من الرحم إلى العالم الخارجي: إنه مععرض، ومنذ الأيام الأولى من حياته للمثيرات الخارجية التي تضطره للإنصات والنظر، وتبعاً لخصائص هذه المثيرات حيث تثير القوية منها انزعاجه وبكاءه ومحاوله ابعاده بينما تؤدي المثيرات الهدامة المتكررة والرتابة بالطفل إلى فقدان

مونتستوري، بياجيه وغيرهم بخصوص ابناء شخصية الطفل خلال الثلاث سنوات الأولى من عمره؟ – وعلاقتها المباشرة بمرحلة المرأة التي تمتد، حسب لakan، ما بين ٦ إلى ٣٠ شهراً.

(Rôle fonctionnel) : الدور الوظائي

تعتبر التمارين الخاصة بـ "العطاء" (Le donner) و "الإفلات" (Le lâcher) (معنى العلاقة مع الآخر). بمثابة أولى الأنشطة التمهيدية للاستقلالية مع محاولة البقاء على مسافة ما بين "الأنماط" (le je) والآخر (شيء، أم، أب، أخوة.. إلخ): فـ "العطاء" (يظهر حوالي الشهر السادس وأحياناً قبل) هو أن يكون الطفل قادرًا على أخذ غرض ما براحة يده أو بأطراف أصابعه، وأن يحتفظ به (فلا يرميه أو يوقعه) وأن يمد ذراعه نحو الراشد؛ وـ "الإفلات" (يظهر ما بين ٦ و ١٢ شهراً) يعتبر بمثابة أول فعل إرادي للتحرر: فهو يتطلب عملية نضوج حركي بالتأكيد لكن، أيضًا، عملية نضوج عاطفي وعقلي على النطق.



لأنه مزود بوظيفة رمزية مهمة إذ، على الطفل، ليس فقط معرفة كيف يقود يده (نضوج حركي) بل أن يتمكن أيضاً من الانفصال إرادياً عن الشيء من دون أن يكون متورطاً بهذا الانفصال؛ فالطفل يختبر بنفسه أن للشيء حقيقته الخاصة به وأنه لا يشكل امتداداً له بل هو مستقل عنه؛ ما يعني استقلالية الشيء، بالإضافة لقدرة الطفل على السيطرة عليه (نضج عقلي وعاطفي).

والتمارين الخاصة بـ "مفهوم الشبيه" أو المطابقة (La notion d'identité) تشكل أول خطوة لتعلم الطفل أن يتعلم وسيلة لاكتساب مهارات ومعلومات جديدة: فقبل تمكينه من جمع المعلومات، ينبغي إعطاء الطفل المعوق وسائل تمكّنه من اكتسابها بنفسه؛ ومعرفة استخدام مفهوم المطابقة (أو الشبيه) تشكل المرحلة الأولى التي لا مفر منها إذ إن اختيار عملية التطابق هذه (العمل مثل) هي التي تحدد القدرات المستقبلية للتعلم: فهنالك عمليات ذهنية متعددة ينبغي أن يتحققها الطفل ليتمكن من إعطاء شيء معروف تبعاً لمحكمات معينة يحدّدها المرتّي (كـ: النظر للشيء أو للحركة الأساسية، استنتاج المحكمات الأساسية لهذا الشيء، تسجيل المعلومات في الذاكرة، النظر إلى مجموعة الأشياء الموجودة معاً أماه، التتشبع بمحكماتها المختلفة، الاحتفاظ في الذاكرة بالمعلومات المسجلة لكن من دون ترك التشبع بالمحكمات يشوش ذهنه أي تحقيق الحياد



تمرين علاجي على النطق.

جداً ببلورة مهارات الطفل وطاقاته الكامنة. لكن، لا بد من التذكير هنا بواقع كون الطفل المعوق يعجز، بعكس ما هي الحال مع الطفل العادي، عن متابعة نموه بشكل عفوي ويحتاج لتدخل البيئة كي تساعده على بلوغه هذه الطاقات.

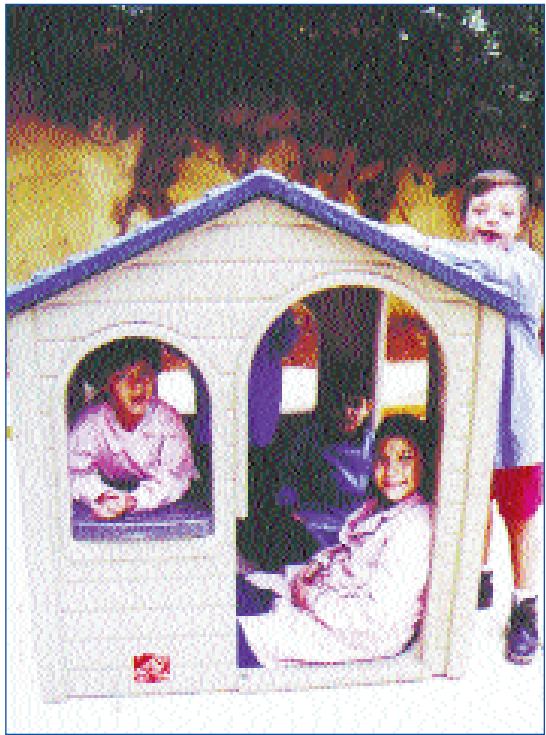
باختصار نقول، يَتَّخِذُ النَّمُو مُسَارًا مُتَدَرِّجًا يُبَيِّنُ احْتِرَامَهُ لِذِي تَحْدِيدِ الْمَرْتَبِيِّ -الْمَعَالِجُ لِلْمُهَارَاتِ الَّتِي تَنَقُّصُ عَنْهَا هَذَا الْمَعْوَقُ أَوْ ذَاكُ وَبِالْتَّالِيِّ، لِلْتَّمَارِينِ الْلَّازِمَةِ لَهُ، فِي ضَوْءِ التَّشْخِيصِ الَّذِي قَامَ بِهِ.

وتطبيق التمارين معه إنما يبدأ بما يسمى "التمارين الأساسية"، خلال أولى جلسات إعادة التربية ثم، بشكل موازٍ للتمارين الأخرى (على مستوى الجسم، على المستوى النفس-حركي، على مستوى اليد، على مستوى الذكاء)، في الجلسات التالية، لتأمين إمكانية أن يجد الطفل، بنفسه ولنفسه، المسيرة الطبيعية لдинامكيته (يجد القارئ الكريم عرضاً مسهباً لكافة هذه التمارين في كتاب Chaulet المذكور آنفأ).

## الكلام المرّمّم: أساس لـأي تعلّم عند الطفل المعوق

لكن، تجدر الإشارة لأهمية وجود الراشد وإصغائه، كما ولدوره الفعال ومساعدته للطفل الموقّع بتمارين تنشّط طاقاته: عليه، كراشد، أن يقترح ويقود الطفل تدريجيًّا، عبر مختلف التمارين التطبيقيّة التي يستخدمها معه، لتحقيق تواصل ووعي إرادي لهذه الطاقات؛ لذا، فإنّه يلجأ لعملية تكرار اللعب حيث لكلماته وقوّة صوته التأثير الأوّلي الفعال لأنّ آية عملية لعب جوهريّة لا تتم إن لم تُرافق دائمًا بصوت الراشد (المربّي - المعالج بوجه خاص) وكلماته. فلكلّ الكلام، كما تقول ماريًا مونتيسوري<sup>(٣)</sup>، دور ترميمي بغاية الأهميّة إذ تعتقد بأنّ صوتها هو الذي نادى الأطفال، أيقظتهم ودفعهم لاستخدام التمارين، لا الماد.

وبالعودة إلى التمارين التطبيقية، يمكن القول مع (Chaulet) أن تطبيق التمارين الأساسية على مجموعة من الأطفال المصابين بإعاقات متنوعة قد كشف، في الحقيقة، عن وجود دورين رئيسيين لها يطاولان مظهرين أو قطبيين في تنظيم النمو عند الطفل: - دورها الوظائي بالمعنى النفسي التربوي للكلمة (ويتلاقى مع ما أشار إليه مختلف الرؤاد في مضمار التربية المتخصصة أمثال كلاباريد، راي،



مختلفون ولكن....

والتمارين الخاصة بـ "العدوانية" (L'agressivité) على أنواعها أي: تجاه الذات (إلحاق الطفل الأذى بنفسه: ضرب رأسه بالحائط، عض نفسه في نفس الموضع ما يؤدي لجلد عميق، .. مثلاً)، تجاه الآخر (إيذاء الأولاد الآخرين أو الحيوانات مثلاً ..) أو غياب العدوانية (عجز الطفل عن الدفاع عن نفسه حين يكون موضع اعتماده مثلاً ..). تمكّن المربّي من مساعدة الطفل: على تحرير العدوانية غير المعبر عنها عنده من خلال السماح لها بالظهور عبر اللغة والجسد عن طريق اللعب، على السيطرة عليها عن طريق توجيه العدوانية الفوضوية الموجودة عنده من خلال تعليمها على وعيها، على ضبط جسمه وحركاته وعلى قبول القواعد أو القوانين أو الحقوق، على تعزيز مواجهته لها، على مساعدته على حماية ذاته وعلى التفافها، وأخيراً، على توجيهها في قناة معينة يتمكّن من ضبطها. وكل ذلك، بفضل تقيد المربّي بالمبادئ الأساسية التالية: فصل الحركة والكلمة عن نبرة الصوت (أن يقول المربّي للطفل، مثلاً، "سأضررك" بلهجات محايدة وهادئة حيث تكون الحركة رمزية؛ أو حين يكمّن التمارين بضربة شديدة على يد الطفل مثلاً، يجب أن تُرافق الضربة بكلمة مطمئنة "إسمع، سأضررك ضربة قوية على يدك .. ستشعر بالألم لكن ليس كثيراً، هذه مجرد لعبة")؛ تطهير العدوانية (تعريف الولد أنه يقوم بتمارين العدوانية بحرابة مطلقة وأنها ليست

بخصوص هذه المحّكات، اختيار الشيء الجيد الملائم مع الشيء المطلوب من قِبَل المربّي، ترجمة هذا الاختيار بحركة يقوم بها أي إعطاء الطفل للمربي الشيء الذي طلبه منه من بين مختلف الأشياء الموجودة أمامه: هناك، إذن، نشاط ذهني معقد).

أما التمارين الخاصة بـ "اسم الشيء" (Le nom de l'objet) فتسهّل عليه (أي الطفل) عملية الحصول على حركة ذهنية تناقض مع الأنماط الجامدة في التعلم إذ كلّما توصلّ لمعرفة الشيء باسمه، كلّما تمكّن من التعامل معه بدون خوف، من إقامة علاقة سلطة بينه وبين هذا الشيء، من سماع اسمه ومن بدء انخراطه بنمط ناشط وإيجابي على مستوى العلاقات الاجتماعية والدخول إلى عالم الرمزية والوظيفة التخييلية مع عملية إسقاط في تفكير الآخر (اسم مُضمر مذكور، اسم يذكر بدون تبصر) (A l'aveugle

ثم إن التمارين الخاصة بـ "الفرز" (Le tri) تعتبر بمثابة أول مرحلة تمكّن الطفل من الخروج من حالة الفوضى والغموض نظراً لكون الفرز عملية أساسية لا وجود لأي تنظيم ذهني أو عمل عقلي نافع بدونها؛ يكفي ملاحظة العالم الحياني (النمل، الطيور ..) لإدراك أنها عملية ضرورية للحياة؛ والطفل الصغير (١٤-١٨ شهراً) يحب جمع أحجار أو أوراق .. ؟ وبإمكانه فرزها عن بعضها: وهنا يبدأ بعملية التنظيم العقلي العفوّية التي ستغتنى لاحقاً إذ، بعد فترة، سيضيف: "لنُقل إن الحجارة هي حبات ملبيس (Bonbons) أو، أيضاً، لنُقل أن الحجارة هي لك.."؛ ما يعني أنه بدأ بالدخول إلى عالم الخيال بفضل هذا النشاط البدائي الذي سيجعل نشاطه العقلي أكثر فأكثر تعقيداً وتنظيمياً؛ وهذا النشاط سيشير الوظيفة التخييلية عنده مع ضبطها تبعاً للقوانين التي وضعها لنفسه وسيؤسس لأول لعبة علانقية بمشاركة شريك. تحدّر الإشارة، هنا، إلى أن عملية الفرز هذه موجودة دائماً عند الطفل الصغير ومنفتحة على هواهاته أو على ما يقوله الراشد له وستظل موجودة عنده لحين تحقيقه عمليات أعلى وأكثر أهمية، لكن ظهورها قد يتأخّر عند الطفل المعوق ذهنياً وتكون أفقراً (كما في حالة الأطفال المونغوليين مثلاً) وقد لا تظهر فطرياً (كما في حالة الأطفال المصابين بالتوحد مثلاً). لذا، ينبغيأخذ عملية الفرز هذه بالاعتبار واستخدامها كتمرين أساسي في تربية الأطفال للأسباب الآتية: لأنّها تظهر بشكل عفوي عند الطفل العادي؛ لأنّ هذا التمرين يزيد الديناميكية الحركية والتنظيم الذهني عند الطفل العادي؛ ولأنّ تأخّر ظهورها يشكّل بمثابة أول مؤشر على وجود تأخّر في النمو (أي على وجود إعاقة)، وهو انعكاس لوجود فقر ذهني عند الطفل.

"الشكر"؛ .. إلخ.

### "(Perception de soi) إدراك الذات"

يمكن القول، على مستوى هذا الدور المهم للتمارين التطبيقية، إنّ مختلف التجارب المعيشة من قبيل الطفل، بفضل الألعاب (أو التمارين) الأساسية المذكورة أعلاه، تشكّل الركيزة الجوهرية الكفيلة بنقله من حالة الذوبان الكلّي مع الأم (٦ أشهر) إلى حالة إدراك الذات كـ"أنا متميزة" أي ككائن متمايز، مستقلّ وفاعل (٣ سنوات). حتّماً، لم يكتمل المسار العميق للنمو بعد في هذا العمر، إنّما أرسىت ركائزه بشكل متين إذ، بفضل تجارب القلق والحرمان والانفصال وحركات العدائية المتنوّعة .. إلخ وعبرها، يخرج الطفل تدريجيًّا من الغموض الذهني الحقيقى: العقلي، العاطفى، العلائقى لكن، أيضًا، الحركي ليكتسب أولى العناصر الأساسية والضرورية لإدراك ذاته

كبنية مستقلّة عن جسد الأم؛ فهو، سيعي صورة جسده في المرأة مع جسد الآخر (ليس جسد الأم فحسب إنّما، أيضًا، أجساد من يحيط به من أفراد ومن يقترح عليه نمطًا علاقيًّا ميّزًا)؛ كما أنّ المسافة التي اختبرها تدريجيًّا وقبلتها ستقوده باتجاه إنتاج بُعد تخيلي معين (ربّما كتعويض أو كعزاء عن ألم الانفصال).

يمكن اعتبار هذا الوعي بمثابة ولادة جديدة ومتباينة الاختبار الأهم في حياة الطفل الذي عليه مواجهته كفرد والذي يمكنه، من ثم، من التأثير عليه بنفسه وبشكلٍ، إلى حدٍ ما، واعٍ: إن بخصوص إمكانياته أم بخصوص البيئة التي تستقبل تأثيره وتأثير عليه.

لكن، مهمًا تكمن البيئة المحيطة بالطفل جيّدة، فإن إمكانياته الخاصة به تبقى محدودة؛ لذا، ستأخذ هذه المرحلة، في مصير المعوق الصغير، أهمية خاصة جدًّا. عقدار ما عليه مواجهة اختبار الحرمانات (العقلية كما الحركية)، العجز عن النشاط، .. إلخ لأنّه معروض، أكثر من غيره من الأطفال، مخاطر العجز كافة عن مواجهتها بشكل سليم. هناك، بالتالي، تازر كامل، على مستوى الوقت، بين هذين القطبيين أو مظاهري التنظيم في بناء شخصية الطفل: - إرساء مختلف أنماط الوظائفية (وأساليبها)؛ - اختبار تجربة الانقطاع عنّ يحبّهم وهوئته الخاصة به.

**خطورة تعامل أكثر من مرتبٍ - معالج في آن معًا مع الطفل المعوق**  
لتتحقق التازر الكامل عند المعوق ينبغي متابعته من قبيل مرتبٍ -

سوى مجرد لعبة وليس قصاصاً أو تأنيبًا على أخطاء ارتكبها)؛ ممارسة العدوانية وتقبلها؛ تشجيع الطفل على تلقي العداء وعلى ردّه، أي أن يكون ناشطاً؛ استخدام الضمائر الشخصية في التواصل اللفظي (وضع العدوانية في نظام العلاقات مع النفس والآخرين). ولتأمين كل هذه الفوائد، لا بد أن تكون التمارين الشخصية لها شديدة التنوّع: ألعاب هجومية، وقوع-نهوض، حركات عدائية، اجتياز الحواجز، لعبة الذئب الذي يأكل الآخرين ويدعهم يأكلونه، ...

وأخيرًا، تعتبر التمارين الخاصة بـ "الحرمان-الانفصال" (Frustration- séparation) كـ: لعبة الكوكو (أي الاختفاء والظهور من جديد)، الشيء المحبوب (خسارة الشيء الجيد)، الشيء المحبوب (عقبة لتحقيق الإشباع)، اختباء خلف الباب (انفصال-انقطاع) ولعبة الغموضية، ضرورة للأطفال المعوقين ذهنيًا إذ يظهرون



التربية والمدرسة حق للجميع.

بأشكال مختلفة، وأحياناً متناقضة، ردات فعل سلبية وحادّة تجاه الرفض، المع، الانفصال، الانتظار، .. إلخ. والأهم إنما يمكن في عجزهم عن تجاوز ردات الفعل هذه بمفردهم لكن، بشكل خاص، عن استخدام الحرمان لبلوغ مرحلة لاحقة كما هي الحال عند الطفل الطبيعي، وذلك بسبب إشباع الأهل حاجاته من دون انتظار تغييرهم عنها. ثم، إن لهذه التمارين أهدافًا متعددة، يبقى أهمها: وعي الطفل للحاجة (الفيزيقية، العاطفية، ..)؛ وعيه لإنحسار الألم بالقصص؛ وعيه لخبرة الإشباع المؤمن باستعادة الشيء "إيجاده من جديد"؟ تقبّله حالة الانتظار؛ وعيه إمكانية استمرار وجود الشيء الخفي؛ تمكينه من تخيل احتمال الحصول على إشباع؛ صياغة طلب (ومفضّل أن تكون لفظية)؛ تدجين (تعود) القلق ذي الاحتمال المرتفع من حيث الإحساس به ومعايشته. ولتحقيق هذه الأهداف، يجب الانطلاق من ملاحظة الطفل وإصغاء المرتّي إليه بانتباه تام (أي من التمارين نفسه) بحيث يترك هذا الطفل يستقي العناصر الازمة له على المستوى العاطفي والعلائقي والعقلي و... من تنوّع الوسائل المستخدمة معه كـ: حرمانه أو فصله مؤقتًا عما يعتبر شيئاً جيّداً بالنسبة إليه؛ إثارة رد فعل معين عنده، رد فعل غاضب بشكل خاص؛ إدخال فترات تفصل بين الإشباع وال الحاجة، تكون أكثر فأكثر طولاً؛ تنويع خبرات الانفصال وتعدادها ليتمكن الطفل من لمس واقع كونها غير خطيرة، وبشكل خاص غير نهائية؛ تعلم



أي مستقبل ينتظرون؟

المهارات التي عليه امتلاكها. ونضوجه يتحقق أولاً بفضل إخراجه من وضعية الأسر المتواجد ضمن إطاره، عند المعوق بوجهه خاص، عبر إعطائه نشاطاً خاصاً به (شخصي)، نشاطاً

ينطلق من الجسد ويقي على مستوى، في البداية على الأقل ومن ثم، يساعد على تطهيره إذ لا يكون محملاً بأي تضمين عاطفي لأنّ وظائفه الجسد يجب أن تقتصر عليه وله (لاستخدامه ولتحقيق نضوجه النيروفسيولوجي: هكذا يعمل جسد الرضيع خلال الأسبوع والأشهر الأولى، وكذلك القول بالنسبة إلى الحيوان الصغير). وعبر اكتمال الوظيفة يبثق الهدف (إرساء علاقة معينة) وليس العكس: هذا هو دور التمارين الحركية الهدافة لإنضاج الحركة العصبية (Neuromotricité) (تحريك الجسم مكانتياً: جلوس-وقوف، سقوط-نهوض، قرفة-وقوف، مرور فوق بنك وتحته، ..؛ تحسين المشي: صعود-نزول عن الرصيف، اجتياز عائق، ..؛ تقوية الأطراف السفلية: ركل بـرجل واحدة عشر مرات على الأقل، القفز والرجلان مربوطان، ..؛ تقوية الأطراف العليا: تصفيق باليدين مع إبعاد الذراعين قدر الإمكان، ..؛ تجاوز الرأس: وضعية تمدد، ..؛ البالون: ركله، رمييه، ضربه على الحائط، ركل بـرجل وتصفيق باليدين، حركات منستقة من اليدين كالضرب على الفخذين بقوّة، التصفيف باليدين، .. إلخ.

لكن على هذه التمارين الحركية الهدافة لتحرير الجسم أن تنتهي، وبنفس الوقت: - سهولة حركة الجسم بشكل عام (مساعدة الطفل على مواجهة الآخر، مواجهة المكان)؛ - سهولة الحركات الدقيقة والمستقلة (الانطلاق من كافة الحركات التي يقوم بها الطفل العادي في نموه وتطوره كركيزة لتمارين الحركة عند المعوق).

تجدر الملاحظة، في هذا المضمار، إلى أنه من الأسلم للمربي بدء عمله بالحركات التي ترتكز، في البداية، على الأعضاء السفلية؛ وخلال مرحلة ثانية تتلاءم عموماً مع بلوغ الطفل مرحلة التازر الحركي والتناسقي، يتم العمل على الأعضاء العليا. والعمل على وضع الجسم يتم كمرحلة أخيرة.

لكن لليد، في نضوج الحركة العصبية، دوراً مستقلاً عن حركة

معالج واحد، يعني عدم التدخل المزدوج معه إذ، من المتوجب التعامل معه كوحدة متكاملة وشاملة يستحيل تجزئتها لأنّه لا يمكن منوعي وحدته إلا بمساعدة معالج واحد إلى جانبه، معالج يفهم الرمزية الكامنة وراء التمارين المطبقة معه والمرحلة التي تطبق خلالها. يمكن للأهم، بعبير آخر، في وجوب تحمل شخص واحد مهمة التدخل إلى جانب الطفل المعوق وإيجاد التربية التي تلائمها، في مرحلة النمو التي يمر بها ومن ثم، تطبيق تمارين دقيقة، محسوسة ومحفزة، إنّما ترتبط بناء شخصيته: بركيائز ذكائه، انفعاله العاطفي، عمليات التواصل عنده، ..؛ وباختصار: إرساء ديناميكية داخلية خاصة به كمعوق.

## وجوب استكمال التمارين الأساسية

### بتربية الحركات الآلية عند المعوق

لإرساء هذه الديناميكية الداخلية عند المعوق، ينبغي أن يتم العمل معه على تعلم الأوليات الأساسية التي تمنحه القدرة على ضبط الوسائل الآلية والضرورية له كي يواجه عالم اللعب التربوي التعليمي من دون خوف ومع بعض الفائدة، ولزيادة عالم الحياة اليومية الأكثر تعقيداً (ليتكيف معه): هذا ما تومنه التمارين الآلية الأساسية المركزة على حركة الجسم (نقل شيء معين، ترك شيء يقع في حفرة، اللف حول جذع، وضع شكل معين في الحفرة الملائمة له، الصف، الرص، السحب، نقل الشيء من يد إلى أخرى، القرص ما بين الإبهام والسبابة، ..) التي تتضمن، تفرض وتهيء له: دقة التأزر بين اليد والعين، توسيع الحقل البصري، التسلسل غير المتواصل للحركة إلخ وبالتالي، لأول مرحلة نحو الديناميكية الذاتية.

وتربية الحركات الآلية هذه تستدعي، في الحقيقة، القليل من الذكاء أو لا تحتاج له، القليل من الإرادة والقليل من الإدراك الوعي؛ لذا، فهي قابلة للتطبيق مع أشكال الإعاقة كافة. إنّها أول تربية يتم اعتمادها، في الحقيقة، مع العميان الذين بفضلها يتوصّلون للتفكير، للتجريد، للمنطق لكن، أيضاً، لعالم العلاقة الموضوعية وللموضوع نفسه، وهذه التربية يجب أن تبدأ بأبكر وقت ممكن. لكن، في حالات التدخل المتأخر، يجب أن تشكل مرحلة يبدأ المهني بها، بوجود الأهل الذين يفسّر لهم تعلم الحركات الآلية، تمهدًا للانتقال إلى مرحلة أخرى أكثر تعقيداً. لكن، في كل الحالات، من المتوجب احترام حدود الطفل والديناميكية الخاصة به ككائن بشري لدى اقتراح أي مثير خارجي عليه إذ من المتوجب إثارة الطفل وليس اغتصاب حميميته، وطمأنته لا جعله بمثابة آلة.

لكنّ الجسد ليس وسيلة للتعبير فحسب بل هو، أولاً، جهاز من

وفاعلة، وحدة مثيرة وحاضنة على إحداث تفكير جديد؛ ومن هذا المنطلق تتم تربية اليد التي تساعده الطفل علىوعي جسده بشكل عام، على إثارة التفكير والتأمل عنده بشكل خاص. وبما أنّ الثنائي "دماغ-يد" هو عصبي فإنّ العمل عليه أسهل من العمل على الثنائي "دماغ-جسم" (بمقدار ما يتواجد هذا الأخير كثنائي)؛ وبالتالي، من الممكن استخدام الأول لتفعيل الثاني أو، على الأقل، لإرساء علاقة أكثر اتزاناً وانسجاماً. هذا ما تم غالباً وبنجاح ضمن إطار التطبيق العملي.

**فضلاً عن ذلك، تساعد اليد على تذهين (Mentaliser)** الجسد وعلى استدراجه: ففضلاً الخط، لكن أيضاً بفضل مختلف التمارين اليدوية البسيطة، يمكن أن تشكل اليد ذلك الوسيط المفضل بين النشاط الحركي والتفكير ثم، بين التفكير والنشاط الحركي. لكنَ الفارق بين ما فهمته اليد وما يمكن للجسد القيام به، وبخاصة بين ما فهمه الذهن وما يمكن للجسد القيام به يبقى كبيراً (قد يفهم الطفل مفاهيم: يمين، شمال، أعلى، أدنى، أمام، وراء...؛ لكنه، مع ذلك، قد لا يتمكّن من تطبيقها في الوضعيات الواقعية بالرغم من فهمه لها: ينطق ذلك على الطفل المعوق بشكل خاص).

**التمارين الإرشادية: استكمال مسيرة الذكاء باتجاه النمو الطبيعي** أخيراً، لـ "التمارين الإرشادية والمعرفية" (Exercices didactiques) دور بغاية الأهمية ضمن إطار العمل الهداف لـ "إعادة تربية" المعوق إذ ترك له مساحة من الحرية تكون أوسع ما يمكن لمنحه مكاناً وزماناً يمكنه القيام بتعابير حقيقية عن شخصيته وطاقاته ضمن إطارهما، تعابير يمر وظيفة لعب عنده بالمعنى الحصري للكلمة إذ يجب أن يكون اللعب عفوياً إن أردنا للطفل المعوق ذهنياً الدخول، يوماً، في ديناميكية الطفل العادي: والطفل المعوق يفتقر لهذه العفوية بعكس ما هي عليه الحال مع الطفل العادي. لذا على المربي إرساوها عنده؛ لكن، وحده المربي المطلع على وظائف اللعب عند الطفل العادي والمميزات التي يقدمها للطفل المعوق، قبل بدء عمله معه، يمكنه إفاده هذا الطفل من التمارين الإرشادية (حيث للألعاب التشييفية مكانة رئيسية ضمن إطارها).

على المربي -المعالج، إذا، وضع الأسس السليمة لطريق منتظمة (استراتيجية عمل) تسمح للطفل المعوق بتحقيق قدرة اللعب هذه مع وظائفها المختلفة وتعني، بشكل خاص، وظيفة التقليد (L'imitation) ووظيفة التلمس أو التردد



نشاط اليد مرتبt بالنشاط الذهني.

الجسد إذ تتمتع بحياة، بقدرات وبلغة خاصة بها وتعتبر، عن حق، أدلة الذكاء؛ فالطفل يكتشف يده حوالي ٣ أو ٤ أشهر بشكل عشوائي؛ وهو، كما يدو، يلاحظها مطولاً، يحرّكها، يلعب بها...؛ وبالتالي، يbedo نشاط اليد غير مرتبط بإرادة الدماغ، كما يbedo بمتابعة قدرة حركية ستير، بفضل نضوج المخوس وتقدير الذات من قبل الطفل، نشاطاً عقلياً عنده، إرادة جديدة، تجربة، لعب... إلخ. لنراقب الطفل وهو "يلعب" بيديه نلاحظ أنَ نشاطها يصبح، مع مرور الأسابيع، أكثر فأكثر تعقيداً وأكثر توجهاً، وبشكل خاص أكثر إرادة؛ بتعبير آخر نقول، يbedo نشاط اليد مرتبطاً، وبشكل وثيق، بالنشاط الذهني الذي يصبح، فيما بعد، أدلة لنشاط اليد-الدماغ: يد تطيع ويد تشير وتفرض. والنشاط اليدوي هذا يندمج، تدريجياً، في النشاط الحركي العام بشكل أكثر تناغماً، حيث تبقى اليد محتفظةً، بالرغم من ذلك، باستقلاليتها بالنسبة إلى مجموع الجسد. والعلاقة القائمة بين اليد والجسد من جهة واليد والدماغ من جهة أخرى هي الأكثر تأثيراً بالاضطراب عند الطفل المعوق؛ من هنا وجوب العمل على طاقة اليد، من حيث استقلاليتها بالنسبة إلى الجسد الشامل إلى النشاط العقلي، وذلك عن طريق تطبيق تمارين كـ العجن-الدعك، تجعيد الورق وتمزيقه، الخياطة، الخط والكتابة، الرسم، التلوين،... إلخ.

لليد، باختصار، دور هام في تنظيم صورة الجسد. لذا، تفرض التربية الخاصة باليد نفسها منذ بدء التدخل التربوي-العلاجي لأنَّها تشكّل الأداة المفضلة التي ستمكن الاختصاصي من إثارة دماغ المعوق وإحداث التفكير عنده: فالثنائي "يد-دماغ" يعمل تحت شكل علاقة دائمة ومتبدلة (اليدان وسيلة وأداة، "أداة الأدوات" حسب تعابير أفلاطون).

وهكذا، تدخل اليد في التناغم الشامل: في وحدة منسجمة



الأفضلية للتمرين وليس للنجاح.

دور أساسي وحيث تعمل كل يد بشكل مميز وإن مترابط وذلك، بدون غموض أو التباس؛ إحداث الخسارة (عنى ترك الاكتساب المحقق جزئياً إنما بشكل صحيح طي النسيان خلال بضعة جلسات، لضمان عدم إرساء نظام تدجيني) (Système de dressage) التوصل لـ "التلمس" الموجه (assimilation) فقط حين يكون الطفل قد اكتسب عدداً معيناً من أنماط العمل المنظم، من النجاحات ومن الدقة الوظائفية يمكنه تنشيط الخسارة كنسق تعليمي إذ، حين يسمح بنسيان نعط الاستخدام المكتسب في تمرين سابق ثم يستعاد من قبيل الطفل فإن ذلك يعتبر بمثابة "بحث موجه" أي تلمس موجه وليس تلمساً عرضياً وغير مجد..)؛ توسيع التمارين بأقصى حد ممكن على نفس المستوى التعليمي (أي يجب أن تشتمل جلسة تربوية -علاجية معينة على: تمارين أساسية أي جوهرية كالعطاء والإفلات...)، تمارين حركية، خطية، يدوية، حركات آلية، .. وتمارين إرشادية، دون نسيان القراءة والحساب لأنّ كلّ منها لا يتطلب سوى خاصية أو اثنين لنجاحه وأنّ كلّ منها يمهد للتمرين اللاحق الذي يكمل السابق ويريه تبعاً لنسق التمثل (أو المطابقة) (Processus d'accommodation et/ou d'assimilation) إثارة الحس النقدي عند الطفل وإقامة المسافة (ارتكاب المرئي خطأً كبيراً وقابلًا للكشف من قبيل الطفل فيتعلم المعارضه والانتقاد اللذين لا يتخيلهما ويدفع لإدراك المسافة المتوجبة إرساؤها بينه وبين الرشد بفضل الأخطاء المتكررة التي يقوم بها هذا الأخير عن عمد)؛ تطهير الحقل التربوي الإرشادي (عدم استخدام تعابير مثل "هذا ليس لطيفاً، أنا مسرور" .. أي عدم ابتزاز الطفل عاطفياً؛ فالبعد العاطفي موجود حتماً، إنما كنتاج عفوبي للمواد التربوية التي تشير ...)؛ أخيراً، استخدام كلمات مجرّدة ورمزيّة (ففي البداية، بخاصة مع الأطفال الأكثر إصابة، من المفضل استخدام المرئي لتعابير تقنية توجّه سلوكيات الطفل: دُر، خذ الأكبر، .. إلخ. لكن، ما إن يدرك أنّ علاقة معينة بين الطفل والتمرين أو اللعب قد أرسى تيدخل، عندئذ، لغة رمزية، وأحياناً تأويلية، فيساهم هكذا بإدخال علاقة ثلاثة " طفل - لعب - معالج" من شأنها، وحدتها، حماية الطفل من التأثير الهدم للعلاقة الشائنة).

## وظيفة التقليد (Le tâtonnement):

هي وظيفة عفوية عند الطفل العادي، لكنّها ليست كذلك عند الطفل المعوق؛ لذا، من المفضل التساؤل عما إذا كان هذا الطفل يمتلك الوسائل (الفيزيقية، الحاسية أي المرتبطة بالحواس، العقلية، العاطفية، ...) اللازمة لتحقيقها وتزويده بالتقنيات التي تسمح له بالتعويض عن هذا القصور كي يجد، بشكل عفوبي وداخل نفسه، هذه القابلية للتقليل، إن تبيّن أنه لا يمتلكها. لا يتعلّق الأمر هنا بـ "تعلم التقليد" بل بتزويد المعوق بالوسائل الضرورية له لاستخدام وظيفة موجودة عنده لكنّها مُعَنَّت من التبلور.

## وظائف التلمس الموجه

ينصّح، مع الطفل المعوق، بإلغاء أي تلمس أو بترك أي مجال محاولات الخطأ عند البدء بالتمرين؛ ولا يعطي التمرين إلا بعد بضعة أسابيع حيث تكون التقنية قد تُسيّرت؛ ويتم تعلمها من جديد لكن مع ترك المجال، هنا، لاحتمال استخدام الطفل "المحاولة والخطأ" أي طريقة التلمس التي تؤدي، الآن، لتكوين تصور وسطي (Schème) قد يؤدي، بفعل النقل والتعليم، لعملية التمثل (Assimilation) لأن التلمس يملاً الآن وظائف محددة:

يشكّل مصدرأً للتكرار وليس للحركات "الستيريوتيبة" المؤذية (كما كانت عليه الحال سابقاً)؛ يقع مرحلة سابقة للبحث الذكي وليس نتاجاً للاخفاق في الذكاء؛ يعمل كميل بدائي يسمح للطفل بالاستفادة من التجربة ويتكون كتصور وسطي أي قابل للتعليم والنقل على وضعيّات أخرى مشابهة (لذا، ينبغي، لدى البدء بتطبيق التمارين، إعطاء الأفضلية للتمرين وليس للنجاح وعدم السماح بالخطأ في التعلم: إعطاء تقنية التطبيق بشكل جد توجيهي يسمح للطفل بالنجاح في التمرين)؛ عدم إغلاق باب التعلم (إيقاف التمارين، ما إن يتحقق مع حد معين من النجاح وفي جو من الاستقلالية والارتياح، تجنبًا لإمكانية إرساء آليات Automatismes) معينة؛ البدء بمستويات اكتساب عليا (إن بدأ التدخل مع الطفل المعوق منذ ولادته، فمن الممكن، عندئذ، مساعدته على اجتياز المراحل بشكل تدريجي؛ لكن التدخل التربوي، بعد الثالثة أو الرابعة من العمر، لا يؤدي لنفس النتائج. لذا، من شأن تعليم الطفل وظائف معينة ضمن إطار نشاط أعلى وأكثر تعقيداً، أن يؤدي لظهور عفوبي لتصورات وسطية أساسية سابقة أو مكونة لهذا النشاط)؛ وجوب تحقيق الطفل للنشاط (دون إدخاله حركات غير نافعة أو طففية مع احترامه لنفس اللعب فلا يعمل بسرعة كبيرة أو ببطء كبير حيث لتوجيه المرئي له بالصوت أو الحركة

كلّها ضرورة ولا يمكن الاقتصاد باستخدامها: فما على المربي-  
المعالج القيام به، إنّما يكمن في وجوب تنظيم هذا الاستخدام ضمن  
إطار عمل منهجي يؤسّس لنشاطات أعلى.

ثالثاً، ترتبط قيمة هذه التمارين بخاصيّتين رئيسيّتين:

١- إمكانية تعامل الطفل معها (جف فِيْقُيْ)، خصوصاً وأنه لا يزال،  
بالعمر (الحقيقي أو عمر النمو) الذي نطبق هذه التمارين خلاله  
ومعه، عاجزاً عن ضبط الكتابة أو الخط بشكل عام؛ لذا، من  
المهم تمكينه من ممارسة ذكائه: من أدنى درجاته وصولاً لأعلى  
مستوى ممكّن له من دون استخدام الخط البياني (أفوَيِم) الذي قد  
يُستخدم فيما بعد على مستوى تمارين الحيز المكاني.

٢- التجريد (ج فِيْكُيْ) إذ تكمّن أهمية المواد المستخدمة في كونها  
 مجردة من أي طابع عاطفي وتعتمد على مفاهيم مجردة فحسب  
(شكل، لون، حجم، ..)؛ وهذا ما يجعل منها مواد تفتح المجال  
لخبرات متعددة عند الطفل بعيداً عن واقعه المعيش، إنّما قد  
تشكّل امتداداً لها بخاصة وأنّ هذه المواد تمكّنه من اختبار قدراته  
ضمن إطار تفسيسي (تطهيري) لا يشكّل أي خطر له لأنّه لا يعود  
للماضي (الذي قد يشتمل على ما قد يخيّفه) وحيث يبقى الطفل  
سيد الموقف قادرًا على استخدام القدرات التي حقّقها في  
مسيرة حياته اليومية.

رابعاً، ينبغي مرافقه عمل المربي بالكلام (ج فِيْكُفْهُمْ فِيْجُونْيِهِ "الاجتار") (جف يَفِيْيُ)  
حيث ثرافق حركات المربي كلمات تتوجّها، تشجّعها أو تسقيها:  
فالتفكير يرتبط بالكلام، بمعنى عدم فصل الجسم عن النفس بأيّة  
مسافة إذ أنّ الكلام يكتفّي التفكير ويتهّدّله. وهذا الاجتار ضروري  
للطفل المعوق الذي يعجز، بعكس ما هي عليه الحال مع الطفل  
العادي، عن القيام به (على الأقل، بشكل عفوّي) إذ يعني، كما في  
كل شيء، صعوبات الاستبطان وتحقيق التبادلات. لذا، ما إن يتم  
اكتساب هذا الطفل لمفهوم الشبيه (يجب أن يتم التتحقق من ذلك  
باستمرار)، على الراسد التعليق على كل حركة يقوم بها الطفل  
(حركة كانت هذه الحركة أو ذهنية أو ..) فيشجّعها. الأمر الذي  
يفرض عليه، كمرّبٍ، الكثير من التنبّه، من الخبرة، من الحدس ومن  
المعرفة الصحيحة لقدرات الطفل إذ من المتوجّب عدم منعه من  
التفكير بأي حال من الأحوال.

خامساً، يجب إضافة صفة التبادل (ج جِكُوفِهِمْ) على الصفات  
الرئيسية (إمكانية تعامل الطفل مع التمارين التجريد والاجتار): كلام  
المربي يوقظ الطفل، ولعب الطفل يستدعي إصغاء المربي؛ فالكثير من

## التمارين الإرشادية

هذه التمارين لا تختلف بطبيعتها عن تلك المقترنة في المدارس  
لكتّها تدرج بشكل أكثر دقة وأكثر بطئاً على المستوى الهرمي؛  
واستخدامها يتميّز بالدقة لكن انطلاقاً من هدف معين يحدّده المربي.  
ثم إنّها شديدة التنوّع لتلاءم مع هدفها الأساسي: إثارة النمو الذهني  
بكليّته مع محاولة عدم نسيان شيء، إذ من غير الممكّن الإنكار على  
الдинاميكية الذاتية عند المعوق لسد الفجوات التربوية، كما هي الحال  
مع الطفل العادي. أمّا المواد المستخدمة فهي، أيضاً، متنوّعة  
ومتعدّدة:

مواد حس-حركية تشتمل على مختلف الألعاب المثيرة للوظائف  
الحس-حركية عند الطفل (اللمس، السمع، البصر) وبالتالي، لنشاط  
حركي كـ: لعبة برج بابل (غلب موضوعة بعضها داخل بعض..؛  
إخراجها، إدخالها؛ .. إلخ)؛ دوائر متقاضة الحجم حول ساق معين؛  
الألعاب المُعَضَّلة (Puzzles)؛ إلخ؛ تمارين لبناء الحيز المكاني  
والزماني، وهي تمارين إنتاجية تم بمساعدة: مكعبات ذات ألوان  
(رسوم هندسية، ..)؛ عيدان؛ رسوم هندسية على مكعبات، قريبة من  
مكعبات كوهس؛ .. إلخ؛ منطق واستدلال (نماذج موجودة،  
كراتين، مكعبات، عيدان، ملاقط، حجارة، .. إلخ، على الطفل  
وضع الأشياء كما في النموذج المعروض .. والتدرج في التمارين؛  
الأشياء الناقصة؛ في المرأة: يضع الطفل الشيء المشابه لذلك الموجود  
في مجموعة المربي لكنه ناقص عنده. وكلّها تمارين متعدّدة ومتنوّعة  
تصبح أكثر تعقيداً بشكل تصاعدي)؛ لوحة منطقية: ٤ بطاقة  
(Cartes) مثل ٦ رسوم من ٤ ألوان مختلفة (أحمر، أخضر، أصفر،  
أزرق)، كافية الاحتمالات الحسابية المدوّجة المدخل  
(A double entrée) وعلى مراحل، المرحلة الأولى: مفاهيم  
العواوين والصفوف؛ المرحلة الثانية: البطاقات الناقصة؛ المرحلة  
الثالثة: جدول يجب إنتهاءه.

## خلاصة

لقد كشفت الممارسة التطبيقية عن وقائع عديدة وبغاية الأهمية لا  
بد من التوقف عنها:  
أولاً، ينبغي اقتراح ألعاب جماعية واجتماعية على الطفل المعوق في  
أبكر وقت ممكن؛ الأمر الذي يتم إهماله ويحرّم منه غالباً فلا يُعطى  
القيمة التربوية (الفردية والتدافعية الاجتماعية) حقّها وأهميتها  
بالنسبة إلى دفعه، قدر الإمكان، في مسيرة نموه وتطوره الطبيعيين.  
ثانياً، لقد تم اقتراح عدد من التمارين التي تبدو أساسية لبناء ذكاء  
الطفل (المعوق بشكل خاص)؛ وقد أظهرت الممارسة التطبيقية أنّها

عدوانية، تأويل، .. إلخ. وباختصار، فإن للأهل دورهم في مساعدة المريض-المعالج إذ يستكملون العمل ضمن الإطار المنزلي؛ لكن لا بد من الإشارة إلى عجزهم عن تأمين المسافة المتوجبة إبقاؤها بينهم وبين الطفل كي يكون اللعب (بخاصة على مستوى العدوانية، والإحباط، ..) قابلاً للتطور؛ لذا، يتم إبعادهم عن الجلسة حين يتعلق الأمر بتمارين تستدعي استبعادهم ■

الأشياء تُقال وتسْمَع في أثناء القيام بالتمارين حيث يعمل الطفل في جو يسوده عموماً الأمان والطمأنينة، وحيث يُترك له المجال واسعاً للتعبير الأكثر عمقاً، هذا بالإضافة للتدخل الملائم وغير العدائي من قبل المربى-المعالج.

سادساً، تدرج التمارين ضمن إطار ديناميكية اللعب، حتى وإن تم تقديمها للطفل على أنها عمل يتطلب منه الجهد والتطبيق. وكلعب، فإنّها تسمح بالتعبير عن كل ما يرافقها من جرأة، تخيل هومي، هوماش:

هوامش:

- مراجع أجنبية:**

  - Chaulet Eliane, 1998, "Manuel de pédagogie spécialisée", Dunod, Paris, p8. -1
  - نصار (كريستين)، ١٩٩٥، "رفيقي: تعال نكتشف العالم معاً"، الجزء التاسع من سلسلة الأقارب والطفل في المجتمع الشرقي المعاصر، جرسون برس، لبنان، ص ٢٤ .
  - ميلر (سوزان)، ١٩٨٧، "سيكلوجية اللعب" ترجمة حسن عيسى، عالم المعرفة، الكويت، ص ١٢٣ .
  - Robinson (R), Tizard (J.M.P.), 1966, "The central nervous system in the New-born", Br. Med. Bull, 22, 49-60
  - L'Univers de la psychologie, Tome III, 1981, "Le développement de l'enfant", Ed. Lidis, Paris, p29-46
  - Montessori M., 1958, "Pédagogie scientifique", Desclée de Brower -3

An advertisement for Al-Gad Al-Mashreq School. The top half features the school's name in large Arabic script with a small megaphone icon. Below the name is a photograph of the school building and students. The left side lists age groups: روضة (Preschool), متوسط (Middle), and ابتدائي (Primary). The right side lists languages: عربي (Arabic), فرنسي (French), and انكليزي (English). The bottom section contains the slogan "غد مشرق لأجيال واعدة" (A bright future for promising generations) and contact information: "ضهر الاحمر - راشيا" and "تلفون ٠٢/٦٥٠٢٨٨ - ٠٩١٢٧٩".



رanda كادي

مذيعة دراما

ومدرسة في التعليم الرسمي

## اللعبة التمثيلي ضرورة تربوية

"من متى لم يلعب لعبة "البيت بيوت" وهو في مرحلة الطفولة الأولى أو الثانية"، فإذا طرحتنا السؤال بجدية، وبالبعد الأكاديمية والتربوية والنفسية، سنجده الجواب بأن الفطرة والتداوي عن طريقها، هي المدخل الأساسي لتكوين الشخصية السليمة وتركيتها، فالصغار حين يلعبون لعبة "البيت بيوت" يلعبونها بجدية، فيجدون المكان: "قال هون كليييك الحكيم" ويتوزعن الاذوار "قال اذا الحكيم وانت المريض وهي امك" ، ويتحول القلم الى ابرة والحلبة الى سماعة، وبإشارة إيمائية وبصدق مشاعر يتحول الهواء الى دواء، وتبدي اللعبة من فكرة او موقف، ويرتجل الحوار ارجحًا، والفصاحة في العبر لا يشوبها شائب. فتقليد احيط وارتجال المواقف المتعددة ورعا المداخلة، نلاحظ بأن تلك اللعبة البسيطة "الساذجة" اذا صح التعبير، تحمل في طياتها مكونات ونظريات العملية التربوية الحديثة المنظورة. فالمهارات المكتسبة في لعبة "البيت بيوت" تقبل الآخر، والتعبير عن الذات بالحركة او بالصوت، الاصغاء والخوار، البداية والنهاية، المكان والزمان، كلها تدرج وبشكل عفوبي بسيط في لعبة الصغار.

والاسترخاء. ويقول علماء النفس: "حين نتكلّم عن المشكلة ونعيها نبطل مفعولها المرضي". فكم من حالات عصبية او خجل وانزواء او حتى تأثر في الادراك او التأتأة تجدوها بين الاطفال والكبار... عندها ننعت اصحابها بالتأخر او الكسل. لكن حين نلعب مع الولاد كافة والمصابين بأمراض نفسية خاصة، نجد ان العاب المواجهة، مواجهة الآخر وتقبل الآخر وفن الاصغاء والتعبير، مختلف الانشطة في اللعبة التمثيلي ولعب الاذوار، سوف تقودنا الى الحل الشافي. فالتمثيل هو العلاج الشافي لامراض النفس والروح.

٥- التمثيل ينمي القدرات العقلية: كالاكتشاف، والاستنباط والعصف الذهني، وهي مستلزمات تربوية صرفة. كذلك هي نفسها الركائز الاساسية للقيام بلعب الاذوار. فإن يكتشف التلميذ ذاته وقدراته ومواهبه في تحسيد الحالات المختلفة، فهو يقوم بعملية تنشيط ذهني يدفعه لاكتشاف الحلول لمواضف محددة. يقول "بياجيه": أن عملية النمو هي حلقات متصلة بعضها بعض، فكل مرحلة تتأثر بما قبلها وتوثر بما بعدها. فعندما يستعمل الولد خياله ويطلق له العنوان ويجسده واقعًا عن طريق "اللعبة التمثيلي" سينشط وبالتالي عملية الاكتشاف واستنباط الحلول وسيقوم بعصف ذهني لا يقف عند العقبات. اذاً نحن نبني "باللعبة" جيلاً مقداماً واعياً. يتميز بالطوعانية الذهنية (الحس المنطقي) والطوعانية الجسدية.

- ربما نطرح سؤالاً : هل التربية والمنهجية الحديثة تقوم بمشروع اعداد مثل؟  
- الجواب: قطعاً لا. الفرق شاسع بين التمثيل المخترف وغايتها

### إذا أخذنا هذه اللعبة وحولنا مكوناتها التربوية نجد ان:

- ١- التمثيل هو فن رافق الانسان منذ ان حاول التعبير عن مشاعره وهو اجلسه او قلقه.
- ٢- فن التعبير بالحركة وبالصوت بغية التواصل مع الذات اولاً، ومع الآخرين ثانياً. فالتواصل واثارة الافكار والمشاعر يتشارك فيها الفريق التمثيلي والمشاهد "النacd".
- ٣- الهدف التربوي: ان اللعبة التمثيلي اقوى معلم للاخلاق يدفع بالاتجاه السلوك الجيد. فالدروس لا تلقن بواسطة الكتب بل بالحركة المنظورة التي تبعث الحماس وتصل مباشرة الى قلوب الولاد. لقد اثبتت تقنية "لعب الاذوار" اهميتها في المنهجية الحديثة، بحيث ان دور المعلم "الملن" قد اخذ بالزوال، وحل مكانه اكتشاف واستنباط وايجاد الحلول عن طريق اللعب ضمن المجموعة او اللعب المزدوج او الافرادي.
- ٤- الهدف العلاجي: ان الانسان هو مجموعة من الاحاسيس والشعور، فالعناصر التي تكون الكائن البشري هي نفس، جسد وروح. فإذا اصاب الخلل ايًّا من تلك العناصر احتاج الى العلاج.

في البلدان المتطرفة، اعتمد "التمثيل" علاجاً لامراض العصبية والنفسية في العيادات والمستشفيات. حيث يعبر الانسان عن مشاعره واحاسيسه بطرق ترفيهية مختلفة، فهو يصرّح عن مكونات دفينة في داخله قد تكون احدى اسباب الصراع الداخلي الرابع في "الوعي" او "اللاوعي"، وحين يكتشفها ويتحدث عنها فإنه وحده سيخلص منها ويتمثل الى الشفاء من ذيولها، حيث يتم علاجها عن طريق التنفس والتأمل

(بالمimيل) يقود المتعلم الى أن يعيش تجربته المعيشة و يجعلها موضوعاً لواقع تمثيلي وهمي . فيسمح لنفسه بإعادة تشخيص الواقع وهو يدرك بأنه يلعب و يدرك بأن الآخرين يعرفون انه يلعب . لذلك سيتحلى بالجرأة ويفصح عن مشاعره امام الآخرين .

## التعبير الحر

ويقصد بهذه التسمية اتاحة المجال للطفل (او البالغ) في ان ينفعل ويتصرف كما يريد ولو لم يطابق تصرفه الواقع ، فنحن نهدف الى دفعه للتعبير ، وفي التعبير الحر ثلاثة مجالات :

- ١- التقليد او المحاكاة : وهو تقليد شخصيات او حيوانات او اشياء جامدة . في اشكالها ، اصواتها وتحركاتها وتصرفاتها (حتى ولو لم يكن التقليد مطابقاً للواقع) .
- ٢- العاب الحوار والارتجال : يعتمد على وضع المتعلم في مواقف من الواقع المعيش او من عالم الخيال . بهدف دفعه الى اكتشاف الحلول بالحوار والحركة .
- ٣- التعبير بالتواصل : ويعتمد على حكاية معروفة او محور (سبق شرحة) والتعبير فيه يتم بالتواصل الكلامي والحركي .

## الأهداف التربوية للعب التمثيلي

- ١- تقبل الآخر
- ٢- تنمية القدرات الحسية والذهنية
- ٣- تنمية القدرة على الابتكار
- ٤- تنمية القدرة التعبيرية بالصوت والجسم
- ٥- الطوعاوية بالتعبير عن المشاعر
- ٦- الانضمام الى الجموعة وتنمية لغة التواصل
- ٧- استخدام القدرة الذاتية والتعبيرية المكتسبة بصوافية
- ٨- المساهمة في تفتح "المتعلمين" عامة والخجولين منهم خاصة .
- ٩- ايصال الافكار التربوية عن طريق اللعب .
- ١٠- التسلية والمرح والسعادة واكتشاف الموهوب .

## نمذج انشطة لألعاب المشاركة بالكلام

### ١- التعبير عن الذات :

- التعريف عن النفس

- سرد لحدث شهد او عاشه في الواقع

### ٢- بناء حكاية مع الآخرين :

- انطلاقاً من صورة (فردية في التمثيل)

- انطلاقاً من صوت (اصغاء وتركيز)

الجملالية الفنية . وبين "اللعبة التمثيلي" او "الدراما الابداعية" ، فالأخيرة استحدثت في العملية التربوية لتطوير مهارات التفكير وتنمية قدرة الفرد على صنع القرار و حل المشاكل ، وبنائه بناءً متكاملاً ومتوازناً فكراً ووجداناً وجسداً .

### كيف نفذ عملية "اللعبة التمثيلي" في المقص التعليمية؟

عند الانتهاء من كل "محور" تقوم بعملية تقويم للتأكد من تحقيق الكفاية . ربما سيأخذ التقويم شكل علامة ، بعد تصحيح المسابقة الخططية او التسميم الشفهي ... ولكن كم من تلميذ يعياني مشكلة ذاكرته يوم الامتحان الخططي؟ وكم من تلميذ يعياني مشكلة مواجهة الآخر ، أو الخجل أو التأتأة ، وهو ما سيعرضه لسخرية الرفاق ، ... لذا نجد التقويم محففاً بحقه . فلو اخذنا مادة التاريخ كمثل حتى نجد انها مادة متعددة لو حولنا القصة التاريخية الواقعها وابطالها ، اسبابها ونتائجها . الى قصة يحضرها الاولاد بطريقتهم الخاصة . فلان يتكلم وكأنه "فخر الدين" وسوف يضيف الى هذه الشخصية التاريخية بعض الصفات المعاصرة ، وسيخلق ويدع ويسبح في خياله ، وسيعرضها مع بعض الرفاق بشكل فني جمالي مبدع ، عندها لن ينسى التلميذ هذه الشخصية لانها سكتته وجلسدها ، كذلك الرفاق الذين شاهدوا وسمعوا ، وستبقى الحركة المنظورة مطبوعة في الخيال ، وستتيح حتماً للمهووبين التعبير عن ميولهم . فنحن نعلم ان المتعلمين ينقسمون الى فئات ، منهم من يدرك عن طريق السمع ، ومنهم عن طريق النظر وآخر عن طريق الحركة والاختبار . "باللعب التمثيلي" نكون قد اعطينا لكل فئة حقها في عملية التعلم واكتساب الخبرات ، ويكون التقويم من خلال العمل الابداعي بعد ان تحولت الحصة الجافة الى مشروع ابداعي حسي حركي . ويصبح المثل في مختلف المواد التعليمية والاجتماعيات ، حيث انها كلها تصبو الى خلق فرد متوازن جريء يتحلى بالكمال فالصالح مع الذات ، والصالح مع الآخرين . وبذلك نبني جيلاً يحمل نتيجة خبرات الاجيال السابقة ليبني المستقبل .

### نموذج عن الالعب التمثيلية في الصف

تشكل "الألعاب التمثيلية" في الصف وسيلة حيوية نستخدمها لايصال المعلومات للمتعلمين بشكل غير مباشر ، فهي وبالتالي ترتبط بمحور الدروس ، كما انها يمكن ان تشكل من خلال الانشطة حصة كاملة مستقلة تحدد معلمة الصف اهدافها العامة والخاصة ، كما قد تستخدم الانشطة بهدف التمهيد لمحور معين لكي نصل الى الهدف المرجو . اذ ان اللعب العفوي

٣- المكان: قاعة الصف، تحويل بسيط في المقاعد لاستحداث مكان للعب التمثيلي.

٤- المناقشة: المشاهد يشارك في "لعبة الدوار" كناقد للعمل الابداعي. ويدرك ما اذا وصل الى فهم الموضوع او عدم فهمه. والنقد يكون حافزاً للمخيال والابداع في تقديم العرض.

### نحوذج في درس القراءة

ويتم ذلك من خلال:

١- قراءة صامتة (المتعلمون)

٢- قراءة نموذجية (المربى)

٣- تحميل الجمل الادبية مشاعر انسانية

٤- تقسيم النص الى ادوار رئيسة وثانوية

٥- سرد النص شفهياً وتحويله الى حدث او قصة

٦- اختيار الادوار الاساسية

٧- ارتجال حوار من خلال النص

٨- توزيع الادوار على المتعلمين (لعبة الدوار)

٩- استخدام الانشطة في التعبير الكلامي والحسدي (السابق شرحها)

٠- تحويل الحصة الى متعة في فهم النص، الالقاء، ضبط الصوت، مخارج الحروف، التعرّف والتمكن من المفردات الجديدة، تحليل النص وتركيبه، (ان تقنية "العصف الذهني" هي أفضل الطرق لاستبدال العملية التقليدية في التعليم).

**خلاصة:**

إن الابداع في خلق طرائق تعليم متطرورة، بحاجة إلى التجربة والارتجال، التخيّل والتركيز، انتاج افكار جديدة من خلال العصف الذهني ... وهذا يتطلب تقنية في فن التواصل، ونحن نعلم ان ذلك يأخذ بعض الوقت للتمكن من تطبيقه بشكل فعال، لكننا نستطيع الوصول إلى ذلك عن طريق الخبرة الذاتية و الدورات التدريبية المستمرة، وسيتبين لنا أن "اللعبة التمثيلي" او "الدراما الابداعية" هي حاجة تعليمية ثقافية ترسّخ المعلومات المكتسبة عن طريق اللعب

**والاكتشاف ■**

### المراجع:

- الالعاب التمثيلية "سلسلة مقررات دور المعلمين والمعلمات"، المركز التربوي للبحوث والإنشاء
- الدراما الابداعية "اداة في العمل التربوي والتواصل"، ورشة الموارد العربية، بيisan للتوزيع والنشر، بيروت، ١٩٩٩.

٣- العاب الارتجال:

- تعبير عن مشاعر مختلفة (سرعة بدبيه)

- تقليد الاصوات

### نماذج لألعاب المشاركة بالحركة

١- تمارين تعابير الوجه:

- الضحك، الابتسام، البكاء، العبوس، الدهشة،

الغضب ... الخ

٢- تمارين تعابير الجسم بالحركة:

- تقليد عجوز، شاب، رضيع، ام، ولد، بنت، غابة اشجار،

مصالحح الانارة، السيارة ... الخ

٣- تمارين التعبير باليددين:

- يد الشحاذ، يد المفكّر، يد الموسيقي، يد المرتبك، يد

الشجاع، يد الكاتب ... الخ

٤- تمارين ايمائية:

- تعبير وتجسيد المشاعر عن طريق الحركة والصمت.

٥- تمارين تطابق الحركة مع الكلمة:

- ابتکار مواقف تحمل حركة مع الكلمة "مرحباً"، "إلى اللقاء"،

"كيفك" ... الخ

### تهدف العاب التعبير والمشاركة الى تعويد المعلم على:

١- التعبير بجرأة امام الآخرين

٢- اكتساب القدرة على التصرف والابتكار

٣- الصدق بالمشاعر وتجسيد الاحساس بالحركة او الكلمة

٤- امتلاك القدرة على تحويل النص العلمي الى حوار مسرحي.

### نحوذج عن تحويل نص علمي الى نص مسرحي

- درس علوم

- الحور: عملية التنفس

١- توزيع الادوار:

- مجموعة تلعب دور الهواء الداخل الى الانف

- تلميذ يلعب دور الانف

- آخر يلعب دور القصبة الهوائية

- وآخر يلعب دور الرئتين

٢- حوار مرتجل: يفسر عملية التنفس بين افراد المجموعة.

- الكفاية: المتعلم يعيش ويلعب عملية التنفس ويبدع في

ارتجال الحوار الذي يحمل المعلومات العلمية المتعلقة

بالموضوع.

# متحف عصور ما قبل التاريخ في لبنان



د. كورين يزبك

د. مايا حيدر بستانى

سكن الإنسان لبنان منذ حوالي مليون سنة، و تدل القطع الأثرية التي عثر عليها في أثناء الاستكشاف أو التنقيب في أكثر من أربع مائة موقع أثري، على وجوده. إن الآباء اليسوعيين الذين يعتبرون رواد أبحاث ما قبل التاريخ في لبنان، جمعوا منذ أواخر القرن التاسع عشر تشكيلة كبيرة من القطع الأثرية التي تعود إلى كل حقبات ما قبل التاريخ في لبنان. في شهر حزيران من العام ٢٠٠٠، تم افتتاح متحف عصور ما قبل التاريخ في لبنان التابع لكلية الآداب والعلوم الإنسانية في جامعة القديس يوسف في بيروت. و هو أول متحف متخصص في الشرق العربي يعرف الزائر تراث لبنان من خلال القطع الأثرية المعروضة، والتي تم اختيارها من مجموعة الآباء اليسوعيين، و تكمل زيارة المتحف بعرض فيلم و ثانفي ينطرق إلى عصور ما قبل التاريخ في لبنان.

والرطوبة. من جهة أخرى يمكن لعلماء الفيزياء والكيمياء أن يحددوا عمر الموقع الأثري من خلال تحليل كمية Carbone 14 المتبقية في عينة الفحم الذي وجد في الموقـد.

وتقسم عصور ما قبل التاريخ إلى عدة حقبات تطور خلالها الإنسان على الصعيدين الجسدي و الحضاري.

## تطور الإنسان مغامرة طويلة

الإنسان الحالي هو نتيجة تطور طويل بدأ منذ أكثر من ٦ ملايين سنة. وقد تم اكتشاف أقدم المتحجرات البشرية في أفريقيا، لذلك تعتبر القارة الأفريقية مهد البشرية.

الإنسان الماهر (*Homo habilis*) ٢,٥ مليون سنة.

الإنسان المتتصب (*Homo erectus*) ١,٥ مليون سنة.

إنسان نياندرتال (*Homme de Néandertal*) ٣٠٠٠٠ سنة.

الإنسان العاقل (*Homo sapiens*) ١٠٠٠٠ سنة.

الإنسان العاقل العاقل (*Homo sapiens sapiens*) ٤٠٠٠ ألف سنة.

## عصور ما قبل التاريخ في لبنان

تقسم عصور ما قبل التاريخ في لبنان إلى أربع حقبات:  
- العصر الحجري القديم (أو العصر الباليوليتي): من الكلمة *paleos* = قديم و الكلمة *lithos* = حجر) من حوالي مليون سنة إلى ١٨ ألف سنة ق.ح.

## مدخل إلى عصور ما قبل التاريخ

تشكل عصور ما قبل التاريخ أقدم و أطول فترة في تاريخ البشرية إذ تبدأ مع ظهور أول إنسان، أي منذ حوالي ٢,٥ مليون سنة، و تنتهي مع اختراع الكتابة. و تجدر الإشارة هنا إلى أن ظهور الكتابة قد تم في مختلف أنحاء العالم ولكن في أزمنة مختلفة، فاقدم كتابة هي الكتابة المسماوية التي ظهرت في بلاد ما بين النهرين و تنتهي معها عصور ما قبل التاريخ في الشرق الأوسط منذ حوالي ٥٠٠٠ سنة ق.ح<sup>(١)</sup>.

يهدف علم ما قبل التاريخ إلى معرفة الإنسان و طريقة عيشه في محیطه الطبيعي. و تعتمد دراسة هذه الفترة الطويلة والتي لم يصلنا منها وثائق مكتوبة، على الأدلة التي عثر عليها المتخصصون في أثناء الاستكشاف المباشر على الأرض أو التنقيب في الواقع الأثري. وتشمل الأدلة القطع الأثرية، أي كل ما صنعه إنسان ما قبل التاريخ، إضافة إلى البقايا العضوية مثل العظام التي تنتج عن طعامه و الفحم الصادر عن موقده و دراسة القطع الأثرية تعلمنا عن حاجاته وتقنياته و تكيفه مع محیطه الطبيعي. أما دراسة البقايا العضوية و تحليلها فتعطينا معلومات عن بيئته. فالتحاليل المخبرية التي يقوم بها العلماء على الفحم مثلاً تمكننا من معرفة نوع الشجر الذي استخدم في الموقد وبالتالي تزودنا بمعلومات عن الطقس. و يشار هنا أن كل نوع من النباتات يعيش تحت شروط مناخية معينة كالحرارة

التاريخ. وقد اكتشفوا مئات المواقع التي دمر عدد منها في العقود الأخيرة بسبب الإهمال وغياب التنظيم المدني. لقد أسس الآباء اليسوعيون مجموعة كبيرة من القطع الأثرية التي تعود إلى عصور ما قبل التاريخ والتي تشكل مرجعاً أساسياً لدراسة هذه العصور. ويعتبر الآباء اليسوعيون رواد أبحاث ما قبل التاريخ في لبنان. فأول باحث كان الأب زوموفن (Zumoffen) ، تبعه الآباء برجي (Bergy) و فلاش (Fleisch) ولكن العمل العلمي بدأ فعلياً مع الأب أور (Hours) في الستينيات. وتمثل أساليبه الجديدة في التنقيبات التي أجراها في موقع جعيتا، وهو مخبأ صخري يقع فوق المغارة السياحية الحالية. إن أعمال الآباء اليسوعيين وضعت الخطوط العريضة لمعرفتنا بعصور ما قبل التاريخ في لبنان.

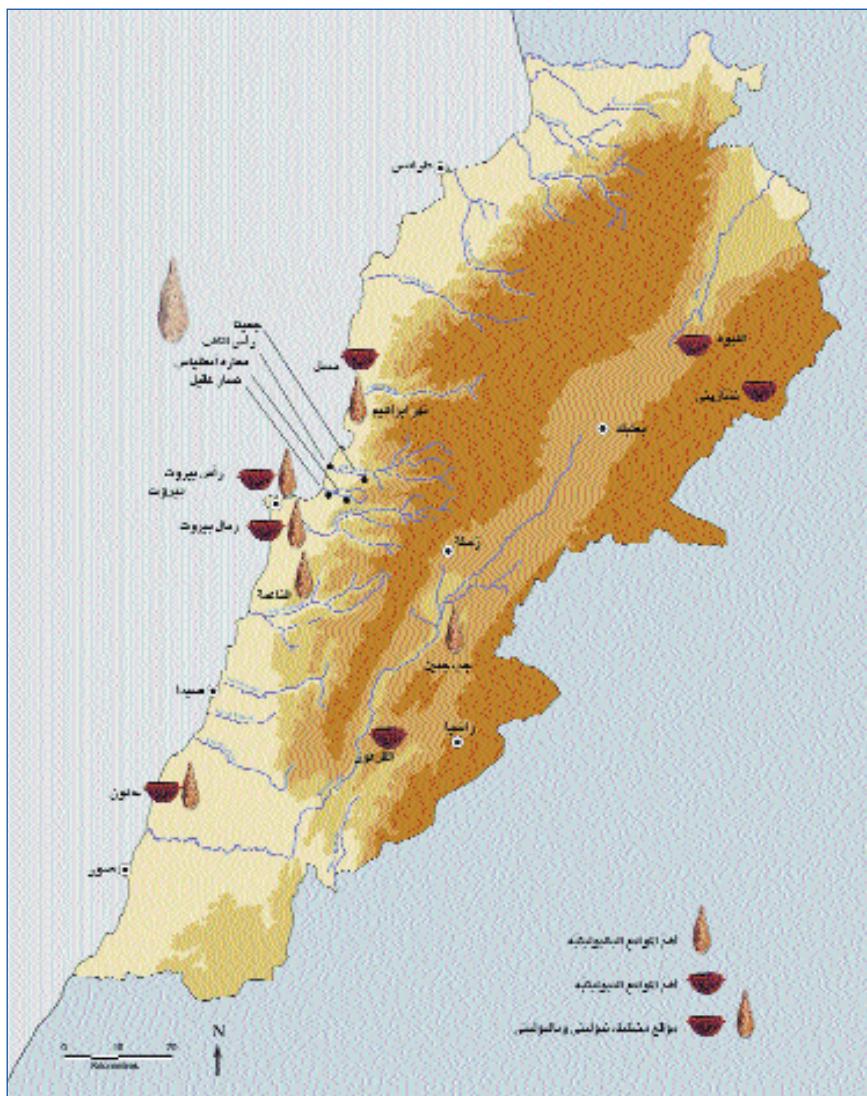
- العصر الحجري المتوسط: وهو فترة انتقالية بين العصر الحجري القديم و العصر الحجري الحديث : من ١٨ ألف سنة إلى ٦ آلاف سنة ق.ح.

- العصر الحجري الحديث (أو العصر النيوليتي): من كلمة neos = جديد و من كلمة lithos = حجر): من ٦٠ ألف سنة إلى ٦ آلاف سنة ق.ح.

- العصر الحجري النحاسي: وهو فترة انتقالية بين العصر الحجري الحديث و الحقبات التاريخية.

#### دور الآباء اليسوعيين

منذ أواخر القرن التاسع عشر، جاب الآباء اليسوعيون معظم الاراضي اللبنانية بحثاً عن أدلة تشهد على حياة إنسان ما قبل



موقع ما قبل التاريخ الأساسية في لبنان

## العصر الحجري القديم الأدنى

من مليون سنة إلى ٢٥٠ ألف سنة ق.ح.

تدل الواقع التي تم اكتشافها على أن الإنسان في هذه الحقبة تركز بالقرب من موارد المياه كالأنهار والينابيع، وبالأخص على طول الساحل اللبناني (نذكر منها موقع منطقة رأس بيروت) وفي سهل البقاع، وبشكل خاص في البقاع الجنوبي (نذكر منها موقع جب جنين).

أما البقايا التي وصلتنا فهي تقتصر على الأدوات الحجرية مثل الحصى المشذبة والبيفاس والمنقر. وبالرغم من ضآلة الأدلة فقد تمت الأبحاث من معرفة بعض نواحي طرق عيش الإنسان في هذه الحقبة، فإلى جانب قطاف الشمار و الحبوب البرية التي شكلت مورداً أساسياً في غذائه، كان الإنسان يصطاد الحيوانات البرية المتوسطة الحجم مثل الحصان البري.

## العصر الحجري القديم الأوسط

من ٢٥٠ ألف سنة إلى ٤٠ ألف سنة ق.ح.

بالرغم من استمراره في العيش قرب مراكز المياه و المصادر



بيفاس؟ أداة متعددة الاستعمال

الطبيعية، بدأ الإنسان في هذه الحقبة يسكن المغاور، وهي كثيرة في لبنان خصوصاً على طول الخط الساحلي، و بدأ يتغلغل في الجبال اللبنانية. و من الواقع المهمة التي أجريت فيها تقييمات ذكر مغارة البزار في عدلون، موقع الناعمة، مخبأ كسار عقيل، مغارة نهر الكلب، مغارة نهر إبراهيم.

كان الإنسان في هذه الحقبة صياداً ماهراً وقد استعمل حرباً خشبية ثبت عليها رؤوساً من صوان استخدمها في صيد الحيوانات البرية مثل الأيل و الماعز البري في عدلون، نهر إبراهيم و موقع

## البعثات الأجنبية

ساهمت البعثات الأجنبية كثيراً في وضع أساس لتنقيب و دراسة مواقع ما قبل التاريخ من خلال أعمالها. نذكر منها التنقيبات التي أجرتها البريطانية غارود (Garrod) في عدلون (١٩٥٨) وفي نهر الكلب (١٩٦١)، وأخرى أجرتها بعثة الابوان دوهرتى (Doherty) (١٩٤٧-١٩٤٨) ويوينغ (Ewing) (١٩٣٧-١٩٣٨)، ثم الباحث الفرنسي تيكسي (Tixier) (١٩٦٩) في موقع كسار عقيل الشهير في انطلياس. أما دونان (Dunand) فلقد اختار موقع جبيل الأثري لإجراء تقييمات واسعة النطاق بدأت في العام ١٩٢٤ و استمرت طويلاً. كما أن بعثات أخرى أميركية وكندية و يابانية ساهمت باكتشاف مواقع عددة، و في استكشاف عدة مناطق لبنانية، و بالأخص سهل البقاع و الساحل اللبناني.

## العصر الحجري القديم

تقسم هذه الحقبة الطويلة إلى ثلاث مراحل، شهدت كل منها تغيرات في تقنيات تصنيع الأدوات، و في تكيف الإنسان مع محیطه الطبيعي.

### معجم وجيز

**chopper:** حصى مشذبة:

**biface:** بيفاس:

**pic:** منقر:

**grattoir:** مقشط:

**burin:** ازميل:

**éclat:** شظية:

**lame:** نصلة:

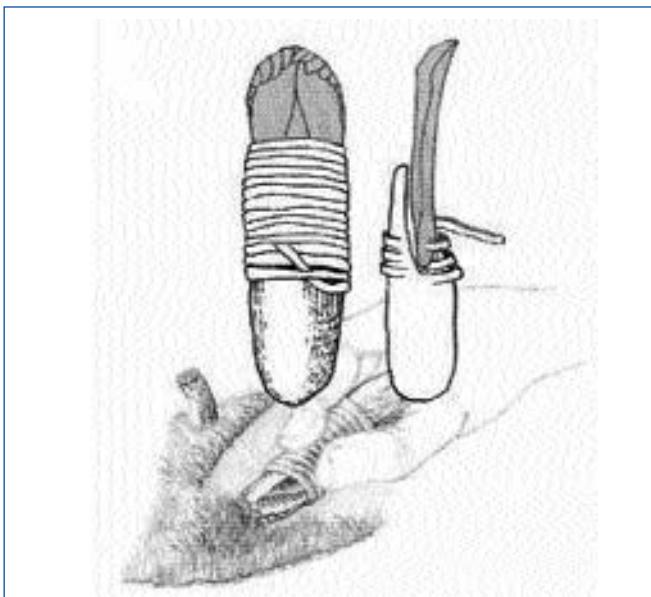
**lamelle:** نصيلة:

فاختبر طرق تصنيع جديدة و هي إنتاج الصال و النصيلات، و سميت بالاورنياسية (Aurignacien). وكانت تلك الأدوات تثبت مقابض من خشب أو من قرون الأيل.

يعتبر موقع كسار عقيل أهم موقع يعود إلى هذه الحقبة، إذ وجدت فيهآلاف الأدوات الصوانية وبقايا الحيوانات التي اصطادها الإنسان، وعشر على أكثر من مائة رأس حربة مصنوعة من العظم وقرون الأيل كانت تستعمل كأسلحة صيد. كما تم العثور فيه على اقدم حلبي صنعها الإنسان العاقل في الشرق الأوسط، وهي عبارة عن أصداف مثقوبة. أخيراً وليس آخرأ، تم اكتشاف هيكلين عظيمين في كسار عقيل يتمييان إلى جنس الإنسان العاقل سميّا اغبرت (Egbert) و اتلرودا (Ethelruda). و هما اقدم هيكلين لهذا الجنس يعثر عليهما في الشرق الأوسط، و عمرهما حوالي ٤٠ ألف سنة.

#### العصر الحجري المتوسط

هذه الحقبة الانتقالية بين العصر الحجري القديم الأعلى و العصر الحجري الحديث سجلت مرحلة مهمة جداً في تطور الإنسان. فمنذ حوالي ١٨ ألف سنة ق.ح. بدأ الإنسان أولى مراحل الاستقرار فبني مساكن متکنة على مخابئ صخرية كما في موقع جعيتا. ثم منذ حوالي ١٢ ألف سنة ق.ح. بني أول القرى فيما ما زال صياداً - قطافاً. إن الاكتشافات التي أجريت في الشرق الأوسط تشير إلى عكس ما كان الأثريون يعتقدون أن الإنسان سكن القرى قبل أن يصبح مزارعاً.

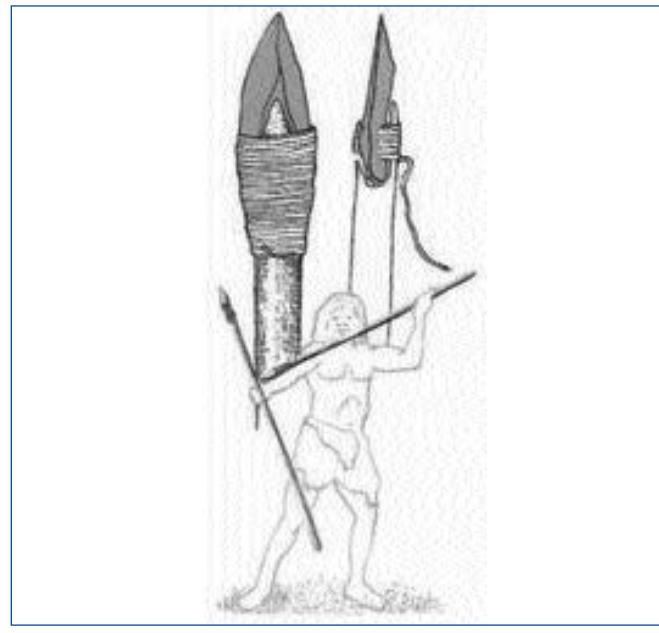


نصال مشذبة تستعمل كمقابض لتصنيع الجلد

أخرى، أو فرس النهر كما في موقع الناعمة. أما أدواته فقد تطور في تصنيعها و هي عبارة عن رؤوس حراب، ومقابض وأزاميل، وشظايا مشذبة صنعت بتقنية تعرف باللوفلوا (Levallois).

#### العصر الحجري القديم الأعلى

من ٤٠ ألف سنة إلى ١٨ ألف سنة ق.ح. في هذا العصر لم تتغير طرق عيش الإنسان إذ استمر في قطاف الشمار و الحبوب و صيد الحيوانات البرية كما في مخبأ أبو حلقة على الساحل الشمالي قرب طرابلس. يلاحظ أن الواقع التي تعود إلى هذه الحقبة قليلة و هي منتشرة بالأخص على طول الساحل و في جبل لبنان. أما الأدوات الحجرية فقد عرفت تطوراً تقنياً مهماً: إذ انتقل الإنسان من تصنيع الأدوات المعروفة باللوفلوا (Levallois)



رؤوس رماح لوفلوا كانت تثبت على الحراب و تستعمل كأسلحة صيد

المنازل أكبر، تضم عدة غرف، والأرضية مصنوعة من حجارة وتراب متراص.

الأواني التي استعملت في الحياة اليومية عديدة ومتنوعة من حيث الشكل والمادة التي صنعت منها كالخزف والحجر والكلس. أما الأدوات الحجرية فكانت عبارة عن مناجل صوانية ومجارش من الحجر الأسود التي استخدمت لطحن الحبوب كالقمح والشعير. وبالرغم من أن سكان جبيل استندوا إلى الزراعة والماشية وصيد الأسماك كموارد غذائية، فقد استمروا في صيد الحيوانات البرية كالأسيل والغزال مستعملين القوس والنشاب.



منجل يستعمل لحصاد القمح و مجرفة لطحنها



fas و قدمو كانا يستخدمان لقطع الأشجار و تصنيع الخشب

### العصر الحجري النحاسي

لم يتغير شيء في نمط عيش الإنسان في هذه الحقبة. الحدث الجديد يقتصر على استخدام النحاس لتصنيع الأدوات مثل صنائير الصيد التي عثر عليها في موقع جبيل الأثري. إن اكتشافات إنسان ما قبل التاريخ مثل النار، و اختراعاته مثل الأداة و الفن و الزراعة تشكل إرثاً حضارياً ترتكز عليه المجتمعات البشرية الحالية.

حالياً لم تكتشف سوى قرية واحدة في لبنان، إنها قرية "السعيدة" التي تقع في سهل البقاع. وقد كشفت التنقيبات التي قادها المتخصص الكندي شرودر (Schroeder) في أواخر السنتينيات عن وجود أدوات صوانية و حلبيّة وبقايا لحيوانات بريّة.

### العصر الحجري الحديث

في العصر الحجري الحديث تخلى الإنسان عن نمط عيش كان حتى ذلك الحين يرتكز على الموارد الطبيعية الموجودة في محیطه فاصبح يتبع غذاءه بنفسه، حينئذ اخترع الزراعة و دجن الماشية. هذه المرحلة تشكل أول ثورة اجتماعية سجلت نقطة تحول فاصلة في تاريخ البشرية.

يعتبر الشرق الأوسط أقدم منطقة في العالم حيث تحول الإنسان من مترحل - صيادي - قطاف إلى حضر- مزارع و راع. هذا التغيير المهم في نمط العيش لامس كل وجوه الحياة الاجتماعية، الاقتصادية، الصناعية، و حتى المعتقدات.

إن البقايا الأثرية التي عثر عليها في لبنان تدل على أن بداية الزراعة تعود إلى نحو ٨٢٠٠ سنة ق.ح حالياً، ويعتبر موقع اللبوة الأثري، في البقاع الشمالي، أقدم قرية زراعية في لبنان. ولقد أظهرت التنقيبات، التي أجرتها الباحثة البريطانية كيركرايد (Kirkbride) في منتصف السنتينيات في موقع اللبوة، وجود منازل مستطيلة الشكل مع أرضيات مطلية بالكلس، كما عثر على بقايا لحيوانات مدجنة مثل الماعز، الغنم، البقر، الخنزير.

ابتداء من ٨٠٠٠ سنة ق.ح. ازداد عدد القرى على الساحل كما في الداخل، فالقطع الأثري الذي عثر عليها عن طريق الاستكشاف المباشر على الأرض برهان لوجود عدد كبير من الواقع التي زال معظمها عبر الزمن بفعل الإعمار غير المنظم.

إلا أن معظم المستندات عن العصر الحجري الحديث اللبناني وجدت في جبيل، فهو الموقع الوحيد، من ذاك العصر، الذي تمت فيه تنقيبات واسعة النطاق. إن تنقيبات هذا الموقع الأثري والتاريخي البالغ الأهمية و التي كانت تحت إشراف المتخصص دونان (Dunand)، بدأت في العام ١٩٢٤ و استمرت خلال سنوات طويلة و لقد تم اكتشاف ثلاثة قرى متتالية من العصر الحجري الحديث، تتميز كل واحدة منها بالهندسة المعمارية والخزف والأدوات الحجرية.

استعمل مزارعو جبيل الأوائل الحجر الرملي لتشييد منازلهم. وكانت منازل أقدم قرية تتالف من غرفة واحدة، و كانت الأرضية مطلية بالكلس كما في اللبوة. أما في القرىتين المتعاقبتين فأصبحت

وصوراً ومجسمات ولوحات تقدم الشروحات باللغتين الفرنسية والعربية. و تكتمل زيارة المتحف بعرض فيلم وثائقي حول عصور ما قبل التاريخ في لبنان (بالفرنسية و العربية).

أما أهداف المتحف و هو أول متحف متخصص في عصور ما قبل التاريخ في الشرق العربي، فهي عديدة:

أ- التعريف بآثار لبنان العائدة إلى عصور ما قبل التاريخ و توعية المواطن على أهمية هذا الإرث و وجوب الحفاظ عليه.

ب- اطلاع الشباب، لا سيما تلاميذ المدارس، على تاريخ لبنان قبل الفينيقيين و على الدور الذي لعبه لبنان كهمة وصل بين أفريقيا وآسيا وأوروبا في عصور ما قبل التاريخ.

ج- استقبال الطلاب و الاختصاصيين اللبنانيين والأجانب الذين يعملون في حقل عصور ما قبل التاريخ



### متحف عصور ما قبل التاريخ في لبنان

إن الأبحاث التي أجرتها الآباء اليسوعيون منذ القرن التاسع عشر أدت إلى اكتشاف مئات المواقع و تجميع تشكيلة كبيرة من القطع الأثرية و التي تعود إلى الحقبات الأربع من عصور ما قبل التاريخ في لبنان.

هذا التراث الوطني أصبح متناول الجميع من خلال إنشاء متحف عصور ما قبل التاريخ في لبنان. يشار هنا إلى أن هذا المتحف تابع لكلية الآداب و العلوم الإنسانية في جامعة القديس يوسف في بيروت، و هو يضم مركز بحوث و مكتبة متخصصة للباحثين.

يمتد المتحف على طابقين واسعين، و يضم ٢٢ واجهة تعرض فيها نحو ٥٠٠ قطعة أثرية اختيارية من مجموعة الآباء اليسوعيين. تمثل هذه القطع تطور الإنسان، طرق عيشه و الأدوات التي صنعها واستخدمها عبر العصور. كما يضم المتحف خرائط للمواقع الأثرية



صورة تذكارية أمام المدخل.



تلاميذ أحدى المدارس في زيارة للمتحف.

#### هامش:

- 1- يشار إلى تواریخ عصور ما قبل التاريخ باستعمال مختصر ق.ح. الذي يعني "قبل الحاضر". أما كلمة الحاضر فتشير إلى القرن العشرين. وبالتالي فإن ١٠ ألف سنة قبل الحاضر توازي ٨ آلاف سنة قبل الميلاد.



جسم صنعه طلاب إحدى المدارس تحت إشراف أستاذتهم

# الفائزون الاولى على صعيد لبنان وبحسب المحافظات في الامتحانات الرسمية للعام ٢٠٠٥

نادين محمد سعيد من ثانوية صيدا الرسمية للبنات  
فرع الأدب والانسانيات  
الكسندراء توفيق شريتح من ثانوية رفيق الحريري

## محافظة جبل لبنان

فرع العلوم العامة  
هيثم زهير الحسيني من مدرسة اجاد  
فرع علوم الحياة  
ريتا جهاد الخوري من ثانوية راهبات القلبين القدسين  
فرع الاجتماع والاقتصاد  
رنا غسان رزق من مدرسة مار يوسف لراهبات المحبة  
فرع الأدب والانسانيات  
فيرونيك كليمون ابو غرالة من ثانوية غزير الرسمية المختلطة

## محافظة النبطية

فرع العلوم العامة  
خليل عباس صالح من ثانوية السيدة للراهبات الانطونيات  
فرع علوم الحياة  
امل علي سويد من ثانوية حسن كامل الصباح الرسمية  
فرع الاجتماع والاقتصاد  
مريم أمين خطاب من ثانوية النبطية الرسمية للبنات  
فرع الأدب والانسانيات  
زينب احمد رزق من ثانوية حسن كامل الصباح الرسمية

## الفائزون الاولى على صعيد المحافظات في الشهادة المتوسطة (البريفيه)

## محافظة بيروت

دينى هشام منيمته من مدرسة ليسيه عبد القادر مؤسسة الحريري  
مها حوري حوري من مدرسة ليسيه عبد القادر مؤسسة الحريري

## محافظة الشمال

جني مقداد قلاوون من مدرسة اليمان الاسلامية

## محافظة البقاع

جورج سعيد نعيمي من ثانوية مار يوسف للراهبات الانطونيات

## محافظة الجنوب

سكيته حسين سليمان من ثانوية المصطفى - صور

## محافظة جبل لبنان

جنى منير طربى من مدرسة الليسيه ناسيونال  
محمد حسن الحسيني من مدرسة الليسيه بيروت

## محافظة النبطية

زينب عباس مطر من ثانوية العلوم الحديثة  
فرح محمد سالمه من ثانوية السيدة للراهبات الانطونيات

## الفائزون الاولى بشهادة الثانوية العامة على صعيد لبنان

فرع العلوم العامة  
هيثم زهير الحسيني من مدرسة اجاد  
فرع علوم الحياة  
زينب على كوراني من ثانوية صور الرسمية للبنات  
فرع الاجتماع والاقتصاد  
فرح فادي رمضان من مدرسة المعданية الانجليزية  
فرع الأدب والانسانيات  
الكسندراء توفيق شريتح من ثانوية رفيق الحريري

## الفائزون الاولى في شهادة الثانوية العامة بحسب المحافظات

## محافظة بيروت

فرع العلوم العامة  
جاد الياس الخوري انطون من مدرسة زهرة الاحسان  
فرع علوم الحياة  
حياة عبد الناصر المناصفي من ثانوية خديجة الكبرى  
فرع الاجتماع والاقتصاد  
فرح فادي رمضان من مدرسة المعدانية الانجليزية  
فرع الأدب والانسانيات  
زينة اسعد ابو الروس من مدرسة زهرة الاحسان

## محافظة الشمال

فرع العلوم العامة  
كارول فؤاد بيطار من مدرسة القلبين القدسين  
فرع علوم الحياة  
ساره باسم ناجي من ثانوية الجنان  
فرع الاجتماع والاقتصاد  
اليزنجيب الارو من مدرسة الفرير - طرابلس سابقاً دده- الكورة  
فرع الأدب والانسانيات  
اليان حبيب سبا من ثانوية خليل سالم بطرام الرسمية

## محافظة البقاع

فرع العلوم العامة  
زهراء على المقداد من ثانوية بعلبك الرسمية للبنات  
فرع علوم الحياة  
سحر زين الموسوي من ثانوية الامام الجواب  
فرع الاجتماع والاقتصاد  
نادين شوقي ابو حمدان من مدرسة راهبات الرسل  
فرع الأدب والانسانيات  
زينب شحادة الكموني من ثانوية بعلبك الثانية الرسمية للبنات - دورس

## محافظة الجنوب

فرع العلوم العامة  
حسين رفعت البيل من ثانوية رفيق الحريري  
فرع علوم الحياة  
زينب على كوراني من ثانوية صور الرسمية للبنات  
فرع الاجتماع والاقتصاد

# مختارات

## هل تعلم؟

- ان ابرز المكتشفات الاثرية في صيدا لوحة كتابة مسمارية تعود الى الالف الثاني قبل الميلاد، نحو العام ١٤٠٠ اي العصر البرونزي الحديث، وهي الاولى من نوعها في صيدا، والثانية في لبنان حيث عثر على سبقتها في حفرية في كامد اللوز بالبقاع في الستينيات. وقد وجدت مرمية على مدخل مبني من المستوى البرونزي الحديث. وبعد اطلاع سريع وأولى على اللوحة من خلال الصور التي ارسلت اليه، عدد الاختصاصي في الآثار المسمارية الدكتور ايرفينغ فينكل من قسم الشرق الادنى القديم في المتحف البريطاني، ثالث نقاط مهمته ت Mizra:
- انها من الطين ومن صنع محلي صيداوي، وهذا يشير الى امكان العثور على الكثير غيرها.
  - تظهر ان الكتابة المسمارية كانت تستعمل لغة يومية في صيدا، وفي معاملات البيع والشراء والعقود التجارية ووثائق الرواج والمعاملات اليومية والحياتية وغيرها، وفي المراسلات مع الخارج، اذ كانت هي اللغة العالمية.
  - يبدأ كل سطر فيها بعلامة فارقة (-) ويبدو انها ميزة محلية، واللوحة صغيرة وبلغ طولها خمسة سنتيمترات وعرضها ثلاثة، وهي مصنوعة من الطين، ومكتوب عليها من ناحيتي الوجه والقفا. وهذه المرة الاولى التي يكتشف فيها ارشيف كتابي في المدن الفينيقية الساحلية مثل صيدا وصور وجبيل وغيرها.

ومع ان ترجمتها وقراءتها لم تتما نهائياً بعد، يبدو ان اللوحة تمثل "حصة غذائية"، يرد فيها وزن مادتي الشوفان والخشب، واسم التاجر المسلمين. كما ان اسماً او اثنين فيها ليسا باللغة السامية بل باللغة الacadémie، وربما القراءة على القفا تحدد تاريخها، اللوحة تخضع الان للتنظيف والقراءة.

ان ليوناردو دافنشي هو اول من ابدع فكرة المظلة الواقعية (Parachute)، وقد اشار منذ خمسة قرون الى الابعاد والمقاسات التي يجب ان تكون عليها وقال: "اذا كانت لدينا قبة من القماش عرضها ٥ قدماً وارتفاعها ٥ قدماً، امكننا القفز بها من اي ارتفاع دون التعرض للخطر". اضافة الى ذلك يعتبر دافنشي اول من فكر في استعمال المروحة للطيران وقد صنع غودجاً فيه مروحة افقية تدور بواسطة اربع رجال يقومون بتوليد القوة عن طريق تحريك مقبض يدبر بدوره اسطوانة عمودية متصلة بمحرك. وهكذا يكون دافنشي هو واضح التصميم التمهيدي لاول هليكوپتر حديثة. فقد تکهن انه ليس ثمة حاجة لمدرج تسير عليه الطائرة قبل الطيران وبعده. كما لا حاجة لرياح مناسبة وانما ترتفع بصورة رئيسية الى الجو.

ان اربعة من اصل خمسة اولاد عبر العالم من الذين تراوح اعمارهم بين ١٠ و ١٥ عاماً ملتحقون بالتعليم الثانوي الاعدادي، بينما اصبحت هذه المرحلة تعتبر جزءاً من التعليم الازامي في غالبية البلدان، وفق الموجز التعليمي العالمي الصادر عن الاونيسكو.

ويعرض الموجز الذي ينشره معهد الاونيسكو للاحصاء، آخر المؤشرات المتعلقة بالتعليم العالمي، كما يظهر نمواً سريعاً في التعليم الثانوي عبر ارجاء العالم، اذ سجل الالتحاق بالمدارس زيادة من ٣٢١ مليوناً عام ١٩٩٠ الى ٤٩٢ مليوناً عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣. وسجل النمو الأسرع في اميركا الجنوبية التي باتت تتمتع، الى جانب اوروبا، بأعلى نسب اجمالية للالتحاق عبر العالم وعلى هذا المستوى، وتکاد تبلغ ١٠٠ في المئة، تليها اميركا الشمالية وشرق آسيا وآوقیانا، بنسبة التحاق تتجاوز ٩٠ في المئة. وتسجل هذه النسب تدنياً حاداً في منطقة غرب آسيا حيث يمثل تلاميد التعليم الشانوي الاعدادي ٦٩ في المئة من الأولاد في سن الالتحاق بالمدارس. كما انها تشهد انخفاضاً اضافياً في افريقيا حيث نسبة الالتحاق بالتعليم الثانوي الاعدادي لا تتجاوز ٤٥ في المئة رغم الزيادة المسجلة في الالتحاق بمرحلة التعليم الثانوي بنسبة ٥ في المئة سنوياً منذ عام ١٩٩٨.

ان المواطن الاميركيه "مارتل توماس" حصل على شهادة الدبلوم من جامعة "نيراسكا" ولها من العمر ١٠٠ عام.

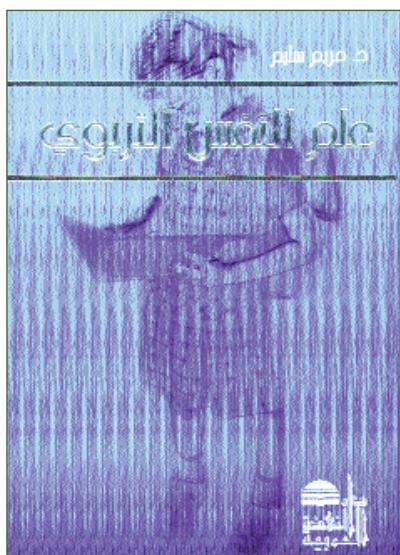
ان معدل الذكاء في العالم يرتفع بمعدل ثلاث نقاط كل عشر سنوات وقد ورد ذلك في دراسة قام بها العالم جاييمس فلين من نيوزلاندا.

ان توماس اديسون الذي اخترع المصباح الكهربائي كان يعني فشلاً كبيراً في دراسته.

ان جائزة "نوبل" انشأها عالم الكيمياء السويدي نوبل قبل موته بعام واحد، ورصد مبلغاً من المال يخصص ريعه كجوائز سنوية للذين قدموا أعمالاً مفيدة للبشرية في خمسة مجالات هي الفيزياء والكيمياء والطب والاداب والسلام.

# مختارات تربوية

## بحث في أهداف التربية السليمة وصحة التلميذ النفسي



صدر عن "دار النهضة العربية" للدكتورة مريم سليم كتاب بعنوان "علم النفس التربوي" حول اسس علم النفس ومبادئه في الحياة التعليمية وحول كيفية تحقيق أهداف التربية السليمة في ضوء البرامج والخطط الدراسية المرسومة. حيال مناهجنا التقليدية، اللغظية، والقصوة التي يتسم بها نظامنا التربوي، فإن التلاميذ الذين يعانون صعوبات التعلم تواجههم المدرسة بالرفض والشكوى. والمواد الدراسية التي نقدمها إلى تلاميذنا غير مرتبطة بحياة هؤلاء، وكل الابحاث التي تناولت الدماغ في العقود الأخيرة بينت أن التحرير الداخلي والانتباه والاهتمام مرتبط بما يتعلمه التلميذ، فيجد رابطاً بينه وبين حياته أو يساعد في بناء مفاهيم تساعده في فهم بيئته وتحسين نوعية حياته. كما علينا لا ننسى دور الأسرة في إغاء شخصية التلميذ وتعلمها، وعلى الأهل إلا ينقلوا قلقهم إلى أولادهم، بل على العكس، عليهم نقل الثقة والأمان إليهم. وترى الباحثة سليم في مجال الأهداف التربوية، انه بعض النظر عن المستويات المختلفة للأهداف التربوية لناحية التعميم أو التخصيص، نجد ان الغاية النهائية من الأهداف التربوية معرفة مدى تتحققها في سلوك التلميذ، فالآهداف التربوية تضم الآهداف في المجال المعرفي، والآهداف في المجال الوجداني، والآهداف في مجال النفس حركي، اذ ثمة بعض المجالات الدراسية

تطلب من التلاميذ القيام ببعض الانشطة الجسدية كمجال التربية البدنية والفنية والموسيقية. وتضيف أن البيئة المحيطة بالفرد مليئة بالمؤشرات التي تبلغه من طريق الحواس الخمس، غير ان البيئة مجموعة من الاشعاعات الضوئية وال WAVES. الفرد في حال دائمة من البحث عن المعنى ويرى وجوده وبقاءه في قدرته على تكوين معنى لبيئة المحيطة به وموقعه من هذه البيئة ■

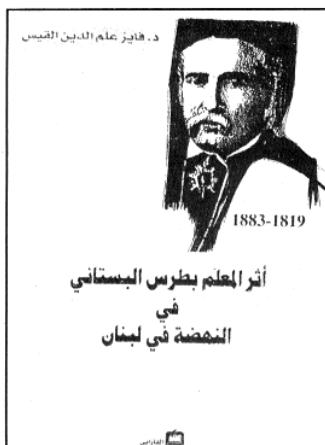
## الجغرافيا الثقافية مايك كرانغ في سلسلة "عالم المعرفة" مترجمًا إلى العربية



"الجغرافيا الثقافية" كتاب جديد للمؤلف مايك كرانغ. يعرض فيه مساهمات الجغرافيا الثقافية في أثراء الدراسات الثقافية بأبعد المذاهب الأدبية والفكيرية، كالحداثة وما بعد الحداثة والوجودية ومذاهب أخرى. ويوضح من القراءة وجوب اهتمام الجغرافيا الثقافية بأشياء بعيدة عن الثقافة العليا وبأساليب الحياة في الغرب قدر اهتمامها بالشعوب النائية وتوزيعها عبر الفضاء، وتتبدي لنا ضرورة ربط ما هو اقتصادي بما هو ثقافي، حيث ان المشاهدات التي تم امامنا ونلاحظها، لا يمكننا اعتبارها مجرد معلم مادي، بل يوسعنا التعامل معها "كتصوص" نستطيع قراءتها كونها تحكي لنا وللسكان معاً قصصاً عن الناس ومعتقداتهم وهوایاتهم، كما انها ليست ثابتة ولا هي تستعصي على الوصف وقد تعتبر بعض اجزائها من مسلمات الحياة اليومية بينما قد تناقش الاجزاء الأخرى سياسياً. ولا تقتصر وظيفة الادب على توفيره نسخة عاطفية لمعرفة موضوعية في الجغرافي، بل انه يمنح طرقاً للنظر إلى العالم الذي يظهر سلسلة من مشاهد الذوق والتجربة والمعرفة، والقول بدأته الادب يغفل نقطة اساسية، فهو نتاج اجتماعي بالفعل في ترويجه للافكار وعملية اجتماعية للتغيير، انه وسيلة اجتماعية. فأيديولوجيات ومعتقدات الشعوب والعمهود تشكل هذه التصوص وتشكل بها على السواء. كما يجب علينا الا نعتبر الجغرافيا والادب نوعين مختلفين من المعرفة "واحد تخيلي والآخر واقعي" وإنما على الاصح هما فصل واحد من الانواع النصية لاجل القاء الضوء على "دنبوية النصوص الادبية وتخيلية النصوص الجغرافية" على السواء. الكتاب يثير العديد من الاشكاليات التي تعرض لها كرانغ بالشرح والتحليل مثل اشكالية الاحساس بالمكان وتنميته، اشكالية الثقافة القومية العرقية في مقابل الثقافة العالمية، والعديد من الاشكاليات التي يجد القارئ متعة في تناولها وفهمها واستيعابها كي يكون في النهاية موقفاً ما تجاه تلك الاشكاليات ■

# مختارات تربوية

## كتاب جديد عن المعلم بطرس البستاني



صدر للدكتور فايز علم الدين القيس كتاب تحت عنوان "أثر المعلم بطرس البستاني في النهضة في لبنان" عن دار الفارابي - بيروت ٢٠٠٥. تضمن عرضاً لإنجازات البستاني التربوية واسهاماته في إنشاء المدارس، وفي الشأن التربوي، وفي الجمعية السورية التي لعب دوراً كبيراً في تحقيق نهضتها الفكرية والادبية والسياسية. ويشير المؤلف إلى دوره في التربية والتعليم حيث تعدد تعليم المسلمين الاميركيين والانكليز، وفي الصحافة كان له دور القائد في عصره، فهو المربى المعلم، لانه رأى ان الاممية والجهل سبب كل علة، فكانت "الجذان" ١٨٧٠ بأبوابها العلمية والادبية الى جانب "الجنة" في حزيران من العام نفسه، و"الجنة" عام ١٨٧١، فضلاً عن خطبه التي تمحظ على اليقظة والنهضة الوطنية، وتحضر على اعطاء المرأة دورها العلمي المناسب الى جانب الرجل. ويرى المؤلف الباحث، اننا نتمثل بسيرة البستاني في التربية والتعليم، كلما ازداد ايماناً بدور التربية في تأسيس بناء وطني سليم يحتفو عنه العواصف.

ونقرأ في الكتاب كيف دعا البستاني الى فصل الدين عن الدولة حيث اشار الدكتور فايز علم الدين القيس الى ان التداخل بين الامور المدنية والامور الدينية ضار بالمجتمع ولا يتحقق المصالح العامة في بلاد تعدد فيها المعتقدات الدينية والمذهبية. وقد ادرك المعلم البستاني اهمية الترجمة والتعریف في بعث النهضة العربية الحديثة، مثلما ادرك اهمية المدارس، والمطبع، والصحافة، والتأليف المعجمي والموسوعي. ورأينا في تحليله لعلم اللغة، النظرية التجددية، التي تقوم على اهمال اللهجات العامية، وعدم ادخال مفرداتها، او مصطلحاتها الى جسم اللغة العربية اذا كان استعمال ما يقابلها ممكناً في اللغة الام. ويمكننا القول ان المعلم بطرس البستاني، كان مصلحاً اجتماعياً وناقداً للعادات والتقاليد وطرح النموذج الوطني فكراً وعملاً من خلال مدرسته الوطنية، ومن خلال دعوته للافقة والمحبة ووحدة المجتمع ■

يرسل الطلب الى رئيس تحرير المجلة التربوية في المركز التربوي للبحوث والإنماء مرفقاً بقيمة الاشتراك المدفوعة بموجب  
شيك مصرفي باسم المركز التربوي للبحوث والإنماء

الاسم:

المهنة:

المدرسة أو المؤسسة:

الهاتف:

ص.ب.:

العنوان:

يتم إرسال المجلة الى المشتركين بواسطة (Liban Post) من دون أية كلفة إضافية.

# مختارات

## أقوال

### طلاب لبنانيون اخترعوا قلماً "ذكياً"



اعلن طلاب لبنانيون في مجال الاتصالات في الجامعة الاميركية في بيروت، انهم اخترعوا "قلماً ذكياً" يصحح الاخطاء، سيدمونه كمشروع دراسة لنهاية السنة. وأعد كل من مروة عبد البالقى ومنصور منصور وروزالي سابا قلماً يشبه الاقلام الاخرى "مزوداً بشاشة صغيرة وقاموساً الكترونى". الجدىد انه يمكننا بهذا القلم نكتب مباشرة على الورقة وليس على الشاشة، والقلم ليس مرتبطاً بكمبيوتر، لكنه مزود معالجاً يسمح بنقل ما على الورقة الى الشاشة الصغيرة ثم يصحح القاموس الاخطاء بتدوين الكلمة على نحو صحيح على الشاشة الى وتكمىن فائدة القلم في انه مزود قاموساً نقاولاً عملياً من الممكن ان يستخدمه الطلاب ورجال الاعمال في تعلم واعلن مخترعوا القلم: "لدينا الكثير من الافكار لتطوير القلم وجعله أكثر "ذكاء". ونأمل في أن ننجح في اضافة ما إليه" ■

### وصلت الرسالة لكن متاخرة ٦٠ عاماً

تلقي بولندي متقادم يقيم في الجمهورية التشيكية بطاقة بريدية أرسلها بنفسه من معسكر اعتقال في فرنسا قبل ستين عاماً. وكان كارول بروجدا البالغ من العمر حالياً ٧٦ عاماً قد أرسل البطاقة في شباط ١٩٤٥ الى والديه في بولندا يبلغهم بأنه على قيد الحياة، في وقت كان معتقلًا في معسكر للجيش الاميركي. ووصلت البطاقة البريدية الى بولندا قبل بضعة اسابيع فقام أحد اقربائه بارسالها الى عنوانه في قرية على الحدود البولندية. وقال بروجدا لصحيفة محلية "ذكرتني هذه البطاقة بالحرب وبكل ما عانيته. ليست ذكريات سارة اطلاقاً". وجند كارول بروجدا في الجيش الالماني عام ١٩٤٤ وارسل الى الجبهة في فرنسا بعد شهر من التدريب، وهو يروي انه فر من الجيش الالماني، وبعد ان احتجز لفترة وجيزة في معسكر الاعتقال انضم الى صفوف الجيش البولندي الذي كا يقاتل الى جانب الحلفاء ■

### جامعة بكين تفضل الذكور على الاناث

ذكرت صحيفة "تشاينا ديلي" أمس أن جامعة بكين في الصين اختارت عن قصد المتقدمين الذكور للدراسة في كلية اللغات هذا العام وذلك بعد أسبوع من تباهي الصين بتحقيق تقدم في المساواة بين الجنسين. ورجحت الجامعة الذكور رغم حصولهم على درجات أقل في امتحان القبول لتخفض نسبة الاناث من نحو ٨٠ الى ٧٠ في المئة. واعلن مسؤول في الجامعة: "اذا اتيت الى جامعتنا ستشعر انك تعثرت في مسابقة جمال" واضاف : "وجود اناث كثیرات يجعل الجامعة مكاناً جميلاً بالتأكيد ولكنه لا يؤدي الى توازن بين الجنسين في مجتمع الطلاب" ■

### منع السيارات ذات الارقام المنحوسة من السير

تم منع السيارات التي تحمل ارقاماً "منحوسة" من العمل خلال فترة امتحانات القبول في جامعات البلاد التي جرت في شنغهاي لارضاء اولياء الامور الخائفين من فشل اولادهم في تلك الامتحانات. ونقلت صحيفة "تشاينا ديلي" عن شركة "شنغهاي دازهونغ"، اكبر شركة لسيارات الاجرة في شنغهاي قولها ان جميع السيارات التي تنتهي ارقامها بالرقم اربعه الذي يطابق لفظه كلمة "فشل" بلهجة سكان شنغهاي، لن تعمل خلال تلك الفترة. وقال رئيس الشركة ان "العديد من اولياء الامور يرفضون استخدام السيارات التي تنتهي ارقامها باربعه لانهم يعتبرون انها تجلب سوء الحظ ورأينا العديد منهم يغضبون منا لاستخدام تلك السيارات لنقل اولادهم خلال السنوات الماضية. ولم يتضح عدد السيارات التي توقفت عن العمل.

وقالت شركة شنغهاي "ان جي سي تاكسي" الكبيرة لسيارات الاجرة ان عشرين في المئة من زبائنها الذين حجزوا سير خلال فترة الامتحانات طلبوا من الشركة عدم ارسال سيارات "منحوسة" ■



# مفردات

## أقوال طه انصاف

### العثور على مذكرات نيوتن

أخيراً، ظهرت مجموعة من المذكرات التي تعود لعالم الرياضيات والفيزياء الانكليزي الشهير، إسحق نيوتن، بعدما اعتقد العلماء أنها فقدت للابد. وكانت قد اكتشفت مذكراته عن كيمياء العصور الوسطى للمرة الأولى، بعد وفاته في ١٧٢٧، وقدرت بعد ما بيعت في مزاد، في تموز ١٩٣٦. وعثر على المذكرات بينما كان باحثون يعدون قوائم بالخطوبات في الجمعية الملكية. والمذكرات مكتوبة بخط يده بالانكليزية. واعتبر جون يونغ، أحد مسؤولي مشروع نيوتن التابع للكلية الملكية في لندن انه "اكتشاف عظيم سيما أنها تشكل دليلاً أساسياً عن مؤلفي الكيمياء الذين كان يقرأ لهم نيوتن، والنظريات الكيميائية التي كان يبحث فيها في العقود الأخيرة من القرن السابع عشر". وستعرض المذكرات في معرض العلوم السنوي الصيفي، في الجمعية الملكية في لندن ■

## أقوال:

نصف العلم أخطر من الجهل

مثل عربي

ينبغي مضخ الكلمات أكثر من مضخ قطع الخبز

مثل دانماركي

لا تقل شيئاً أفضل من أن تقل لا شيء

مثل روسي

الجاهل يؤكّد، والعالم يشكّ، والعاقل يتّرّوّى

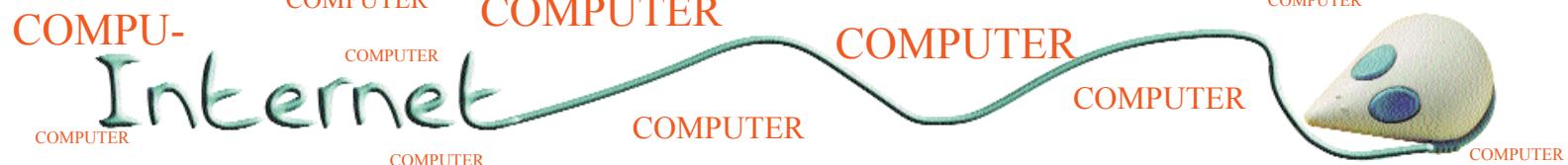
ارسطو

علم بلا فعل كسفينة بلا ملاح

جورج برترادشو

### ظاهرة القلق من الرياضيات عند الاطفال

تعرف علماء النفس البريطانيون على ظاهرة لدى الاطفال في سن العاشرة اطلقوا عليها اسم "القلق من الرياضيات" تعوق قدرة الاطفال الاذكاء على التعامل مع ابسط العمليات الحسابية. وقالت شيلا فورد في المؤتمر السنوي للجمعية البريطانية لعلم النفس ان القلق من الرياضيات هو احد اشكال القلق ويوثير على الاداء بحكم طبيعته، موضحة ان ذلك لا ينطبق على الذين يعانون من ضعف في مادة الرياضيات وحدهم. وذكر الفريق الذي ترأسه فورد في جامعة ستافوردشير ان تلك الظاهرة تدخلت في اداء الذاكرة العاملة للمخ. وقالت فورد: "يمكن ان يتاثر اصحاب الكفاءة الفائقة في الرياضيات بطريقة يجعلهم يؤدون بدرجة اقل كفاءة لو لم يكونوا مصابين بالقلق من الرياضيات. نعتقد انها تتدخل في الذاكرة العاملة وهي التي تحتاجها لاجراء العمليات الحسابية". اما عند الشباب فقد فحص الفريق ٤٨ من طلبة الجامعة تراوحت اعمارهم بين ١٨ و ٢٥ عاماً لتحديد ما اذا كانوا مصابين بظاهرة القلق من الرياضيات وذلك باستخدام اختبار نفسي من مئة درجة. وحدد الفريق للطلبة مجموعة مهام متعددة اكتشفوا على اثرها أن القلق من الرياضيات أثر على قدرتهم في تنفيذ المهام غير الرياضية ■



# Internet

COMPUTER

COMPUTER

COMPUTER

COMPUTER

COMPUTER

COMPUTER

COMPUTER

Back

Forward

Stop



Home



Print



go

اصدارات

@ Live Home Page @ Apple Computer @ Apple Support @ Apple Store @ Microsoft MacTopia @ MSN @ Office for Macintosh &gt;&gt;

صدر عن مركز دراسات الوحدة العربية كتاب "الانترنت والمنظومة التكنو- اجتماعية": بحث تحليلي في الآلية التقنية للانترنت ونمذجة منظومتها الاجتماعية" للدكتور محمد علي رحومة ضمن سلسلة اطروحتات الدكتوراه، طبعة اولى ٢٠٠٥، ٤٨٢ صفحة من القطع الكبير.

يتذكر البحث في هذا الكتاب على الاسس الاجتماعية لتركيبة منظومة "الانترنت"، وما هي آلياتها التقنية، وما اتجه هذا العالم الشبكي من آليات اجتماعية. وهو يلقي الضوء تحديداً على عملية توصيف النظام التقني للانترنت كنتاج للنظام الاجتماعي، ومعرفة اسس الارتباط بين مفاهيم النظام الاجتماعي وانساقه المختلفة، مع ما تقدمه تقنية الانترنت من تغيرات وتطورات ومشكلات اجتماعية، اضافة الى معرفة مختلف التفاعلات التي تحدث بين الافراد والجماعات المستخدمين للانترنت، ومحاولة استشراف مستقبليات هذه التقنية وابعادها المتعددة في المجتمعات الإنسانية. ويؤكد الكتاب ان المنظومة التكنو- اجتماعية للانترنت لا تزال في بدايات بحثها التكنو- اجتماعي عالمياً، وخصوصاً في البلدان النامية، ما يحتم على المعنيين بالتنمية المجتمعية والبحث العلمي العمل على وضع اسس وآليات جادة لبحث هذه المنظومة المعلوماتية للتمكن من معرفة كيفية التفاعل معها ايجابياً ■

Back

Forward

Stop



Home



Print



go

اطلاق اول دار عربية للنشر الالكتروني

@ Live Home Page @ Apple Computer @ Apple Support @ Apple Store @ Microsoft MacTopia @ MSN @ Office for Macintosh &gt;&gt;

اطلقت في القاهرة اول "دار عربية للنشر الالكتروني" باتاحة اكبر من الف عنوان في مختلف انواع المعرفة ل اكثر من ٥٠٠ كتاب عربي على الانترنت. وقال هشام عوف المدير العام للدار النشر في مؤتمر صحافي. مناسبة بهذه تشغيل الموقع على الشبكة الدولية ان "الموقع يخدم جميع قراء العربية ودارسيها في المعاهد والجامعات في ارجاء العالم وعبر المهاجر والقراء داخل العالم العربي". وفي المؤتمر الذي حضره عدد كبير من الباحثين واساتذة الجامعات والشعراء والروائيين والنقاد اضاف ان الموقع هو "اول مؤسسة عربية للنشر الالكتروني بعيداً عن المشكلات الادارية والرقابية وتعقيدات توزيع الكتاب العربي داخل الدولة نفسها وبين اقطار العالم العربي". كما اشار الى ان الدار التي تولى نشر الكتب العربية في شكلها الالكتروني تساهم في توصيل الخدمة الثقافية الى الجمهور كحل لا بديل عنه لتجاوز الحدود بين الدول العربية وداخل البلد الواحد". ولفت الى ان "خيارنا النشر الالكتروني الوحيد في وجه الرقابة وقصور التوزيع الخاص بالكتاب الورقي بل انه احدى الوسائل الاساسية اليوم لانطلاق الثقافة العربية الى العالم". وقال عوف "ان دار النشر الالكتروني تستهدف ان يصل عدد الكتب على الموقع الى خمسة الاف نهاية هذا العام اضافة الى ٢٠٠ مجلة ودورية يتم تحميلها تعميماً للفائدة ■

Back

Forward

Stop



Home



Print



go

الازهر يفتح موطنه النادر على الانترنت

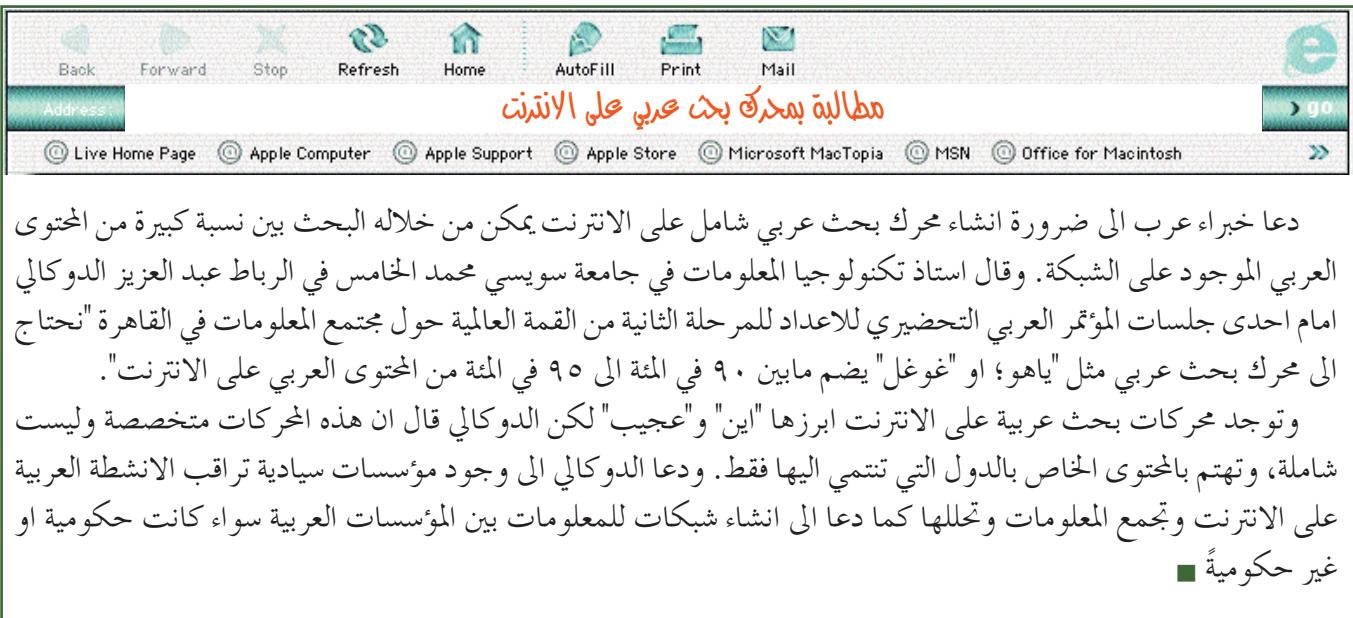
@ Live Home Page @ Apple Computer @ Apple Support @ Apple Store @ Microsoft MacTopia @ MSN @ Office for Macintosh &gt;&gt;

ذكر مصدرتابع للازهر انه تم وضع المخطوطات النادرة التي يملكونها الازهر في موقع جديد على الانترنت ما يتيح للباحثين في ارجاء العالم الاطلاع عليها. وقال عبد الله الكرم مدير المشروع: "تهدف مبادرة التوثيق الالكتروني الى توفير نسخ الكترونية لجميع محتويات مكتبة الازهر الشريف من مخطوطات ووثائق، واتاحة تلك المخطوطات الى مختلف شعوب العالم عبر موقع الازهر على شبكة المعلومات الدولية الانترنت". ويعمل الازهر نحو ٢٤ الف مخطوطة ونحو ١٢٨ الف كتاب بعضها نادر للغاية. وأوضح البيان ان تكلفة تحويل المخطوطات الى شكل رقمي واتاحتها على الانترنت بلغت خمسة ملايين دولار وعنوان الموقع "الازهر اون لاين دوت اورغ" ويحمل المخطوطات بشكلها الاصلي ما يجعل الباحثين هم المستفيدون به ■



كشفت دراسة نشرت في صحيفة "ستراتيغز تايمز" ان ممارسي العاب الكمبيوتر يتسمون بقدر كبير من العداء وان ٣٧ في المئة من مليون شخص يمارسون العاب الكمبيوتر معرضون لادمان تلك الالعاب بين عمرى ١٧ و ٢٠ عاماً.

وقالت الباحثين كوكو العالمة النفسية والاجتماعية وكاتبة هذه الدراسة ان مدمني هذه الالعاب لا يستطيعون التوقف عنها حتى عندما يكون لديهم ارتباطات اخرى ويصابون بحالة من الهوس كما يواجهون العديد من الصراعات مع آبائهم وباقى افراد اسرتهم، ما يدفعهم الى الانغماس في اللعب. واضافت "ان ادمان الالعاب لا توجد له معايير طيبة معروفة عكس انواع اخرى من الادمان متعارف عليها مثل ادمان القمار. و ١٥ في المئة من الذين يجلسون امام الكمبيوتر لمدة خمس ساعات يومياً يعتقدون ان هذه الفترة قصيرة للغاية". وتنصح كوكو الاباء بالبحث عن بدائل لالعاب الكمبيوتر مثل ممارسة الفنون والرياضة ■



دعا خبراء عرب الى ضرورة انشاء محرك بحث عربي شامل على الانترنت يمكن من خلاله البحث بين نسبة كبيرة من المحتوى العربي الموجود على الشبكة. وقال استاذ تكنولوجيا المعلومات في جامعة سويسى محمد الخامس في الرباط عبد العزيز الدوكالي امام احدى جلسات المؤتمر العربي التحضيري للاعداد للمرحلة الثانية من القمة العالمية حول مجتمع المعلومات في القاهرة "نحتاج الى محرك بحث عربي مثل ياهو او غوغل" يضم ما بين ٩٥ في المئة الى ٩٠ في المئة من المحتوى العربي على الانترنت".

وتوجد محركات بحث عربية على الانترنت ابرزها "اين" و"عجب" لكن الدوكالي قال ان هذه المحركات متخصصة وليس شاملة، وتهتم بالمحظى الخاص بالدول التي تنتمي اليها فقط. ودعا الدوكالي الى وجود مؤسسات سيادية تراقب الانشطة العربية على الانترنت وتحجّم المعلومات وتحللها كما دعا الى انشاء شبكات للمعلومات بين المؤسسات العربية سواء كانت حكومية او غير حكومية

# ذاكرة المجلة ذاكرة المجلة ذاكرة المجلة



العدد الثاني ١٩٩٢



عن الطبعة الجديدة  
للكتاب «المزيد في القراءة والآداب»

الأصل في الامتحان أنه وسيلة لا غاية، وأنه مقياس تعتمد عليه الدولة لتجزيل الشاب أن يتغلب من طور إلى طور من إطار التعليم وهو مستبعد لهذا الإبتقال استبعاداً صحيحاً أو مغاريًّا؛ هذا هو الأصل. ولكن أخلاقي التعليم جرأت على ما ينافي هذا أشد المخالفية، ففهمنا الامتحان على أنه غاية لا وسيلة، وأخبرتنا أمور التعليم كلها على هذا الفهم الخطأ؛ السخيف، وأذعننا بذلك في نفوس الصبية والشباب وفي نفوس الأسر، حتى أصبح ذلك جزءاً من عقليتنا وأصلاً من أصول تصورنا للأمور وحكمتنا عليها.

لا يكاد الصبي يبلغ المدرسة ويستقر فيها أيامه حتى يشعر بألمامة غاية يجب أن يتلذعها وهي أن يؤدي الامتحان ويتخرج فيه. يشعر بهذا في المدرسة من معلمه ومن أترابه. ويشعر بهذا في البيت من أبويه اللذين قد ينهلان من أمور التعليم كل شيء إلا أنه يتهم إلى الامتحان.

وإذا فالصبي منذ يدخل المدرسة موجه إلى الامتحان أكثر مما هو موجه إلى العلم، مهياً للامتحان أكثر مما هو مهياً للتعلم، وإذا فلنس المهم عند الصبي أن يتسلح بالدرس وأن يجد فيه اللذة والمعنى وأن يسترید منها، وإنما المهم أن يستبعد للامتحان والتخرج فيه ليتفوق على أترابه أو ليحتفظ بيكاريه بينهم، وليرضي أبويه ويسرهما ويتحقق ما يعتقدان به من أمر.

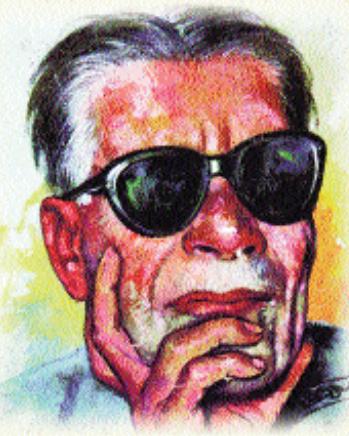
وعلى هذا التحري تمضي حياة التلميذ منذ يدخل المدرسة الابتدائية إلى أن يخرج من المدرسة الثانوية.

وأظنك توافقني على أن هذا كله شيء، وأن التعليم شيء آخر، وأظنك توافقني أيضاً على أن تصور الامتحان على هذا التحري قلب للأوضاع وجعل التعليم وسيلة بعد أن كان غاية وجعل الامتحان غاية بعد أن كان وسيلة. وحسبك بهذا فساداً للتعليم؛ ولكن هذا لا يفسد التعليم وخدنه بل يفسد العقل والخلق أيضاً. وما زأليك في الصبي الذي ينشأ على اعتبار الوسائل غايات وأغراض وسائل، فيهم الأشياء فيها مقلوبوا وبمحكم عليها حكم مغوكساً!

عن: طه حسين

## الامتحان...

منذ نصف قرن تقريباً عالج الدكتور طه حسين مشكلة الامتحانات. والغريب أن القضايا التي أثارها ما زالت مثاراً، والحلول التي يقترحها ما زالت بحاجة إليها. فكان البحث قد كتب حديثاً. من المؤسف أن تبقى أصوات النبرين عندنا صرخة في واد.



الأديب طه حسين

# تحية الى روح الزميل اسطفان كمال اسطفان



عرفناك في العمل مناضلاً ومثابراً

وعرفناك في فترات المرض متفائلاً ورافضاً للاستسلام

وعرفناك في تاريخك الوظيفي سنبلة قمح التوت من ثقل المعرفة ولم تنكسر

عروفناك، ولم تمندحك، ولم تكن لتقبل

امااليوم، وبعد غيابك، ووفاءً لتواضعك الملوء بالمعرفة، ولوموضوعتك المغموسة بالخبرة،

اسمح لنا ان نعدد مزياك وان نقول لك وبغيابك ما لم نقله يوماً في حضورك.

صاحب الرؤية التربوية والعامل بصمت ومتثبتة على تحقيق الاهداف

المتثقف غير المجاهر بثقافته والممارس لها في حياته وسلوكياته

الصديق للموظفين من ابناء جيله، والاخ الاكبر والاب الحنون للموظفين الشباب

المتألم الذي لم يشعرنا يوماً بوجعه، والذي صارع الاحباط بالعمل واللام بالالم

التربوي العتيق الحالم بتحقيق كل جديد ومفید في التربية

الزميل «الخفيف الظل» والمنهجي الواضح والمترفع عن الصغار.

نفتقدك في اسرتك الثانية في المركز التربوي للبحوث والانماء، وفي الهيئة التربوية

للمجلة التربوية.

فلترقد روحك بسلام وتتنعم بالطمأنينة في رحاب الله الواسعة.

المجلة التربوية

- تخرج من كلية التربية في الجامعة اللبنانية، وبدأ مسيرته التربوية والتعليمية في التعليم الثانوي الرسمي، وترأس وحدة العلاقات العامة والخدمات التربوية في المركز التربوي للبحوث والانماء
- عضو مؤسس لرابطة استاذة اللغة الفرنسية في لبنان
- عمل مستشاراً لثلاثة وزراء تربية: مخائيل الصاھر، جان عبید وروبير غانم
- عمل رئيساً لمصلحة الشؤون الثقافية في وزارة التربية
- شارك في اعداد الكتاب المدرسي للمرحلة المتوسطة والثانوية
- شارك في اعداد منهاج مادة الترجمة بصفة عضو مقرر
- عمل منسقاً لبرنامج التعاون التربوي بين وزارة التربية والآونيسكو (برنامج الأمم المتحدة للانماء) (PARSEL).
- عمل محرراً في الشؤون الثقافية والفكرية في الصحافة اللبنانية
- ترجم من العربية الى الفرنسية، وبالعكس، عدداً من الكتب والابحاث
- عمل على توحيد رابطة استاذة التعليم الثانوي الرسمي بعد الحرب، وانتخب مندوباً للاساتذة مرات عده.
- عضو الهيئة التربوية للمجلة التربوية.



نشاطات المعرض		
المحاضرات (من الساعة الرابعة حتى الخامسة مساءً)	عرض لانتاج وسيلة تربوية (من الساعة الثالثة حتى الرابعة مساءً)	التاريخ
أهمية الوسائل التربوية في إطار المناهج الجديدة	من إعداد المدرسة الانجليزية النبطية	١١/٧
استخدام الكمبيوتر لإنتاج وسيلة تربوية	من إعداد مدرسة مار يوسف – منيارة ثانوية مفدوشة الرسمية – صيدا	١١/٨
الوسائل التربوية العائدة لمادة التكنولوجيا	من إعداد: مؤسسات الإمام الصدر (رحا الزهراء)، صور مدرسة العالمية-العباسية، صور	١١/٩
الوسائل التربوية العائدة لمادتي الفيزياء والكيمياء	من إعداد مدرسة الأقمار الثلاثة بيروت	١١/١٠
الوسائل التربوية العائدة لمادة اللغة الفرنسية في الحلقة الأولى	من إعداد مدرسة الليسيه ناسيونال الشويفات	١١/١١
الوسائل التربوية العائدة لمادة علوم الحياة	من إعداد ثانوية المصطفى الغدير	١١/١٢

ملاحظة: كل محاضرة أو عرض لانتاج وسيلة تربوية يتم في اثناء المعرض يعاد بواسطة الفيديو بشكل متواصل خلال أيام المعرض

الجُمهُورِيَّةُ الْلُّبْنَانِيَّةُ  
وزَارَةُ التَّرْبِيَّةِ وَالْتَّعْلِيمِ الْعُالَمِيِّيِّ  
الْمَرْكَزُ التَّرْبَوِيُّ لِلْبُحُوثِ وَالْإِنْمَاءِ



وبالتربية نبني معاً...

# معرض الوسائل التربوية بأقل كلفة ممكنة

٧ - ١٣ تشرين الثاني ٢٠٠٥  
من الساعة العاشرة صباحاً  
ولغاية الخامسة والنصف مساءً

مبني مطبعة  
المركز التربوي للبحوث والإنماء

سن الفيل - حرش قابت، هاتف: ٠١٥١٠٣٤٠



**دار عون تسهم في تعزيز الشعار: وبالتربيّة نبني...**

يُعدَّ الكتاب المدرسي وتطوِيره وتقديمه في أبهى حلّة وأنقى محتوى في مجال التعليم: الأكاديمي والمهني والتكنولوجي. ولا سيما الكتب المساعدة التي تعتمد التمارين التطبيقية واتساع التلاميذ في العملية التعليمية



07/500001 - 01/453737 - 03/320521